

GORENJSKI GLAS

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA ZA
GORENJSKO

KOSOVO DOBER DAN, KOSOVO DOBER DAN, KOSOVO DOBER DAN, KOSOVO DOBER

Odprte strani

So stroge kazni
edina rešitev?

S posilstvi
pretiravamo

Za politiko gre

70 ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske
Kranj
Gorenjci in banka — formula prihranka

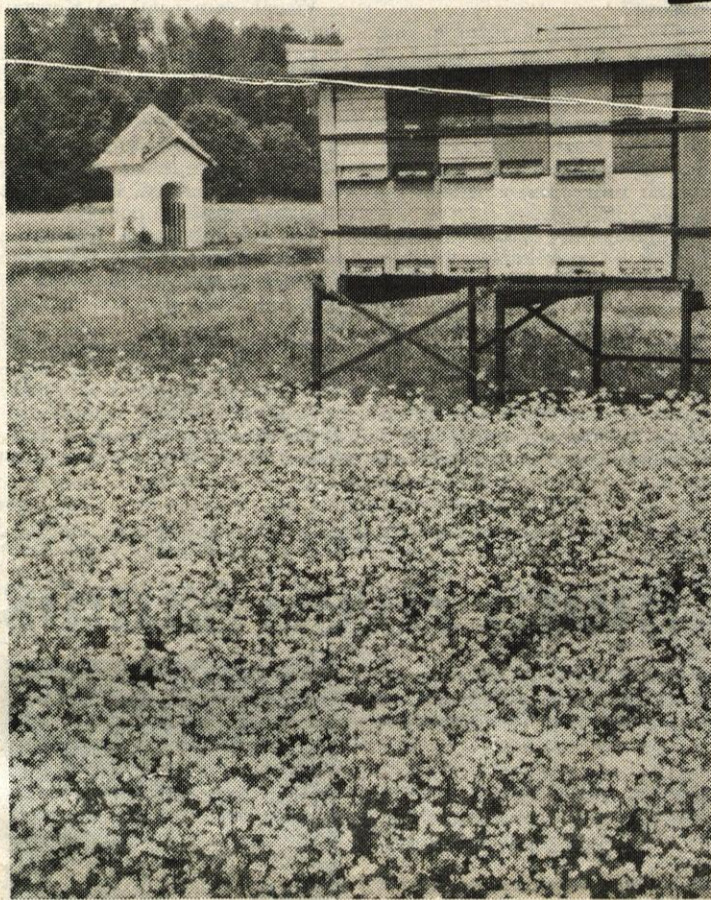
Mulj v pitni vodi

Jesenice, 15. septembra — Minuli teden je jeseniška Železarna opravila redno čiščenje akumulacijskega jezera v Javorniških Rovtjih, kamor voda čez leto nanese veliko zemlje iz bližnjega gozda. Ob potoku Javornik je tudi zajetje za pitno vodo in vodovod za naselje Javornik. Ob letošnjem čiščenju verjetno niso dovolj pazili, saj so odplake in mulj onesnažile vodovod. Zdravniško pomoč zaradi črevesnih obolenj je iskalo 122 občanov, sanitarni inšpektorji pa so ugotovili, da jih je verjetno zbolelo vsaj še petkrat toliko.

Ko so o tem problemu razpravljali na seji jeseniškega izvršnega sveta, so resno opozorili na ekološka onesnaženja zaradi malomarnosti. Pred nedavnim je tudi v Kranjski gori steklo za 60.000 kubičnih metrov odplak in sreča je, da ni prišlo do hujše ekološke katastrofe.

Dotrajan javorniški vodovod bo treba čimprej popraviti, najbolj ugodna rešitev pa je v tem, da se javorniški vodovod priključi na vodovodno omrežje iz Završnice.

D. S.



Vzemimo pamet v roke

Zdi se mi, da je v ta stavek mogoče strniti razpravo na torkovi seji predsedstva republiške konference Socialistične zveze Slovenije, ki je obravnavalo aktualne razmere v pokrajini Kosovo in z njim v zvezi v državi. Bistvo te seje ni samo v tem, da je predsedstvo odklonilo predlog Srbov in Črnogorcev s Kosova, da bi v Ljubljani organizirali miting solidarnosti. V teh mitingih, pa naj se organizirajo kjerkoli v državi, se resda izraža stiska srbskega in črnogorskega življa na Kosovu, pa tudi ne samo njega, ampak tragedija vse pokrajine. Vendar je v teh mitingih preveč bojevitosti, nacionalistične nastojavnosti in težnje po programu nad eno od nacionalnosti na Kosovu, tudi pozivov k državljanski vojni. Slovenija ima razen tega z mitingi svoje (grenke) izkušnje, ko je bila neupravičeno opljuvana.

Nihče glede Kosova ne zanika podtalne in tudi javne igre nacionalistov raznih barv. Vendar je treba končno le pogledati na Kosovo širše, upoštevati tudi krvavo preteklost pokrajine, strahotno gospodarsko zaostalost, skratka, nizko kulturno in civilizacijsko raven, povezanost z zgodovinskimi navadami in običaji. Vedno bolj sem prepričan, da na Kosovem preveč igramo na karto mednacionalnega nezaupanja, da ljudi na vse mogoče načine prepričujemo, da med seboj »morajo biti skrega-

ni«. Ni namreč vse nacionalizem. Umazane prištinske ulice niso posledica nacionalizma, ampak neurejene komunalne službe in nizke civilizacijske in kulturne ravni na Kosovem, prerivanje prvošolčkov ni nacionalizem, ampak predvsem otroška razigranost. Kaj lahko pa se prvo ali drugo zlorabi v nacionalistične namene.

Po sodbi Slovenije je treba sprostiti človeške in naravne potenciale pokrajine, Jugoslavija pa mora pri tem pomagati, vendar ne z možmi pod orožjem, ampak z nasveti, kapitalom, strokovnjaki, tehnologijo. Prav to pomoč najbolj potrebuje Kosovo. Očitno sedaj represija vlada v pokrajini. Represija in učinkovito delovanje državnih organov pa ni eno in isto. Preveč poudarjamo prvo, premalo pa drugo. Ljudje imajo zato občutek (in dokazje) neenakosti pred zakonom, enkrat na škodo enega, drugič na škodo drugega. Povsem odveč je sedanja politična igra, merjenje moči, kdo bo koga. Vse se sicer odvija pod geslom boja za red, vendar gre pravzaprav za boj za oblast. Vse te stvari je treba presojati pametno, trezno, brez predsodkov in fige v žepu, analitično in dolgoročno. Na Kosovu je preveč ljudi že užaljenih, upravičeno ali neupravičeno okrvljenih. Zato nam je pamet v tem trenutku še kako potrebna.

J. Košnjek

V Tovarni števecv zahtevajo višje plače

Kranj, 15. septembra — Prejšnji četrtek so delavci TOZD Števecv iz Iskri Kibernetiki na izrednem zboru zahtevali 30 odstotkov višje osebne dohodke. Odgovor naj bi dobili do srede, 14. septembra.

V sredo, 14. septembra 1988, se je ponovno sestel izvršni odbor sindikata TOZD Števecv. Vodilni delavci delovne organizacije in TOZD so sindikalnim delavcem predstavili odgovore na izražene zahteve. Vodstvo je pripravilo enotno rešitev za celotno delovno organizacijo in podprlo zahteve sindikata Števecv, sindikalne konference Kibernetike in pobudo republiškega sindikata, da mora biti najnižji osebni dohodek 450.000 dinarjev. Predlagana rešitev sicer pomeni do ločeno uravnilovko, vendar je

treba pomagati delavcem, ki so najbolj ogroženi. Takih je največ ravno v TOZD Števecv.

Ob 12. uri so delavci prekinili delo in počakali na odgovore vodstva. Direktorji so zbrane delavce seznanili s predvidenim povečanjem osebnih dohodkov in z odgovori na zahteve. Vzemiromirni delavci Števecv so glasno opozarjali na nemogoče življenjske razmere in se z njimi niso v celoti strinjali. Izvolili so 11-članski stavkovni odbor in za četrtek napovedali stavko.

Stavkovni odbor je po sestanku z vodstvom DO in TOZD

Števecv ponovno proučil odgovore in ugotovil, da so bile zahteve delavcev s predlaganim povišanjem plač v septembru in oktobru izpolnjene, saj ugodnejša rešitev ni izvedljiva. Stavkovni odbor je v četrtek, 15. septembra 1988, s tem seznanil delavce, ki so nadaljevali z delom. Vedo namreč, da bi štrajk le ogrozil likvidnost in izpolnitev naročil. Stavkovni odbor bo spremljal iskanja za nadaljnje povečanje plač v oktobru. V Števecvih uspešno izpolnjujejo mesečni načrt proizvodnje, zato si nekaj odstotkov lahko obetajo tudi od višjega faktorja stimulacije in znižanih republiških prispevkov, ki jih je obljubil republiški izvršni svet.

Alojz Boc

Ogromni presežki v interesnih skupnostih

Blokiranih je 12 milijard dinarjev

Kranj, 15. septembra — Vse tiste interesne skupnosti, ki so za več kot 3 odstotke prekoračile dovoljeno porabo, morajo do 10. oktobra znižati prispevne stopnje. Najhujši položaj je v zdravstvu, kjer »blokada« znaša več kot vsi presežki interesnih skupnosti.

Po podatkih Službe družbenega knjigovodstva Kranj so imele gorenjske samoupravne interesne skupnosti v osmih mesecih letošnjega leta za 12 milijard in 391 milijonov dinarjev presežkov na ziro računih. Skupna prekoračitev sredstev je kar 11,5 odstotkov nad dovoljeno prekoračitev, kar je izredno veliko in obenem posledica dejstva, da so imeli gorenjski sivi presežke že lani, letos pa so po novem zakonu lahko računali le z dotokom sredstev nad dovoljeno lansko porabo in ne z lansko realizacijo, povečano za 131 odstotkov. Lanskoletne presežke so morali torej odšteti, prispevne stopnje se niso pomembno znižale, zato so prekoračitve tudi tako visoke.

V Kranju je zatorej sredstev nad dovoljeno porabo za 4 milijarde 519 milijonov dinarjev, v Radovljici za 3 milijarde 381 milijonov dinarjev, v Škofji Loki za 2 milijardi 913 milijonov, v Trzinu za milijardo in 576 milijonov dinarjev, medtem ko v jeseniški občini ni presežkov. Če pogledamo po interesnih skupnostih Kranja, znaša presežek v izobraževanju 112 milijonov, raziskovanju 100 milijonov, kulturi 183 milijonov, telesni kulturi 333 milijonov, otroškem varstvu 632 milijonov, socialnem skrbstvu 169 milijonov, zaposlovanju 131 milijonov in zdravstvu 2 milijardi 859 milijonov...

Med interesnimi skupnostmi imajo največ težav v zdravstvu, kjer se obenem pojavljajo tudi blokirani računi zdravstvenih skupnosti. Skupna »blokada« v kranjskem zdravstvu je torej kar 6 milijard 197 milijonov, škofjeloškemu milijardo 582 milijonov, tržiškemu milijardo 422 milijonov, jeseniškemu 2 milijardi 165 milijonov in radovljiškemu 3 milijarde 528 milijonov. Drugače pa je gorenjsko izobraževanje presežilo dovoljeno porabo za 5,9 odstotkov, kultura za 13 odstotkov, telesna kultura za 12,34 odstotkov, otroško varstvo za 9 odstotkov, socialno skrbstvo za 36 odstotkov, zaposlovanje za 43 odstotkov, zdravstvo za 13 odstotkov in raziskovanje za 162 odstotkov s tem, da v raziskovanju znašajo dovoljeni presežki 114 milijonov, dejanski pa znašajo 185 milijonov dinarjev.

Vse skupnosti, ki so za več kot 3 odstotke presegle dovoljeno porabo, morajo do 10. oktobra znižati prispevne stopnje. Več kot 12 milijard dinarjev, ki jih je prispevalo gorenjsko gospodarstvo, pa je blokiranih, »mrtvih«, a edina sreča je, da jih lahko banka uporablja v svojem kreditnem potencialu. Vse interesne skupnosti so dolžne napraviti temeljito analizo, pri Službi družbenega knjigovodstva pa pričakujejo, da že čez mesec dni ne bo tako ogromnih prekoračitev na ziro računih gorenjskih interesnih skupnosti.

D. Sedej

Štiriindvajsete letne olimpijske igre Seul 88

Naš zastavonoša Matija Ljubek

Kranj, 15. septembra — Točno ob 02.30, v noči od petka na soboto, bodo na osrednjem stadionu v Seulu zadonele slavnostne fanfare ob slovesnem odprtju letošnjih že štiriindvajsetih letnih olimpijskih iger. Na igrah v Južni Koreji bo nastopilo rekordno število športnikov in športnic iz 160 držav sveta. Naš zastavonoša v paradi jugoslovanskih reprezentantov bo kanuist Matija Ljubek.

Med športniki je tudi 155 jugoslovanskih tekmovalcev in tekmovalk, od tega le 38 žensk. Med našimi je tudi šest Gorenjcev.

Vsi upamo in želimo, da bodo med igrami športniki in gledalci živeli v resnični harmoniji in bratstvu. S tem bomo potrdili, da smo za svet brez diskriminacije in ponižanja, vreden človekovega dostojanstva in obstoja. Le tako se ne bo ponovil masaker z olimpijskih iger leta 1976 v Münchnu.

D. Humer



Zasoljena ozimnica

Preden smo si opomogli od nakupov pre-moga in ostale kurjave za zimo, od nakupa šolskih potrebščin, od nakupa jesenskih oblačil in obutve, že je pred vrati ozimnica. Če smo se pred tednom dni še spraševali, kako drag bo letos krompir, koliko bo treba odšteti za jabolka, papriko, čebulo in morda še kaj, kar pač za prehrano potrebujemo preko zime, te dni že računamo in preračunavamo, koliko in kaj bo-mo sploh lahko kupili.

Leta nazaj smo bili vajeni pri sindikatu v delovnih organizacijah naročiti nekaj gajbic jabolk, morda tudi čebulo, papriko in krompir. Nato smo stroške za ozimnico odplačali v obrokih in ozimnico si je večina delavcev lahko privoščila. Letos, ko že tako in tako komaj sešte-jemo dinarje iz meseca v mesec, marsikdo re-sno premišljuje, ali si bo ozimnico sploh še lah-ko privoščil, ali bi kupil trideset ali petdeset

kilogramov krompirja, ali so jabolka za pre-hrano res nujno potrebna, ali ni čebula le raz-vada... ali bi šlo tudi brez tega ali onega. Seve-da vedno znova najde odgovore, da so to pač tista živila, ki jih je težko pogrešiti, in za kate-re naj bi pač denar še vedno imeli. Toda gledi-na to, da bo za kilogram krompirja iz ozimnice treba odšteti tam od 1100 do 1500 dinarjev, za jabolka od 1.300 do 1.600, za čebulo tisoč dinar-jev, tudi ta hrana postaja draga. Banka je po-vedala, da olajšav za kreditne obresti ne more dati, in tako tudi možnost nakupa ozimnice preko obročnega odplačevanja zaradi visokih obresti ni več izhod iz številnih jesenskih stroškov. V nekaterih delovnih organizacijah bodo to skušali urediti sami, večina shrab in kleti pa bo letošnjo zimo gotovo pričakala bolj praz-nih kot polnih. Kako pa delajo delavci s prazni-mi želodci, pa smo zadnje mesece že videli.

V. Stanovnik

JUBILEJNI MOPED SHOW

na GORENJSKEM SEJMU V KRANJU v petek, 23.9. ob 19. uri

Predprodaja vstopnic po 4.000 din

- Turistična agencija ODISEJ Osnovne organizacije sindikata!
- Gostilna SEJEM Pri nakupu nad 50 vstopnic je
- Uprava PPC Gorenjski sejem Kranj cena vstopnice 3.500 din

nastopa celotna ekipa



ADRIA
ADRIA AIRWAYS

Adria Airways obvešča, da je s septembrom pričela samostojno sprejemati in odpošiljati letalske blagovne pošiljke z letališča Brnik. Telefon: 064/27-085

PREJELI SMO

O »JAVNEM ZA JAVNOST«

Dobil sem zanimivo, a polno laži, blatenja in podtikanja napisano dopisnico - in to kar iz moje rojstne vasi. Seveda kot reakcijo na moja pisanja v Gorenjskem glasu...

To je del pisunstva, na katerega bom najprej odgovoril. Kar vidim, kako so ob tem tudi drugi pogledali debelo in z radovednostjo berejo naprej. Toda verjetno še največ lahko povem prav jaz...

No z gradivom je prav nasprotno: vedno več ga je, kajti kot sem že zapisal, znanje se širi, po dolgih desetletjih se nam odpira tudi taka dokumentacija...

Ker je privlekle na dan ime moje pokojne sestre Ivice (in še druga »odkritja«) in ker tako blatenja ne izvirajo le od ljudi, ki so bili med okupacijo...

Zadaj pa poglavitno: o sestri Ivici (mimogrede: imaš ti korajž, pisati o bratih in še nekaterih drugih sorodnikih?). Tole omenjam tudi zaradi pouka drugim s prepričanjem, da kljub hudim medvojnim časom poznamo le redko podobno tragedijo...

Naveden je le del izmišljenih bremenitev, a celoto bom opisal drugod in ob drugi priložnosti. Tu le toliko s pripombo, da nasprotno ni polagal in položil računov marsikak tak, ki je resnično sodeloval z okupatorjem in škodoval uprtajočemu se ljudstvu. Mimogrede tudi: v Ljubljani ni službovala, temveč je obiskovala...

skovala Christofov administrativni zavod.

Kako pa je bilo s sestرو v resnici, preberite vsaj del izjave priče Angele Kastelic, pri kateri je stanovala:

Ljubljana, 6. 9. 1977

Vsega tega se mi je bilo težko verjeti. Zato sem se odpravila na mesto, kjer sem bila med vojno. Tam sem našla...

To ni bila edina priča, vendar preberite še drugi odlomek nje izjave:

Ob 15-letnici vstaje Kranj 1956. Čas za podobno razčiščevanje je bil že pred dobrimi tridesetimi leti!

Proti koncu mi »obveščevalka« sporoča še: »V bivši Jugoslaviji sem bila sosedna Kovačiče (to je bilo pri nas - moja opomba) kjer so se vedno oglašali orožniki (Gegenbande) (?) - vprašaj moj le samo v Kovačiji, nikoli pa (pri)ostalih v vasi...«

(Opomba: tedaj je bila še kandidatka, a je delala, kar je nekaterim na Bledu še znano.)

»Ustrežljiva« dopisnica omenja tudi Maksa Kobala, ki ga je v Ljubljani (verjetno) prihajal v stik z sestro Ivico. Pri tem dodaja in uprašuje, če tudi o njem ne vem ničesar poročati...

in narodni izdajalci. Tako sta bili naši družini kljub sorodstvu daleč vsaksebi. Vendar, Maks je bil izjemno bister fant, ključavničar po poklicu. In takega so prestavili v centralo v Ljubljano, kjer ga je zatekla okupacija.

»Obveščena« dopisovalka omenja tudi čevljarja Antona Blažiča (šele od nje sem zvedel, da je bil Anton), ki je bil med vojno tudi raztrganec tako, kot njeni bratje in je tudi nekje izginil.

Kako je s tem nizkotnim blatenjem, si preberite ponatis iz moje knjige, ki je izšla že 1956. leta. Obrišite si ure in notranjost, če je imate kaj! Blažičeva sta bila naša sosedaj!

Na tako nizkotnost nima pomena odgovarjati, vendar naj za nepoznavalce povem, da so se res večkrat. Prvič avgusta 1937. leta, ko so najprej obkolili hišo (štirje orožniki in trije detektivji), premetali vso hišo, zaplenili veliko literature - legalne in tudi ilegalne, toda ne take, ki se je ukvarjala s kriminalom, temveč...

soro vso svojo družino na umazan način služil okupatorju. Tudi Pokljukarjeva družina se je polakomnila mark in je bila strašno navdušena za hitlerjanski »novi red«.

Vsi ti ljudje so se radi zbirali pri ženi raztrganca Blažiča. Ta človek je že pred vojno govoril, da bi tudi Jugoslavi bil potreben takšen človek kot je bil Hitler. Njegova žena je raztrganca povezovala. Gestapovski oficir Heller, tudi zaslisevalec v Begunjah, se je poleti 1942 o njej tako izrazil: »Frau Blažič ist unsere erste, beste SS-Frau.«

MED GORENJSKIMI PARTIZANI

OB 15-LETNICI VSTAJE KRANJ 1956

Čas za podobno razčiščevanje je bil že pred dobrimi tridesetimi leti! Proti koncu mi »obveščevalka« sporoča še:

»V bivši Jugoslaviji sem bila sosedna Kovačiče (to je bilo pri nas - moja opomba) kjer so se vedno oglašali orožniki (Gegenbande) (?) - vprašaj moj le samo v Kovačiji, nikoli pa (pri)ostalih v vasi...«

revolucionarne, komunistične, kajti družina - razen verne mame - je bila izdana in osumljena komunistične dejavnosti. Tedaj do pri nas aretirali tudi Franja Fedetla, illegalnega okrožnega sekretarja KP Jesenice. Razen mame so tedaj aretirali tudi pet članov naše družine...

In še o sestri Ivici, katere soška je bila celo J. P. S. (imam celo še fotografijo iz 8. razreda).

Ker je po vojni kljub iskanju nikakor nismo našli in nihče ni hotel prav povedati, kako je bilo z njo, sem se dolga leta trudil, da sem ugotovil bistvo. Tako sem našel tudi italijansko dokumentacijo z njenim zaslišanjem.

»Frau Blažič ist unsere erste, beste SS-Frau.« (»Gospa Blažič je naša prva, najboljša SS-žena.«) Po vojni se je Blažičeva gnano - tudi posiljevali. Zaredi tega je bila občasno tudi duševno zlomljena.

Zaradi sodelovanja s pravimi ljudmi in zaradi konspirativnega delovanja za OF in KP, sem se doma na terenu uspel obržati do februarja 1943, ko sem se priključil partizanom na Mežakli in Pokljuki.

Zakaj ta J. P. S. ne bi opisala tudi kaj takega? Ali pa epizodo iz časa mojega političnega delovanja v okolju Jesenic, oz. v okraju Radovljica, ko sem bil tih ob vhodu v dolino Drage pri Begunjah...

Vse tole sem - ne z lahkim srcem in po temeljitem premislenju - zapisal zaradi trpečih med vojni, predvsem pa zaradi podlih ljudi, ki nečesto ali ne morejo spoštovati resnice.

»Vse pride naokoli«, kakor pravimo po domače. In še več bo lahko, kajti, dokumentacija nam je vedno bolj odprta. Seveda pa jo in jo bomo uporabljati pošteno, znanstveno in človeško.

Ivan Jan, Kranj

IZ ZGODOVINE NOB Ivan Jan (30)

Izgube 9. septembra 1942 na Lipniški planini

V vrsti hudih preizkušenj gorenjskih partizanov in izraz silovitosti okupatorjeve ofenzive poleti 1942, je tudi hud in nepričakovano boleč udarec na Lipniški planini na Jelovci. To se je zgodilo 9. septembra 1942.

Poleti 1942 je proti gorenjskim partizanom izvajalo hajke in ofenzive čez 13.000 okupatorjevih mož. Nacistična smrt je še posebno kosila po vodilnih partizanih, ki so bili običajno najbolj izpostavljeni. Dotlej jih je padlo že preveč. Okupatorjeve enote pa tedaj niso bile le številčno in vojaško močne, temveč so tudi prilagodile taktiko, ki je bila maloštevilnim partizanom še posebno nevarna.

Tako se je zgodilo tudi 2. in 3. avgusta na Blegošu, ko je skupaj z deli 2. grupe odredov padlo 15 borcev 4 pa so bili ujeti. Odtlej pa do 9. septembra je bilo še več hajk, bojev in žrtev, a na obravnavani dan največ. Tega dne je bila na Lipniški planini razbita 1. četa Poljskega bataljona - Selška, s katero je bil tudi štab 1. grupe odredov. Partizanska poročila pravijo, da je 9. septembra 1942 na Lipniški planini padlo 25 borcev, 8 pa je bilo ujetih (preživeli pa pravijo, da jih je padlo 27). Med padlimi je bilo tudi veliko poveljnih kadrov in drugega kadra. Tako sta padla tudi komandir in politkomisar Selške čete Polde Ravnihar, rojen 1918. leta na

Križni gori, ter Mirko Šušteršič, student iz Ljubljane, rojen 1922. leta. Padla sta tudi člana grupe tehnike Franko Rajšter - Fedor in Aleš, oba iz Ljubljane. Padel pa je tudi komandant 1. grupe odredov, španski borec in oficir, že proslavljeni poveljnik gorenjskih partizanov Jože Gregorič - Gorenc. To je bila še posebej huda izguba, saj je vodilnega in izkušnega vojaškega kadra že tako zelo primanjkovalo, da bi ga že dotlej zaradi izgub morali dobiti nekaj v okrepitve iz Ljubljanske pokrajine. Hudo je bilo tudi zato, ker je 12 dni prej padel komaj imenovani namestnik politkomisarja grupe Viktor Kežžar - Peter. Po takih udarcih je predvsem padla bojna morala oslabljenega partizanskega moštva. Vseh iz čete in grupnega štaba se je tedaj rešilo 18.

Okupatorji propagandisti so na 23.9.1942 med drugim v »Karawanken Boten« razglasili, da smo uničili gorenjskega rokovnjaškega glavarja Josipa Gregoriča iz Aslinga in tolpo 32 njegovih pajdašev...

Jože Gregorič - Gorenc je bil rojen v Opatiji 1903, a je kmalu po 1. svetoni vojni prišel na Jesenice ter postal priljubljen športnik, kulturnik, revolucionar in med prvimi prostovoljci odšel na pomoč svobodoljubnim Špincem. Potem je postal poveljnik gorenjskih partizanov. Je narodni heroj! Prihodnjič: Nov okupatorjev uspeh v Udinem borštu.

Duško Dudič MED PESKOM IN SNEGOM 6

Popotovanje na najpočasnejši možni način iz Pakistana preko puščave Takla-makan na streho sveta - Tibet

Zakaj sem šel v hotel? Cena je bila kajpak socialistična farsa: en dolar in pol za gurmansko razkošje. »Metulji« so kosilo plačali že doma. Ne vem ali dvajsetkrat ali tridesetkrat dražje, pa saj ni važno. Kot mi je reklo eden izmed njih: »It's only money, nothing more. Saj je vse skupaj le denar. Tri tisoč dolarjev za izlet na Kitajsko, kjer je za vse poskrbljeno. Saj niti ni tako slabo.«

Petsto dunhuanških jam je arheološko najbolje ohranjena in nedotaknjena kitajska kulturna dediščina. Rdeča gorda brezvernega Maa jam zaradi njihove oddaljenosti od živih naselij ni uničila. Kakšna neverjetna sreča za deželo in za planet. Freske in kipi so od četrtega stoletja, ko so bili narejeni, pa do danes, ko jih stene jam ščitijo pred puščavskim podnebjem, ohranile barve dalje zgodovine. Ko sem videl kakšnih dvajset jam, sem bil pri nekaterih umetninah prepričan, da so na sveže prebarvane. Kitajski vodje je trmasto vztrajal, da je vse v prvotni obliki. O hudiča, težko, težko in še enkrat težko je na Kitajskem priti do resnic polpretekle zgodovine.

Na postaji sem znova zapel svoj evergreen »do šao čen?«, v prevodu »koliko stane karta do Golumuda«. Spet sranje. Spet borba za plačilo v RMB namesto v FEC. Zakaj gre? Z odprtjem dežele je vlada ob navadnem ljudskem denarju za mase, za turiste pripravila poseben turističen denar FEC (iz angleščine, foreign exchange certificate). Tako Yuan (kar pa vsi izgovarjajo kwai) obstaja v dveh različicah, ki sta med seboj uradno popolnoma enakovredni. A socializem je socializem in kar drži na papirju, le redko drži v praksi. FEC je na črnem trgu vreden v povprečju šestdeset odstotkov več. Z FEC Kitajci lahko kupujejo v trgovinah prijateljstva, čeprav so te namenjene izključno tujcem. Tu so napradaj domači in prvenstveno odlični izdelki iz uvoza. Gre za njihovo variano naših konsignacijskih prodajal. To je šele uvod k zgodbi o yuanu. Yuan se kasneje razdeli na sto fencov, ki obstajajo v 1, 2 in 5 fenskih bankovcih. 10 fencov tvori jiao, ki se pojavlja v 1, 2 in 5 jiaojevskih bankovcih. In na koncu 10 jiaov da 1 yuan, ki je spet v obtoku v bankovcih po 1, 2 in 5 yuanaov. Jiao je za večino mao oz. mučen, yuan pa kwai, itd. Zdjaj pa vado to množico z dva - varianta RMB in FEC. Blagor nič hudega slutečemu turistu!

Črna borba se je do nezavedi razvila predvsem v mejnih in turističnih mestih. Poteka za socialistične razmere izjemno odprto - na ulici, iz rok v roke, pred očmi mlade vojske. Živel realen tečaj yuana.

Karto sem po preverjeni taktiki plačal v RMB-19 yuanaov. Ona (prodajalka): »FEC, FEC. Plačate lahko samo v FEC.« Jaz: »RMB, RMB. Kot kitajski študent poznam samo RMB. Kaj je FEC? Jaz tega ne poznam.« Ona: »Fec, Fec. Plačate lahko samo v FEC.« In tako nekaj neodločenih rund. (se nadaljuje)

Jugoslavija... Petek, 16. septembra 1988... Ivan Jan, Kranj... IZ ZGODOVINE NOB Ivan Jan (30)...

Na mnoga kosovska vprašanja ni odgovorov

Bomo med stotimi resnicami našli pravo

Priština, 9. septembra — Kaj je pravzaprav bistveni problem Kosova? Pravega odgovora nismo dobili. Najpogostejši je bil, da Kosovo vznemirja kača nacionalizma, ki je ne znamo ali nočemo udariti po glavi, ampak jo tolčemo po repu. Če gre za resnico, potem je teh resnic veliko, so nam dejali, vendar samo ena drži: nihče v pokrajini ni zadovoljen. Ljudje vpeti med dvignjeno pest in pozive k sožitju in slogi. Veliko vprašanj pa še ostaja brez odgovorov.

Za uvod ocena, ki jo je na okrogli mizi o položaju na Kosovu dal predsednik predsedstva republiške konference SZDL Daut Jašanica.

»Težišče naše akcije je usmerjeno na ključna vprašanja zapletenega položaja v pokrajini kot so učinkovitost v preprečevanju albanskega nacionalizma in separatizma, vzroki in problemi, zaradi katerih se Srbi in Črnogorci izseljujejo s Kosova in preprečevanje tega izseljevanja, ukrepi za zagotovitev osebne in lastninske svobode vseh ljudi, še posebej Srbov in Črnogorcev, udrutev mednacionalnih odnosov na osnovi medsebojnega zaupanja, zagotovitev delovanja vseh funkcij sistema zaradi učinkovitega zagotavljanja zakonitosti in ustavnosti, zaradi popolne varnosti ljudi in družbene imovine. V pokrajini smo priča dvema nasprotnima pojavoma. Na eni strani smo razvili široko in intenzivno aktivnost za reševanje problemov, za delovanje med ljudmi, s ciljem okrepiti organske oblasti in institucije sistema. Kot so rekli na 16. seji CK ZKJ, smo priča nekaterim rezultatom in smo v stalni akciji. Po drugi strani pa smo priča izredno negativnim pojavom v mednacionalnih odnosih. Politično ozračje je nervozno, napeto. Praktično zaradi tega naše akcije ne dajejo zaželenih rezultatov. Albanski nacionalizem je še naprej prijeten in izbira občutljive točke za napade, kar vznevirja ljudi, kvari mednacionalne odnose in hoče dokazati, da je še vedno močan. Siri sovražne pamflete, ogrožena sta osebnost in lastnina Srbov in Črnogorcev. Del ekscesov je neposredno usmerjen zoper Srbe in Črnogorce, del pa jih nima političnega ozadja, pa gre do vseeno v prid albanskemu nacionalizmu in drugim sovražnikom. Pri naprednih ljudeh, še posebej pa pri Srbih in Črnogorcih, izvajajo ti ekscesi ogroženje, revolt, pa zahteve po učinkovitih in ostrih idej-

nopolitičnih in zakonskih ukrepih. Preračunano v odstotke ti pojavi niso prevladujoči, vendar v napetem ozračju dobivajo politična obeležja, se politizirajo. Marsikje že slišimo, da je nacionalna enakopravnost na Kosovu zlomljena. To ni točno. Udrutev nacionalne enakopravnosti na Kosovu pa je naša prva naloga.«

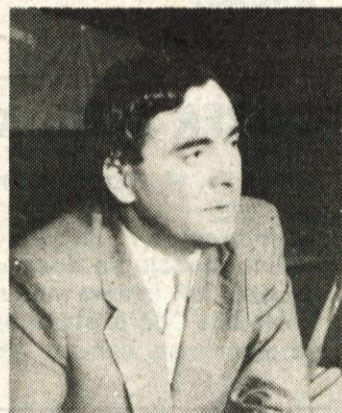
Predsednik kosovske socialistične zveze navaja, da je delež srbskega in črnogorskega prebivalstva med zaposlenimi večji kot pa delež v številu prebivalcev, da se odстранjuje napake v vzgoji in izobraževanju, kulturi, zdravstvu, uporabi jezika in pisave, kadrovske politiki. Za zaposlitev povratnikov ni potrebna posebna procedura. Nad 4000 se jih je vrnilo, zaposlenih pa jih je le nekaj nad 2000. Učencem in študentom srbske in črnogorske narodnosti se dodeljujejo štipendije ter omogoča bivanje v študentskih domovih ne glede na gmotno stanje družine. Izseljevanje Srbov in Črnogorcev se nadaljuje in to zaskrbljuje. Po letu 1981 se je izselilo okrog 28.000 Srbov in Črnogorcev, dobre štiri tisoč pa se jih je vrnilo. Okrog 16.000 izseljenih so posamezniki, katerih družine so še na Kosovu.

»Nacionalizem se pojavlja tudi na drugi strani«, ugotavlja predsednik kosovske SZDL. »Srbski nacionalisti brez ovir izkoriščajo resnične probleme in kričijo, da je skupno življenje z Albanci v pokrajini nemogoče. Na vse vpliva nezaposlenost. Uradno imamo 140.000 prijavljenih nezaposlenih, jih je pa še enkrat več, in med njimi so tudi Srbi in Črnogorci. Okrog 50.000 zaposlenih živi na robu obstoja. Struktura kosovskega gospodarstva je neprimerna, nimamo obratnih sredstev, zadolženost v tujini je velika, inflacija divja, prav tako pa tudi cene reprodukcijskega materiala.«

Protestni shodi imajo tudi mračna ozadja

Jusupi Karakuši, visoki funkcionar pokrajinskega sekretariata za notranje zadeve, je ocenil, da zoper protestne shode Srbov in Črnogorcev ne morejo nič, ker niso nacionalistični.

Daut Jašanica pa je dejal, da so neposredni povodi za zbiranje ljudi konkretni ekscesi ali problemi.



Daut Jašanica, predsednik kosovske SZDL

»Vendar je očitna tendenca, da želijo posamezniki te zbore uporabiti za druge cilje, da se jim da drugi značaj. To dodatno otežuje že tako težko situacijo, lahko pa ima širše posledice na mednacionalne odnose na Kosovu in širše. Zbore na Kosovu so sklicale iste skupine ljudi, z enakimi scenariji, tudi istimi udeleženci, pa tudi parolami, ob podpori dela sredstev javnega obveščanja. Na zborih so postavljene zahteve, ki niso skladne z realnimi problemi in političnimi stališči. Zahteve skrajnih posameznikov ali skupin lahko postanejo dominantne, agresivne in nacionalistično nastrojene, s sporočili, ki širijo nestrpnost in mržnjo do pripadnikov drugih narodov in narodnosti. Organi in organizacije Kosova so pravočasno opozarjale, da taki zbori ne prispevajo k razreševanju kosovske problematike, k obratni z albanskimi nacionalisti in kontrarevoluciji, k preprečevanju izseljevanja Srbov in Črnogorcev.«

Zahteve po glavah politikov

Na protestnih zborih Srbov in Črnogorcev odmevajo zahteve po glavah nekaterih politikov, predvsem kosovskih albanske narodnosti, ki naj bi bili krivi za brezizhoden položaj srbskega in črnogorskega življa v pokrajini. Azem Vlasi je politično talentiranejši od Fadila Hodže, vendar je krivec za razmere v pokrajini. Sramota je za pravno državo, da mi, ki smo jo osvobodili, v njej ne uživamo svobode, vpijejo. Srbi imajo sicer še hujši položaj v Albaniji. Naša oblast ni nič storila zanje. Oni se nimajo kam izseliti, kar vsaj mi lahko storimo, zveni iz mikrofona. Ali ni 40.000 izseljenih zadošten argument za upravičenost naših zahtev. Drugega nam ne ostane, kot da gremo na take shode, v Beograd. Srbija se prebujata, Srbija mora biti enotna, Srbija je Jugoslavija, je slišati. Udarimo kačo po glavi in ne po repu! Kača so očitno Albanci in njihovi politiki. Mi nismo bili nikdar okupatorji, mi smo bili vedno osvoboditelji. Tovariši gori imajo trdo srce in nimajo duše, za-



Na časnike lete očitki, da pišejo pristransko, da so gluhi za resnico, da so pod vplivom Beograda ali Prištine

to nas ne slišijo. Na mitingih, na kakršnem smo bili v Vučitrnu, tudi preberejo seznam ljudi v občini, pokrajini in v federaciji, ki morajo oditi. Med njimi je tudi Stane Dolanc, ki leta 1981 ni uspel zatreti kontrarevolucije kot zvezni sekretar za notranje zadeve, Francu Šetincu pa očitajo izjavo, da ustava iz leta 1974 ni vzrok za izseljevanje.

Kolj Široka, Svetlo Dolašević, Azem Vlasi, Voja Zajić so razen nekaterih politikov v vrhu Jugoslavije najpogostejše na udaru. Neuradno smo v Prištini zvedeli, da nekaterim, predvsem Azemu, grozijo s smrtjo.

Kako Azem Vlasi komentira napade nanj in tovariše.

»Dosti je takih, ki jih moti prav naše delo. Vsem je znano, da sem prav jaz najprej opozarjal na kontrarevolucionarni značaj albanskega nacionalizma. Z ostalimi tovariši sem bil, brez lažne skromnosti, vedno v fronti zoper albanski nacionalizem. Tega se sedaj ne prizna. Zamenjani so kriteriji pravega obnašanja. Berejo se liste albanskih kadrov, ki jih je treba zamenjati. Vendar je nerazumljivo, da se na eni strani postavlja ostrazeha za hitremu in učinkovitem reševanju problemov, na drugi strani pa se napadajo kadri, ki bi morali to breme nositi. Postavljam vprašanje: kdo naj bi sploh bil tisti, ki naj rešuje problematiko Kosova. To ni stvar osebne užaljenosti, to je resna stvar...«

Daut Jašanica pa o tem pravi: »Na osnovi nacionalne razvojenosti v in izven Kosova se pavšalno, tendenciozno in diskvalifikatorsko pozivajo kadri, ki bi morali iti. To podžigajo tudi nekatera javna glasila. Vsebina takih »provizov« je poskus diskvalificirati čim več ljudi, da bi tako lažje postavljali vprašanje dela teh ljudi in organov.«

Kdo vpliva na tisk

Ze takoj po prihodu v Prištino je bilo postavljeno vprašanje, ali je res, da so nekatera sredstva javnega obveščanja pod vplivom Beograda in srbskega vodstva, del pa je na strani pokrajinskega vodstva. Pisatelji Kosova so na okrogli mizi javno govorili o vojni med Beogradom in Prištino, o kroženju lažnih resnic, naše, ljudske resnice pa nihče noče poslušati. Ta vtis smo ob prebiranju beogradskega in prištinskega časopisja dobili tudi mi, predvsem ob konkretnih dogodkih, primerih nasilja, mitingih, izjavah politikov, ob povsem običajnih stvareh.

Šakir Mailut, pokrajinski sekretar za informacije, ne zanika takšnih ali drugačnih odzivov v sredstvih javnega obveščanja. Dokler bo tako, je dejal, zaupanja v pokrajini tudi ne bo. Za to niso odgovorni le novinarji, ampak tudi politiki, ki nastopajo v javnosti.

Izredno zgovorna Anka Cvijanović, Srbkinja, ki se je rodila in živi na Kosovu ter je pomočnica glavnega urednika Jedinstva, glasila pokrajinske partijske organizacije (zakaj imamo potem jugoslovansko partijsko glasilo Komunist, se



Anka Cvijanović, urednica Jedinstva iz Prištine

Pričevanja

Dr. Nešat Radonić, stomatolog v Peći: »Albanec sem in imam prijatelje tudi med Srbi. Govorimo o ekscesih. Če bi ga naredil Albanec in bi jaz vedel zanj, bi ga tudi obsojal. Javnost zve samo za naše napake, za napake drugih pa ne. Tudi slabi ljudje so med nami, vendar nismo vsi takšni. Potegnite linijo med poštenimi in nacionalisti, povsod! Mar za nas ni ustava zadosten zakon. Hočejo še kaj drugega. Marsikdo ne ve ali ne pove, da je albanska družina ščitila peško patriarhijo leta 1981 pred napadi albanskih nacionalistov. Imamo ljudi, ki provocirajo. Njim stopimo na prste, ni pa vsaka melankost, navaden o troški pretep nacionalizem. Prepričan sem, da bi bil Albanec bolj kaznovan, če bi vrgel kamen v vaš avto, kot pa če bi to naredil Srb. Mi bi bili takoj nacionalisti, iredentisti. Zaostalost Kosova ni samo problem Srbov, ampak tudi Albancev. Med nami je več nezaposlenih kot med drugimi. Razumite nas, tudi zato in nasploh je zemlja za nas sveta, želimo jo imeti, da se bomo preživel, pa jo po novih zakonih niti kupiti ne moremo. Trdim, da bi med 100 Albanci našli 3, 4 nacionaliste. Tudi na drugi strani so. V neki prištinski tovarni se je 100 Albancev prijavilo na razpis, pa niso nobenega sprejeli, samo Srbe in Črnogorce.«

Boro Dželetović iz Kosovega polja: »Takšnega albanskega nacionalizma zgodovina ne pomeni. Okrog 300.000 ljudi se je po vojni že izselilo iz pokrajine. Albanski nacionalisti to počno s pomočjo državnih organov. Oni so odgovorni za tragedijo. Na vsakem koraku smo šikanirani, ogroženi. To ni Srbija, to je Albanija, nam kličijo, izobesijo zastavo tako, da se vidi samo dvooglavi albanski orel, dopi-

se pošiljajo v albanskem jeziku, srbohrvatski prevod pa napišejo v latinici in ne v cirilici. Njihov cilj je še več rojstev, da bodo močnejši. Od države dobivajo pomoč za nezavrite, pa jo tudi za to trošijo. Niso siromašni, bogati so, pa ne delajo. Ko so leta 1981 demonstrirali, so dvigovali noseče ženske in vpili: to je naša prihodnost. Tudi pošteni so med Albanci, vendar so v manjšini. Molčijo, ker se bojijo.«

Sofronie Mirković iz Vučitrna: »30 hektarov zemlje imamo, pa je ne moremo obdelovati mirno. Albanci povzročajo škodo na posevkih, kradejo, pasejo živino. Milica ne naredi nič. Stalno se lahko pretepaš, institucije sistema pa ne naredi nič. Vse so nalonjene separatizmu. Tudi Srbi na položajih ne naredi nič. Molčijo, bojijo se za stolčke. 'Čutolozij' jim pravimo. Kot pravi kolega Slavko Džumić iz Kosovega polja: tožuje se za zemljo, tepe se, da jo obdeluješ, čeprav je tvoja. Menda je v pokrajini kar 19.000 nerešenih sodnih zemljiških zadev. Od njega je neki Albanec leta 1970 hotel kupiti posestvo. Plačal ga ni, uporablja pa ga. 17 let je bil spor, z milico so Slavka pripeljali na njegovo zemljo, pa je ne more obdelovati, ker mu Albanec tega ne pusti. Kaj nam ostaja drugega kot bežati.«



Več vzrokov za izseljevanje

Srbi in Črnogorci, ki so se izselili iz pokrajine, pa bi se želeli vrniti, imajo prednosti pri dodelitvi zemlje in stanovanj, zaposlitvi, štipendijah. Za vse, ki se vračajo, ni dela. Na vseh ravneh v pokrajini tudi delujejo komisije za preprečevanje izseljevanja Srbov in Črnogorcev. Brez dovoljenja te komisije se nihče ne more uradno izseliti, razen ilegalno, seveda pa ima težave v drugi občini pri prijavi. Za Albance in druge narodnosti to ne velja. Ko smo v Djakovici vprašali, mar ne diši to po neenakopravnosti, po omejevanju svobode v primerih Srbov, so odločno zanimali.

Pritiski nacionalistov niso edini vzrok izseljevanja. Večkrat prevladajo tudi ekonomski motivi, saj Albanci zemljo in hiše dobro plačajo in marsikdo tudi špekulira. Nezaposlenost je velika, so tudi drugi problemi. Zato ima tudi izseljevanje več obrazov.



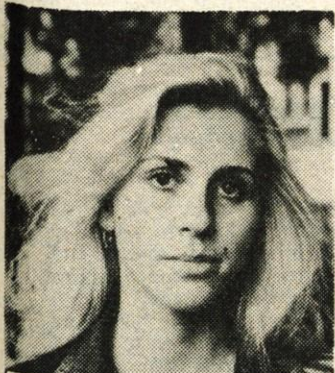
Ljudje na prištinski ulici. So res tako skregani med seboj, kot beremo, slišimo?

DOBER DAN, KOSOVO DOBER DAN, KOSOVO DOBER DAN, KOSOVO DOBER DAN, KOSOVO DOBER DAN, KOSOVO

je vprašal nekdo) takole odgovarja:

»Točno je, da se razlikujemo. Tudi pred letom 1981 smo se. Enako nismo nikdar pisali. Sploh pa ne poznam dveh listov, ki bi povsem enako pisala. Po letu 1981 so te razlike še bolj izrazite. Vse pa le ostaja na ugotovitvah, da se razlikujemo, nismo se pa še lotili globljih ocen in analiz teh razlik. Če so razlike res tako velike, potem naj naši ustanovitelji rečejo, kako kdo dela. Do tega še nismo prišli. Vsi izhajamo iz enakih stališč, vendar so za Jedinstvo obvezna stališča partijskih vodstev Prištine, pokrajine, Srbije in Jugoslavije. Če mi poročamo s protestnega zbora pred tednom dni v Prištini zaradi napada na ženo, očeta, če se je na zboru zbralo 20.000 ljudi in če jim je spregovoril predsednik partije, potem je bil to za nas dogodek za prvo stran.«

Pri vseh teh različnostih pa je zanimiv odgovor, da vsi delajo na stališčih državnega in partijskega vodstva o Kosovu!



Gëzime Haliti iz Tetova, Makedonija: »Pogoji za študij tukaj v Prištini niso ravno najboljši. Seveda se tudi pri samem študiju čuti politična napetost v pokrajini. Če izhajamo iz izhodišča, da država pripada mladim, potem to tudi moramo čuti, na žalost pa to ni v takšni meri, kot bi večina želela. Nekaj podobnega je tudi v Makedoniji, kajti, če bi bilo vse normalno, bi sama študirala v albanski in v Makedoniji, ne pa, da sem morala zaradi tega priti v Prištino.«

nadaljevali, potem do najboljših rešitev ne bomo prišli, pa tudi težkih političnih posledic ne bomo uspeli ozdraviti.«

So stroge kazni edina rešitev?

Marsikdo se mora vprašati, ali država na Kosovu sploh še deluje, ali organi oblasti opravljajo svoje dolžnosti tako, kot bi jih morali, je edini zakon zakon ulice, je mogoče samo z ostro kaznovljivo politiko rešiti vse probleme? Zadnje čase postaja tudi aktualno vprašanje, kako se bodo obnašali ti soči obsojenih v letu 1981, ki so delovali na osnovi albanskega nacionalizma in iredente. Večina jih je bila obsojenih na 6, 7 let zapora, pa se sedaj vpračajo s prestajanja zaporne kazni. Jim bomo omogočili vrnitev v normalno življenje? Ali bodo prišli na prostost z občutkom, da so bili obsojeni po krivem in prihaja sedaj čas maščevanja?



Kerim O. Shkreli iz vasi Vitomirice ter Aferdita Sahiti iz vasi Gushave: »Kot mlad par imava cel problem. Sam sem diplomiral na DIF-u (fakulteti za telesno kulturo, op.p.), zaročenka pa zaključuje študij na medicinski fakulteti. Po dolgem čakanju sem dobil službo, a

nih zborih. Moram povedati, da je na Kosovu mnogo stvari, ki niso skladne z ustavo. Zato mora biti Kosovo v pravosodju izjema, ker je pač stanje izjemno. Represija ni prijuhlen ukrep in ni enaka v Prištini kot v Ljubljani. Pojavljajo se primeri bojkota ali osamitve posameznikov ali družin, ki so se pregrešile zoper nacionalno slogo človeka. To so pravila običajnega prava, to ni sistemski ukrep, vendar so pogosto učinkovitejša kot uradna. Veseli bi bili, če bi bile te mere zadostne, če bi reorganizacija odredov vojske in milice, ki sedaj pomagajo po krajevnih skupnostih, zadostovala. Bojimo se, da bomo morali represijo poostriti, kar pa bo imelo težke politične posledice. Sploh pa trdim, da pokrajinsko vodstvo ni krivo za krepitev srbskega nacionalizma«, je povedal Vesel Latifi.

Po kontrarevoluciji je bilo na Kosovu zaprtih, pridržanih ali obsojenih okrog 4000 ljudi in od 50 do 60 odstotkov se jih vrača s prestajanja kazni. So

partijska organizacija ni v pravem času poslala stališča o moji moralno-politični neoporečnosti, pa sem zaradi tega delo izgubil in kdo ve, kdaj ga bom spet dobil. Stanovanje? Cene podnajemniških stanovanj se gibljejo mesečno okrog 300 nemških mark, pa si potem zamislite...«

partijska organizacija ni v pravem času poslala stališča o moji moralno-politični neoporečnosti, pa sem zaradi tega delo izgubil in kdo ve, kdaj ga bom spet dobil. Stanovanje? Cene podnajemniških stanovanj se gibljejo mesečno okrog 300 nemških mark, pa si potem zamislite...«

»Od vsega začetka je naše stališče, da je treba represivne ukrepe sprejemati samo tam, kjer so šli grobo, odprto, javno zoper sistem, zoper mednacionalne odnose s pozicij nacionalizma, kontrarevolucije. Jasno nam je, da represivne mere ne bodo spremenile zavesti mladih. Če pa bo kontrarevolucija še dvigala glavo, bomo morali žal poseči tudi po takšnih ukrepih. Naša glavna naloga pa je idejnopolitični vpliv na mlade. Imamo programe resocializacije za tiste, ki se vračajo s prestajanja zapornih kazni. To je težko, to gre počasi, posebno v sedanji klimi na Kosovu, ki je naelektrena z nacionalizmom, spopadi, konfrontacijami. Škodljiva so namigovanja o programirani nacionalni sestavi na Kosovu leta 2000. Problemov se je treba lotovati politično, pa tudi sociološko, znanstveno. Tega pa imamo premalo, kar smo obremenjeni z vsakdanjimi problemi.«

Na vprašanje kakšna je nacionalna sestava priprtih in obsojenih, pa smo dobili odgovor, da so Albanci v večini, saj jih je na Kosovu več, pa tudi zaradi tega, ker so Albanci skovali tajne organizacije, Srbi pa tega nimajo. Število kaznivih dejanj s političnim obeležjem pa se povečuje.

S posilstvi pretiravamo

Človek je zbežan, ko na eni strani prebira in sliši novice o strahotnih posilstvih na nacionalni osnovi, ki se dogajajo vsak dan, po drugi strani pa ti ljudje, s katerimi se naključno pogovarjaš, in predstavniki oblasti zagotavljajo, da je ženska za Albanca sveta, za Srba in Črnogorca pa je posilstvo

enako uboju. Ne moremo mimo vtisa, da se preveč dogodkov meče pod plašč posilstev in nasilja, da se za taka dejanja črnijo samo ljudje albanske narodnosti, da se fant, ki se preveč očitno ozre za dekletom, že proglasi za nasilneža in posiljevalca. Prav tako se človeku ne zdi normalno, ko sliši, da se drugačno stališče v debati proglasi za nacionalistično in sovražno, da se otroka, ki utrga cvet in vrže žogo na sosodov vrt, razglasi za nacionalista, starši pa dobijo nacionalistične predznake. Tega je veliko v pokrajini. Obtožbe majojo zaupanje, ljudje tudi zaradi tega niso varni. Težko je človeku, ki iz časopisov izve, da je njegov najboljši prijatelj, ki ga pozna v dno duše, nacionalist, sovražnik tega ali onega naroda, zagovornik iredente. To so težke človeške stiske, verjemite mi.

Povedali so nam statistiko posilstev. Kosovo ni značilno po vseh posilstvih, komaj dva odstotka vseh posilstev v državi se zgodijo v tej pokrajini. Od leta 1981 dalje jih je bilo 130, vseh, ne glede kdo je bil žrtev, ali Albanka ali Srbinja, in kdo je bil storilec. 16 jih je bilo na škodo Srbinj in Črnogork, od tega v zadnjih treh letih štiri. Organi pregona sklepajo tudi po načinu, kraju in nacionalnosti žrtve, iz kakšnih nagibov je bilo to storjeno. Precej posilstev, so nam dejali, tudi ni prijavljenih, ker je poslano deklo črn madež za družino, za rodove, ki prihajajo. Res pa je tudi, da je bilo zadnje čase kar 12 posilstev lažno prijavljenih. Imamo primere grobega, nizkega obnašanja, in to ni nič manjše obsodbe vredno, so nam dejali. Anka Cvijanović z Jedinstva je dejala, da je logično, da se Srbinje in Črnogorke v primerih napada postovetijo z žrtvijo in protestirajo. Tako je bilo v primeru napada v samostanu Gračanica, kjer je bila žrtev nuna. Za storilca je bil proglašena Albanec, kasneje pa se je izkazalo, da je bil Rom. Pa še vprašanje je, ob številnih izjavah ljudi, ki smo jih vprašali, tudi nuno, če je sploh za poskus posilstva šlo.



Drago Djurić iz Prištine: »Če bi vprašali politika, kaj razume pod izrednim stanjem, bi vam verjetno odgovoril, da je to uporaba policijskih in vojskarskih sil, mislim pa, da moramo na to vprašanje gledati po reakcijah v našem vsakodnevem življenju. Včeraj sem na primer videl novinarka, ki je rekel, da je neki mladenič odstopil sedež v avtobusu starejši ženski druge narodnosti. Ob tem dotični novinar ni pomislil, da verjetno mladenič sploh ni vedel, kakšne narodnosti je starejša ženska. Gre za tipičen primer, ko je povsem vsakdanje obnašanje vzdignjeno na raven mednacionalnih odnosov.«

Prvi smo, ki smo sposobni izginiti, osamiti, obsoditi zločinca, so nam zatrjevali Albanci. Priznamo, da so tudi taki med nami in ne samo med nami, vendar vse obtožbe niso resnične. Naša zaskrbljenost pa je še večja zaradi tega, so poudarjali Srbi in Črnogorci, ker nas je vedno manj. Manj nas je kot 10 odstotkov prebivalstva, in smo zato še bolj ogroženi.

Za politiko gre

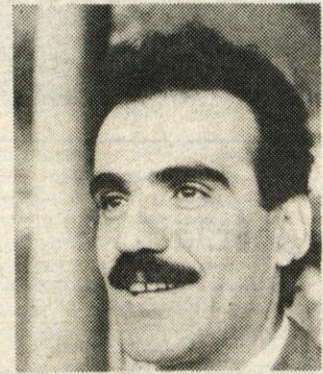
V kopici informacij o stiskah ljudi vseh narodnosti, o izsevanju Srbov in Črnogorcev, kjer ne gre vedno za nacionalne, ampak za čisto gospodarske motive, o bedi na eni in bogastvu na drugi strani, o ne-



Nefail Maliqi iz vasi Preševo, Srbija: »Mislim, da miting, ker so samo enonacionalni, niso dobra stvar. Ravno tako je potrebno reči, da ni tudi tako črno, kot pišejo po časopisih. Jaz o kakršnem izrednem stanju v pokrajini niti malo ne bi mogel govoriti, čeprav živimo v času, ko se veposvod govori samo o politiki in prav ničemer drugem, kot da je življenje samo politika, ne pa tudi ali predvsem še polno drugih reči.«



nju niti najmanj ne razmišljam, tako ali tako bodo morala miniti neskončna leta. Študentski servis? Tudi ta je v popolni paralizi. Slovenija? Kolikor lahko preberem, vidim, da imate tudi napeto ozračje.«



Anton Berishoj, profesor na Filozofski fakulteti v Prištini: »To krizno stanje, ki je splošno v Jugoslaviji, je seveda tudi naše prosvetne delavce udarilo po ramenih. Sam imam na primer okrog 45 starih milijonov plače. Vsi ti mednacionalni spori človeka odvečejo od prave poti, razmišljaš o vsem drugem, ne pa prvenstveno o tistem, za kar prejemaš plačo. S tem prihaja avtomatično v drugi plan tudi študij, odnosi s študenti... Mogoče se inteligentna v javnosti ne pojavlja tudi zaradi tega, ker so lahko velikokrat razmišljanja politikov in znanstvenikov povsem drugačna, pa bi se potem to čisto drugače razumelo, spomnite se samo oznake »univerza - trdnjava nacionalizma« iz leta 1981.

Če na primer pogledate resnično statistiko v zvezi z zaposlovanji, stanovanji... in obenem opravite »nacionalno preštevanje«, izpadejo razmere povsem drugačne od tistih, ki se uradno prikazujejo. Intelektualci se sicer v javno družbeno življenje lahko vključujemo zelo malo oziroma nas praktično tam ni. Posebno mislim, da bi lahko v teh razmerah imeli besedo družboslovci, pa je ravno obratno, o aktualnih razmerah govorijo naravoslovci. Gre za razpredanje vroče teme, o kateri javno ne želim govoriti.«

Adnan Kardović iz vasi Rožaje, Črna gora: »Kako se preživljam? Poglejte, pri nas je tudi cel kup družin, v katerih ni zavezanec niti en član družine. Moramo se znajti, poiskati možnost preživetja. Sam osebno poskušam to reševati na kmetiji svojega očeta, čeprav je vse skupaj mizerija. O službi in stanova-



Adem Hasani, predsednik PK ZSM Kosova: »Razmere, v katerih smo, so takšne narave, da lahko funkcioniramo zgolj v smislu gasilske službe. Vsakodnevni dogodki nas silijo v stalno prisotnost in izjasnjevanje o posameznih incidentih ter zavzemanju uradnih stališč. To je verjetno tudi glavni razlog, da se mladi ne moremo bolje organizirati predvsem v osnovnih sredinah, podobno stanje pa je tudi v posameznih občinah. V naše delo bi sicer želeli vključiti velik del tega kar mladinska organizacija že dela na Hrvaškem in v Sloveniji. Posebno pri vas je ZSMS dosegla stopnjo, na kateri marsikje pomeni povsem enakovrednega sodelavca ostalim političnim strukturam.«

moči sistema, da bi strnil človeške in gospodarske potencialne, ki jih pokrajina ima, o zastrujenih mednacionalnih odnosih, ki za zdaj še niso prišli do kritične meje, se mi ponuja mogoče za koga drzno razmišljanje. Mar ne gre v tem trenutku predvsem za merjenje moči v pokrajini in republiki Srbiji. Mar ne gre za prelomni spopad v času ustavne razprave, ali bo pokrajina Kosovo obdržala avtonomijo, ki jo ima, ali bo Srbija dobila nazaj besedo, ki jo je v miru, kot oni sami pravijo, zgubila. To je zame v tem trenutku bi-

stveno politično vprašanje, za katerega rešitev pa sedaj zastavljeni scenarij ne bi bil dober. Mar niso v tej igri človeška vprašanja obstoja in preživetja potisnjena ob rob, pa naj gre za Albanca, Srba, Črnogorca, Roma. Kosovo je problem in to nevarno, zato bi kazalo najprej umiriti strasti in marsikaj tistega, kar je sedaj v ospredju, potisniti vstran. Premišljujem tudi, da na vsa vprašanja tudi na Kosovu še nimajo pravih odgovorov.

Jože Košnjek

Je vzrok zaostritvam ustava?

Ob vseh spoznanjih o Kosovu, ki sem jih dobil, bi odgovoril pritrdilno, čeprav so tudi še druge stvari, ki burijo kosovski javnost. Človeku dajo misliti vzkliki, da mora biti republika Srbija močna in mora imeti glavno besedo tudi v obeh pokrajinah, da je Srbija Kosovo in Vojvodina, da želi vojvodinsko vodstvo s podporo kosovskih politikov utrditi svoje hegemonistične težnje, da je Slobodan Milošević, popularni Sloba, ki ga še opeva pesem, tisti človek, za katerim je vredno iti, ker bo le tako Srbija enakopravna drugim jugoslovanskim republikam. Albanska narodnost, čeprav večinoma, odgovarja tudi z izzivanjem in za zdaj še tihim odporom. Grozno bo, mi je dejal neki Albanec, če bo tudi nas potrpljenje minilo in se bomo morali na tak ali drugačen način braniti, da mi, kot večinski narod, ne bomo brezpravna manjšina.

Citiram Azema Vlasija, člana predsedstva kosovske partije: »Ustavna razprava in spremembe vseh treh ustav, pokrajinske, srbske in jugoslovanske, so nova razsežnost kosovskega problema. To dodatno otežuje naš položaj v ustavni razpravi. Naše stališče je to jasno. Mi smo za spremembe s ciljem, da se sedanja praksa zboljša. Kažejo pa se močne tendence tistih sil, ki izvajajo pritisk v drugo smer, k zmanjševanju avtonomije. To ustvarja mučno ozračje v političnem, javnem mnenju. Zavzemamo se, da se o tem ne razpravlja na mitingih, na ulici. Raje se usedimo, delajmo z močjo argumentov, normalno se pogovarjamo, pa bomo videli, katera so bistvena, vsebinska vprašanja, skupna za vse nas na Kosovu. Če bomo s takimi ali drugimi pritiski

DOBER DAN, KOSOVO

DOBER DAN, KOSOVO

DOBER DAN, KOSOVO

DOBER DAN, KOSOVO

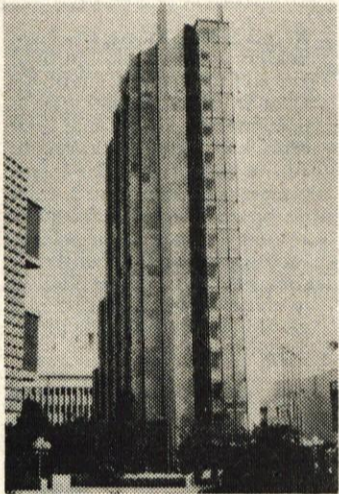
DOBER DAN, KOSOVO

Združevanje denarja za konkretne naložbe daje boljše učinke kot sklad za nerazvite

Ali Sloveniji res ni mar za kosovske probleme?

V jugoslovanski javnosti pogosto slišimo očitek, da se razviti, med njimi tudi Slovenija, ne zmenijo za kosovske probleme. Resnica je vendarle ne koliko drugačna. Ko so v Gospodarski zbornici Slovenije analizirali združevanje dela in sredstev za razvoj Kosova, so ugotovili, da je bilo do konca minulega leta potrjenih 63 samoupravnih sporazumov o združevanju denarja za konkretne naložbe z investicijsko vrednostjo 142,7 milijarde dinarjev, ki bodo, ko bodo uresničene, zaposlovale skoraj 13 tisoč delavcev.

Letos naj bi končali devetnajst naložb, ki bodo omogočile zaposlitev 5500 delavcev. Samo lani je bilo potrjenih deset programov za gospodarske naložbe v vrednosti 56,7 milijarde, za katere je združeno delo Slovenije prispevalo 10,2 milijarde, na novo pa se bo lahko zaposlilo 2337 delavcev. V letošnjem prvem polletju pa so slovenske gospodarske delovne organizacije — kot so povedali v kosovski gospodarski zbornici — podpisale s organizacijami s Kosova šest samoupravnih sporazumov za ureditev 300 hektarov vinograda (Slovin), proizvodno nepovratne embalaže (Slovin), izgradnjo farme krav (Emona), posodobitev tovarne mineralne vode (Radenska), posodobitev elektromotor-



jev (Gorenje) in izgradnjo objektov za promet z zdravili in sanitetnim materialom (Krka).

Podoben pregled kaže, da so med organizacijami, ki so združile denar za konkretne naložbe ali kako drugače pomagale, tudi gorenjska podjetja: Sava Kranj za projektiranje gum v tovarni Rekord v Djakovici, Engineering Kranj za modernizacijo galvane v Uroševcu, pomagal pa

je tudi Vinexu iz Vitine, Iskra Telematika je priskočila na pomoč prišinski pošti pri montaži telefonskih central...

Tudi podarjenemu konju je treba pogledati v zobe

Ker so tudi v razvitem delu države precejšnje gospodarske težave in vse skromnejši ostanek dohodka, je nekako razumljivo, da postajajo tudi v Sloveniji vse kritičnejši do sklada za nerazvite, iz katerega je, denimo, kosovski gospodarstvo pridobilo v zadnjih treh letih kar 71 odstotkov vseh investicijskih sredstev. Vse glasnejše so zahteve, da bi sklad ukinitelj ali ga vsaj preobrazili in povečali nadzor razvitih nad tem, kako se njihov

denar porablja. Star slovenski pregovor sicer pravi, da se podarjenemu konju ne gleda v zobe, vendar pa je v takšnih primerih treba storiti tudi to.

Čprav nam ni znano, iz katerih sredstev so, na primer, v Prištini zgradili knjižnico in športno dvorano ali v Peči banko, pa je vsekakor mogoče reči, da si v zaostali in revni pokrajini ne bi smeli privoščiti tako bohotnih in dragih gradenj. Dobri poznavalci gospodarskih razmer na Kosovu trdijo, da se je denar porabljal tudi neodgovorno, nestrokovno in neproduktivno (za zgrešene naložbe) in za namene, ki nimajo dosti skupnega z gospodarstvom in razvojem pokrajine. Zdi se, da se je tudi preveč vlagalo v zidove in stroje, veliko premalo pa v kadre, v njihovo znanje, strokovno usposoblje-

nost. Sicer pa tudi najodgovornejši kosovski politiki in gospodarstveniki priznajo, da združevanje dela in sredstev za konkretne naložbe daje boljše učinke kot denar iz sklada, še posebej, če gre pri združevanju za obojestransko gospodarski interes in če za denarjem »stojijo« ljudje iz razvitih podjetij, ki so pripravljene pomagati tudi pri organizaciji proizvodnje, tehnološkem posodabljanju, razvijanju izdelkov, prodajanju blaga (primer Gorenje Elektromotorji iz Djakovice). Mustafa Behljuji, član predsedstva Gospodarske zbornice Kosova, zameri organizacijam, ki so se odločile za združevanje denarja za konkretne naložbe, predvsem to, da po izgradnji objektov in nakupu opreme niso več zainteresirane za poslovanje in nadaljnji razvoj.

Industrijske tradicije ni ali je slabo razvita

Zidovi in stroji še niso tovarna

Kdor misli, da probleme kosovskega gospodarstva in splošno zaostalost lahko reši le denar iz sklada za nerazvite ali združevanje dela in sredstev za skupne naložbe, se nekoliko moti. Samo nove tovarne z najsodobnejšo opremo pa ne prinašajo ničesar, kajti Kosovo nima industrijske tradicije ali je ta slabo razvita, miselnost in navade pa so zgodovinsko pogojene.

Primer Fapola v Podujevu, v občini, kjer je na dvajset brezposelnih en zaposlen, to vsekakor dokazuje. Iplas Koper in Color Medvode sta združila precej denarja za novo tovarno poliestrskih drog, v Podujevu so zgradili proizvodne prostore, nabavili sodobno tehnologijo, potem pa se je zataknilo. Oprema je stala neizrabljena dve leti in šele, ko so letos pozimi priskočili na pomoč slovenski gospodarstveniki, se je stanje začelo spreminjati na bolje. Dve liniji zdaj že obratujeta, izdelki so odlični, delovna ekipa je izurjena, sedaj bo treba postaviti na noge še razvojno in komercialno prodajno službo, ki je bila doslej povsem zanemarjena. Pri vseh novostih in prizadevanjih pa je potrebno veliko potrpljenja, razlaganja, dogovarjanja. Na silo namreč ni mogoče ničesar spreminjati, še najmanj delovnih in splošnih civilizacijskih navad. Delavcem je šele treba privzgojiti občutek za stroj in kakovost. Teoretično in praktično znanje je še precej skrom-

no. Samo dva primera: diplomirani ekonomist ni vedel odgovoriti, koliko kvadratnih metrov ima hektar, delavka s končano srednjo šolo ni znala odpreti mape za spise... Ni lepo tako govoriti o ljudeh, s katerimi živimo v skupni domovini, pa vendarle: za temeljito razumevanje razmer na Kosovu se nam zdi potrebno, da jih navedemo.

Tudi mladi, ki prihajajo iz šol, nimajo želje po nadaljnjem izobraževanju, novih znanjih. Mnogi zahtevajo le plačo in stanovanje ter največkrat še delo v pisarni, ustvarjalno delo je v drugem ali tretjem planu. Žal je tudi pri redkih strokovnjakih precej ležernosti, pomanjkanja ambicioznosti. Filozofija »bo že nekako« je nevarna v razvitih delih države, kaj šele na Kosovu. Če pravimo, da je čas denar, potem se zdi, da je Kosovo najbogatėja pokrajina, kajti tod se čas (denar) na veliko razmetava. Od-

nos do skupnega je še na razmeroma nizki ravni, kar se ne kaže le v tovarni, temveč tudi na ulici, pred stanovanjskimi bloki (smeti, odpadki). Motiviranost za delo je skromna. Eden od razlogov za to je tudi življenje v družinskih skupnostih (do 60 članov ali še več), kjer vlada velika medsebojna solidarnost. Denar se porablja za skupne namene, zaposlenim je zato vseeno, koliko prispevajo v to skupnost — 250, 350 tisočakov...

Politika ima na Kosovu še precejšen vpliv na gospodarstvo. Pri zaposlovanju je namreč zelo pomembno, da je delavec moralno politično neoporečen, manj pa njegova strokovna usposobljenost. In prav isto velja za direktorje. Nekateri med njimi so bolj kot gospodarstveniki družbenopolitični delavci, ki se več gibljejo med »občinarji« kot v gospodarskih krogih.

Kaj menijo kosovski gospodarstveniki in politiki

Zoran Đokić: Upanja, da bi Kosovo v zelo kratkem času ujelo ravnotežje, o čemer je po vojni govoril tudi Boris Kidrič, ni več. Razlike med razvitimi in nerazvitimi so se še celo povečale. Zdi se, da Kosovo ne loči od ostalih delov Jugoslavije le po narodnem dohodku na prebivalca, temveč po razvojnih stopnjah. Če Slovenija že zapušča fazo industrializacije, je Kosovo šele na pragu tega obdobja.

Rabid Redepi: V tujini dela okrog 50 tisoč ljudi s Kosova. Če bi znali privabiti njihov denar, da bi ga vložili doma, zlasti v obrtno dejavnost, bi lahko v dveh letih zaposlili najmanj 15 tisoč ljudi. Naše gospodarstvo je nekonkurenčno na domačem in kajpak tudi na tujem trgu. Kar 80 odstotkov delovnih organizacij bi morali tehnično in tehnološko obnoviti.

Seljani Kusari: Kosovski gospodarstvo je imelo v prvem polletju 67 milijard izgub, največ v gradbeništvu, rudarstvu in premovalništvu, elektrogosudarstvu in proizvodnji papirja. Akumulacija je bila skromna, v industriji je bilo 30 milijard, v vsem gospodarstvu 45... Nadaljnji razvoj Kosova si zamišljam tako, da bi razvili predvsem kmetijstvo (poleg poljedelstva tudi živinorejo) in drobno gospodarstvo, nekaj možnosti pa imamo tudi v turizmu.

Mustafa Behljuji: Razvoja Kosova brez pomoči ostalih delov Jugoslavije si ne znam predstavljati, saj samo z ostanom lastnega dohodka ne moremo pospešiti razvoja. Mislim, da je pomoč razvitih še celo preskromna.

Gorenje Elektromotorji — primer zglednega sodelovanja slovenskega in kosovskega gospodarstva

Solidarnost, gospodarski interesi in obojestransko zadovoljstvo

Niška Elektronska industrija je pred osemnajstimi leti zgradila v Djakovici tovarno elektromotorjev za pralne in pomivalne stroje. Ker se proizvodnja ni povečevala skladno z načrti, in so bile zmogljivosti slabo izkoriščene, so se v delovni organizaciji, ki je, denimo, leta 1977 imela izgubo večjo od celotnega prihodka, odločili, da ponudijo elektromotorje tudi ostalim jugoslovanskim proizvajalcem bele tehnike. Po več razgovorih so se odločili za Gorenje iz Titovega Velenja, in to kljub temu da so morali osvojiti proizvodnjo novih vrst elektromotorjev.

Kot je povedal Janez Miklavčič, podpredsednik sozda Gorenje, je Gorenje oz. slovensko gospodarstvo prispevalo za vse naložbe v tovarno elektromotorjev v Djakovici od skupno 15 milijard dinarjev (vrednosti so sešete in ne revalorizirane na današnje cene) več kot polovico ali 7,7 milijarde. »Uvajanje proizvodnje in ves nadaljnji razvoj je potekal s sodelovanjem strokovnjakov iz Gorenja in to sodelovanje je še zdaj primerno. Gorenje je predvsem poskrbelo, da so bila sredstva, ki jih je za nerazvite namenilo slovensko gospodarstvo, porabljena produktivno in da so naložbe rentabilne,« je dejal Miklavčič. Tovarna, ki je bila prej del Elektronske industrije

Nevarna delovna mesta

Skrb odgovornih in samih delavcev v proizvodnji za zdravje je še skromna. Med obiskom v tovarni smo lahko videli delavce, ki brusijo brez zaščitnih očal, delavce, ki so izpostavljeni visokim temperaturam in neznosnemu hrupu. Rešitev, da delavcem na težkih delovnih mestih ni treba delati dlje kot pet oz. deset let, je slaba uteha za zapravljeni zdravje in za invalidnost.

Niš, se je zaradi tega, ker prodaja kar 80 odstotkov proizvodnje Gorenju in so velenjski strokovnjaki veliko pomagali tovarni



Besnih Čehaja, kontrolor kakovosti: »Ob tolikšni brezposelnosti v pokrajini ni toliko pomembno, kolikšna je plača. Na mesec zaslužim okrog 350 tisočakov. Če se lahko prebijajo iz meseca v mesec tisti, ki dobijo polovico manj — le zakaj se ne bi mogel jaz?«



Fibra Setki, vodja priprave dela: »V tovarni delamo Srbi, Črnogorci in Albanci, vendar med nami ni napačnosti, nestrpnosti. Če je delo, ni časa, da bi razmišljali o tem in na veliko politizirali. S plačo sem zadovoljen, na mesec zaslužim 750 tisočakov.«



Burhan Zeka, vodja montaže: »Dobro delamo, zato so tudi naši osebni dohodki v primerjavi z drugimi delovnimi organizacijami v mestu, razmeroma dobri. Za avgust sem prejel 750 tisoč dinarjev. Sicer pa plača ni vse, delavci imajo pri nas tudi možnost, da dobijo stanovanje in posojilo, kar v nekaterih organizacijah ni mogoče.«

Vsak ponedeljek dodatek za dobro delo

V delovni organizaciji so imeli zadnje čase precej težav pri oskrbi z bakrom, zato tudi niso dosegli osemmeseca proizvodnega načrta. Da bi nadoknadili zamujeno, bodo do konca leta delali tudi vse sobote. Delavci zato ne negodujejo, saj jih k dobremu delu in izpolnjevanju zastavljenih ciljev spodbuja tudi nagrajevanje. 70 odstotkov osebne dohodka jim je zagotovljenih, ostalo je odvisni del: 15 odstotkov dobijo, če redno prihajajo na delo, in prav toliko, če delajo kakovostno. Vsak ponedeljek dobijo še 30 odstotkov »ekstra dohodka«, vendar le v primeru, če so prejšnji teden izpolnili normo. Oddaljevanje z delovnega mesta se kaznuje, delavci morajo biti v tovarni že četrt ure pred začetkom delovnega časa. Letos so zavarovalno premijo, ki bi jo odšteli zavarovalnici za zavarovanje opreme, razdelili med delavce, ki pa so ob tem pristali na to, da bo njihov osebni dohodek odvisen od kvarov.

osmihih mesecih je prodala v Italijo za tri milijone dolarjev izdelkov, v Zvezno republiko Nemčijo pa za 2,5 milijona mark. V Italijo izvažajo elektromotorje za kompresorje, za protivrednost pa uvažajo kompresorje za Gorenjeve hladilne in zamrzovalne aparate.

Samoupravni sporazum, ki ga je tovarna v Djakovici sklenila z Gorenjem pred dvanajstimi leti, je pomenil začetek poslovno-tehničnega sodelovanja, v katerem pomeni pomembno prelomnico leto 1982, ko je začela poskusno obratovati tovarna z zmogljivostjo 500 tisoč elektromotorjev na leto. Druga faza, s katero so povečali proizvodnjo na 1,5 milijona elektromotorjev, je bila

Pomočnik direktorja šole je iz tovarne

V tovarni dajejo velik poudarek izobraževanju delavcev. Lani so začeli sodelovati s tehnično šolo v Djakovici, kjer po rednem delu še predava šest njihovih inženirjev. Pomočnik direktorja šole je nepoklicno strokovnjak iz tovarne, ki pa ima pravico, da enakopravno odloča o vseh pomembnih zadevah. Tovarna pomaga šoli tudi drugače, z denarjem in opremo.

Povprečna starost je 27 let

Gorenje Elektromotorji zaposlujejo 900 delavcev, med katerimi je 40 odstotkov žensk, 12 odstotkov Srbov in Črnogorcev, 27 inženirjev, 6 ekonomistov... Povprečna starost zaposlenih je 27 let.

končana letos aprila, tedaj pa je bil v krajevni skupnosti Ponoševac v občini Djakovica odprt tudi servis za elektromotorje, za katerega je slovensko gospodarstvo prispevalo 720 milijonov dinarjev ali več kot dve tretjini sredstev. Elektromotorji pa so se pred tremi leti zblížili tudi s mariborsko Elektrokovino, ki je pomagala pri gradnji linije za proizvodnjo industrijskih elektromotorjev in servisa, ki zaposluje 140 delavcev.

Ker je zdaj tovarna ena najuspešnejših na Kosovu, v pokrajini navajajo Gorenje Elektromotorje kot zgled, kakaj naj bi potekalo sodelovanje med slovenskim in kosovskim gospodarstvom — ne le z denarno pomočjo, temveč tudi s kadrovske, strokovno, z vlaganji, pri katerih gre za obojestranski gospodarski interes.

Poleg plače še številne ugodnosti

V prvem polletju je bil povprečni osebni dohodek zaposlenih v tovarni 257 tisoč dinarjev (v pokrajini 220 tisočakov), julija 330 tisoč, decembra pa bo predvidoma že 440 tisočakov. Direktor Ali Buza pravi, da je treba k osebni dohodku razen tega, kar delavci dobijo na roko, pristeti še vse druge ugodnosti in prejemke. Prevoz na delo je brezplačen, zagotovljena sta dva obroka, delavci prejmejo za svoje otroke brezplačne učbenike, najbolj socialno ogroženi tudi po dva kubična metra drv. Po nižji ceni jim občasno preskrbijo moko, sladkor in druga živila, nekaterim delavcem, zlasti tistim na težjih delovnih mestih, zagotovijo brezplačen dopust in potobno. Letos so v neposredni bližini tovarne zgradili vrtec za 180 otrok, v katerem stane oskrbnina 15 tisoč dinarjev na mesec. Aprila je 43 delavcev dobilo stanovanja, za katera so sami prispevali 20 odstotkov.

Bližnjice in stranpoti kosovskega vsakdana

Preprodaja turškega blaga, »slepi potniki« na vlakih, kraje elektrike...

Ko človek sliši, da je na Kosovu več kot 130 tisoč brezposelnih in da nekateri zaposleni zaslužijo na mesec manj kot 160 tisoč dinarjev, se vpraša, kako se ti ljudje prebijajo iz meseca v mesec, kako sploh lahko poravnajo račune za najnujnejše življenjske izdatke... Vprašanje postane še toliko bolj zapleteno in nejasno, ko, denimo, vzemo za primer, da je delavec podujevskega Fapola, ki zasluži približno toliko, kot je povprečje za gospodarstvo v prvem polletju (okrog 220 tisočakov), pripravljen kupiti rabljen tovarniški mercedes? Na vprašanja lahko odgovorimo šele potem, ko si nekoliko pobliže ogledamo kosovski vsakdan in vse njegove bližnjice in stranpoti.

Najprej je treba priznati, da je življenje na Kosovu v primerjavi s Slovenijo precej cenejše, po oceni Slovenca, ki že več kot pol leta živi v Prištini, najmanj za 15 odstotkov. Srajco je mogoče kupiti že za 15 tisočakov, čevlje za 18 tisočakov, lepe moške hlače za 25 tisočakov, osnovni (»narodni«, »socialni«) kruh je po 300 dinarjev (pri nas 850 dinarjev), jajca 200 do 300 dinarjev, grozdje 500 do 1000 dinarjev, paradižnik 600 do 1000 dinarjev, zelje 300 dinarjev, hruške in jabolka 1000 dinarjev za kilogram, pivo v gostinskih lokalih od 1000 do 1600 dinarjev, dnevnik Jedinostvo 500 dinarjev... Osebnih dodatkov so resda v primerjavi s slovenskimi izjemno nizki, vendar je treba k plači prišteti še vse tisto, kar dobijo delavci zastonj. Prevoz na delo je brezplačen, prav tako malica. V nekaterih organizacijah omogočajo zaposlenim dva topla (brezplačna) obroka, brezplačni dopust, učbenike za otroke zaposlenih, cenejše mleko in sladkor, ponekod krijejo delavcem tudi del izdatkov za ogrevanje, jim plačujejo stanoarino elektriko in podobno. Skoraj vsa podeželska in tudi skoraj vsi mestnih gospodinjstev

ima nekaj zemlje, na kateri pridelujejo zelenjavo, sadje in drugo najnujnejše, kar ob skromni plači pride še kako prav.

Prodajalec ur zapretel našemu fotoreporterju

Kar precej kosovskega prebivalstva, med katerimi prevladujejo brezposelni, se ukvarja s prodajo in preprodajo blaga, za katerega se ve, kje so mu korenine — v Turčiji, Grčiji, deloma tudi v Italiji. Prevladujejo srajce, hlače, puloverji, suknjiči, ure, računalniki, porcelan in steklenina... Tovrstna trgovina je postala že legalna, saj jo miličniki ne preganjajo, kar je po svoje tudi razumljivo: brezposelnih je, kot smo že rekli, več kot 130 tisoč in zato je bolje, da se preživljajo tako, kot da se s krajami, goljufijami in podobnim. Da gre v teh primerih za nezakonito trgovino, se je najbolje pokazalo, ko je naš fotoreporter Francelj poskušal ujeti to kosovsko »zanimivost« na filmski trak. Prodajalec je skočil pokonci, zagrozil — en posnetek pa je kljub temu nastal in tega objavljamo.

Iznajdljivost ne pozna meja

Ko smo si ogledovali kosovska mesta, smo si morali kar nekajkrat priznati, da so ljudje zelo iznajdljivi. Ker je premog ponekod vsega pol metra pod površjem, ga domačini kopljejo in vozijo na prodajo k mestnim »vratom«. Podobno je z drvmi. Vozovi, naloženi z lesom (ne gre za klastre, temveč za tri, štiri metre dolg tanjši les listavcev) stojijo obcestah, ob njih pa prodajalci v upanju na zaslužek. Za voz drv, na katerem po naši oceni ni bilo več kot dva kubična metra lesa, je treba odšteti tudi 160 tisoč dinarjev. Tudi za naše razmere kar precej!

Čprav predstavniki elektrogospodarstva na Kosovu zatrjujejo, da ni večjih kraj električne energije, pa dobri poznavalci razmer v pokrajini trdijo drugače: ljudje poskušajo na vse načine speljati žice mimo števca in mnogim to kar dobro uspeva, čeprav tudi z zelo nevarnimi načini, ki že o grožajo družbeno premoženje.

prometa sicer vsak dan pošljejo okrog petdeset prijav sodniku za prekrške, vendar dela sodišče počasi in tudi kazni so tako nizke, da ni upanja, da bi se razmere izboljšale.

Podobno je tudi na kosovskih vlakih, še zlasti na progi Titova Mitrovica — Kosovo polje, kjer veliko potnikov potuje brez vozniških kart, z vlakom pa prevažajo tudi kokoši, prašiče, teleta, v Prizrenu je sprevodnik naletel tudi na velikega osla. Iz vagonov izginjajo ogledala in drug inventar. Prebivalci nekaterih vasi se že dvajset let vozijo zastonj in se zato nikakor ne morejo navaditi, da bi kupovali vozne karte. Problem se zaostruje tudi zato, ker miličniki in sprevodniki ne delujejo složno, temveč vsak poskuša zastonj prepeljati svoje prijatelje, znance, sorodnike, sosedo, rojake... Med njimi je prišlo že celo do fizičnega obračunavanja.



Med dolžniki tudi pokrajinski funkcionarji

Poglavlje zase je plačevanje ogrevanja. Uporabniki poslovnih prostorov dolgujejo po letošnjem polletnem obračunu prištinski delovni organizaciji Termokos 1,6 milijarde dinarjev, stanovalci pa 1,4 milijarde — skupno torej kar tri milijarde dinarjev. Inkasantska služba, ki je bila doslej slabo organizirana, po novem pa je precej boljše, je od uporabnikov poslovnih prostorov izterjala 51 odstotkov plačil, od stanovalcev pa vsega 20 odstotkov. Med tistimi, ki dolgujejo Termokosu tudi do milijon

dinarjev, je tudi več najpomembnejših funkcionarjev, torej tisti, ki imajo razmeroma visoke osebne dohodka in ki so odgovorni, da bi bil v pokrajini red. Slab zgled se kajpak z »vrha« nezadržno širi tudi v bazd. V Termokosu so zdaj odločeni, da neredu vsaj začasno napravijo konec: največji dolžniki bodo zimo dočakali v mrzlih poslovnih prostorih in stanovanjih.



Vsak četrti potnik brez karte

Direktor prištinskega Mestnega prometa Jakup Kastriji je povedal, da bi lahko vsak mesec kupil en nov avtobus, če bi vsi potniki redno plačevali vozne karte. Kot je ocenil, se vsak četrti njihov potnik vozi brezplačno, največ »švercerjev« pa je na relacijah proti Mramorju, Grašnici, Babinemu mostu in v sami Prištini. Kontrolorji imajo z njimi kar precej problemov, saj nekateri nočejo pokazati osebne izkaznice, drugi pa so se celo pripravljali stopiti. Iz Mestnega

Vasica Šakovica

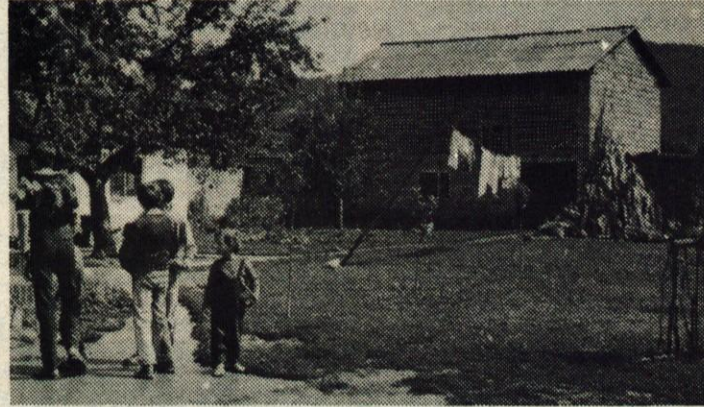
Razlike niso ovira za složnost in medsebojno zaupanje

Vasica Šakovica iz občine Podujevo, osemnajst kilometrov proč od Prištine z vsega petdesetimi hišami, je redek primer, kjer Srbi in Albanci živijo složno, si medsebojno pomagajo in zaupajo, predvsem pa drug drugemu ne podtikajo nacionalističnih izpadov niti se ne obtožujejo z (izmišljenimi) posilstvi, kamenjanji, napadi na otroke... 24. septembra bo v vasi svatba in takrat bodo spet vsi skupaj ne glede na narodnost, sicer pa imajo domačini o izseljevanju Srbov in Crnogorcev povsem svoje mnenje: glavni razlog za to je težka gospodarska situacija, predvsem velika brezposelnost, ne pa pritiski Albancev, sovraštvo, mržnja... »Jaz lahko kadarkoli vstopim v albansko hišo v vasi,« nam je zatrjevala Srbinja — in le zakaj ji ne bi verjeli?!



V sobi za goste

Vasica je tako kot vse druge v podujevske občine kmečkega značaja. Večina kmetij ima od enega do dveh hektarov zemlje, največ od tri do štiri ter razen tega še nekaj gozda. 63-letni Idriz Elezi je nekaj delal v gradbenem podjetju v Prištini, zdaj, ko je v pokoju, pa se posveča predvsem kmetiji z nekaj več kot hektarom kmetijske zemlje in šestnajstčlanski družinski skupnosti. Ima tri sinove in pet hčera, tri od njih je že oženil oz. omožil, sin, ki stanuje doma, pa ima sedem otrok. Pridelujejo predvsem koruzo, pšenico, krompir, paradižnik, papriko, fižol in sadje, redijo pa tudi pet glav govedi, od tega tri krave, med katerimi da najboljša do deset litrov mleka na dan. »Pridelujemo predvsem zase, le na vsake dva tedna prodamo okrog deset kilogramov sira,« je dejal Idriz, ki prejema 180 tisočakov pokojnine in še 15 tisoč dinarjev kot odškodnino za poškodbo, ki jo je staknil v gradbenem podjetju. »Čprav zemljo dobro obdelujemo in se iz nje ne bi dalo iztisniti še več, se samo s kmetijstvom ne bi mogli preživljati,« je še dejal. Slednje Idrizu sicer lahko verjamemo (družina je namreč številna), ne moremo pa se strinjati, da se s sodobnejšim



Za ograjo Elezijeve domačije

Ko smo si pridobili zaupanje domačinov, smo lahko stopili tudi za ograjo, ki obkroža večino kosovskih domačij, in si ogledali hlev (o sodobnih stojiščih in privezih za živino ni govora), nazadnje pa smo bili povabljeni celo v hišo, kjer smo se ob kavi, soku, konjaku in sadju na mizi prepričali o gostoljubnosti, zvedeli pa smo za nekatere njihove civilizacijske značilnosti. Idriz, ki je muslimanske vere, v svojem življenju še ni poskusil alkoholne pijače in svinjskega mesa (ko so mu še v partizanskih časih poskušali vsiliti alkohol, je zagrozil s pištolo). Njegovi sinovi že občasno poskusijo alkohol, pri mlajšem rodu pa je tovrstnih »prehreh« še več. V hiši imajo poseben prostor za goste, kamor med obiskom ženske iz domače družinske skupnosti nimajo vstopa. Tudi ob našem obisku je bilo tako: s pijačo in sadjem nam je postregel Idrizjev sin, absolvent prištinske fakultete. In še nekaj me je presenetilo: red in čistoča v hiši ter njihova navada, da si pred vstopom v prostor redno sezujejo čevlje.

Zgodbe iz kosovskih trgovin

Prosim, dajte mi kruh, nimam denarja!

Ko se je v eni od prištinskih živilskih trgovin pojavil stavec in zaprosil »dajte mi kruh, nimam denarja«, je bila prodajalka v dvomih: ali gre za prevaranta, ki mu je kosovska revščina in zaostalost leozadje za pot do brezplačnega kruha, ali gre za siromaka, ki je ostal brez denarja! »Pojdite z mano, videli boste, da nimam ničesar!« je bil prepričljiv, dobil kos kruha in se v svoji skromnosti zahvaljeval vsem po vrsti. Pa to ni edina zgodba iz prištinskih živilskih trgovin.

Ko smo o tem spraševali v Žitoprometu, ki oskrbuje s kruhom vsa večja naselja na Kosovu, smo zvedeli še za več drugih. Kruha kruha v trgovinah ni tako redek pojav: med tistimi, ki nas skrivaj vzamejo štruce kruha, so tudi takšni, ki bi jo lahko plačali, manj pa je (zlasti pred plačilnimi dnevi) tistih, ki so resnično ostali brez denarja, a jih je dram prositi.

Čprav je osnovni (»narodni«, »socialni«) kruh, kakorkoli ga že imenujemo) le po 330 dinarjev, so že v zadnjih jutranjih urah še

zlasti pred izplačili osebnih dohodkov precejšnje vrste, kar je po svoje tudi razumljivo, saj je osnovni kruh triinpolkrat cenejši od standardnega kruha tipa 850 (1150 dinarjev). Vrste se zgoščijo tudi tedaj, ko zasebni peki, ki imajo pri oskrbi s kruhom približno 35-odstotni delež, »pozabijo«, da morajo po zveznem odloku speči vsak dan najmanj 30 odstotkov osnovnega kruha. V Žitoprometu se, kot so nam zatrjevali, držijo predpisa, saj so, denimo, v zadnjem tednu pred našim obiskom na Kosovu spekli

4,5 odstotka več tovrstnega kruha, kot bi ga morali, kajpak tudi zato, ker je v pokrajini zelo velik pritisk, da bi pekli še več »socialnega« kruha. V pokrajinah se temu upirajo, saj jim pri tej vrsti kruha, potem ko plačajo vse surovine, ostane za kritje izdatkov predelave le še 70 dinarjev. Cene kruha so na Kosovu že zdaj za 20 do 25 odstotkov nižje kot v ožji Srbiji, Črni gori in Makedoniji, vendar to ne bo več dolgo, saj že napovedujejo podražitve. Izbira posebnih vrst kruha je skromna: ne zato, ker ga v sodobno opremljenih pekarnah ne bi znali speči, temveč iz preprostega razloga, ker imajo ljudje denar komaj za osnovne oz. standardne vrste kruha. Posebne vrste predstavljajo v ponudbi kruha le 15 odstotkov, prodaja kolačkov, ki jih izdelujejo v Žitoprometovi tovarni, je upadla. In kar je tudi zanimivo: povečalo se je povpraševanje po moki. Gospodinjstva, ki imajo možnosti, so namreč sama začela peči kruh.

Položaj na Kosovu v očeh slovenskega gospodarstvenika

Kdo koga preganja? Črno-bel odgovor ni mogoč!

Slovenski gospodarstvenik, ki že sedem mesecev pomaga spraviti na noge tovarno Fapolo v Podujevu, v katero sta vlagala Color Medvođe in Iplasi iz Kopra, ocenjuje razmere na Kosovu nekako takole: Če bi me vprašali, ali Albanci preganjajo Srbe in Crnogorce, bi rekel — da in ne, in če bi me vprašali, ali se Srbi in Crnogorci sami izseljujejo, brez pritiskov, bi tudi odvrnil — da in ne. Na vprašanja ni mogoče dati črno-belih odgovorov, kajti kosovski problem je preveč zapleten, obremenjen s preteklostjo, civilizacijskimi in kulturnimi navadami, z gospodarskimi

vprašanji, da bi lahko rekel — samo tako je in nič drugače. Ne zdi pa se mi politično modro, čeprav nisem politik, da že vsak izpad označujejo za nacionalističnega. Ko je prejšnji teden v Prištini zmanjkalo elektrike, so se v sredstvih javnega obveščanja že pojavile ocene, da je bilo to storjeno zato, ker je prav takrat po televiziji govoril Slobodan Milošević, predsednik srbske zveze komunistov. Do izklopa pa je prišlo samo zaradi vzdrževalnih del. In ko je umobolni Albanec nag skakal po pokopališču in cerkvi, so njegovo ravnanje zaznamovali kot vznemirja-

nje Srbov — in tako dalje. Ko ocenjujemo kosovsko stvarnost, moramo upoštevati predvsem troje: težak gospodarski položaj in veliko število brezposelnih, osvetečanje naroda, kar ob veliki nataliteti povzroča reakcijo pri Srbih in Crnogorcih. In tretjih: dejansko delovanje nacionalistov oz. irendente, vendar ne v takšnem obsegu, kot se to skuša prikazati. Resda so politična in gospodarska vprašanja tesno povezana in jih ni mogoče reševati ločeno, pa so zdaj gospodarska v tretjem ali še celo v četrtem planu, kar bo vsaj dolgoročno pustilo na Kosovu hude posledice.

Dr. Ibrahim Rugova, predsednik Društva književnikov Kosova

Zaprta pot javnemu dialogu

Aktualne razmere v pokrajini so doprinesle tudi k nemiru pri kosovskih književnikih. Posamezni člani so odstopili s svojih funkcij in obsuli predsedujočega z različnimi opazkami. Kakšna je aktualna vloga pišočin ljudi v pokrajini, v kolikšni meri lahko nastopajo javno, zakaj je o kulturi na Kosovu tako malo govora...

Kaj se »skriva« pod oznako Društvo književnikov Kosova, koliko članov imate, kakšen je vaš način delovanja?

»Društvo književnikov Kosova (vnaprej DKK, op.p.) je osnovano kot samostojna celota leta 1970, prej smo delovali kot sekcija Združenja književnikov Srbije. Trenutno imamo okrog 170 članov in tik pred vstopom je še približno 20 kandidatov, ki jih bomo sprejeli v svoje vrste na bližnji seji naše skupščine. Organizirani smo podobno kot ostala jugoslovanska tovrstna društva, le da nimamo posebnih sekcij po različnih Kosovskih mestih (Peći, Djakovici...), ker večina naših članov vseeno živi v Prištini. Ob našem rednem delu pripravljamo, kot verjetno veste, miting poezije v Djakovici, srečanja pisateljev v Brezovici...

Narod proti narodu

Politiki so o aktualnih razmerah v naši pokrajini izrekli mnogo (različnih) ocen, kakšen je vaš pogled na kosovski vsakdanjik?

»Moj pogled je pogled književnika, ker nimam politične, administrativno-državne informacije, razen tiste, ki je zapisana v časnikih, v kar pa večinoma ne verjamem. Kot človek, ki tukaj živi in se, vsaj zaenkrat, nahaja na čelu ene od formalnih organizacij, mislim, da je bilo doslej vse preveč laži in umetno napravljene hrupa okrog resničnih dogodkov v naši pokrajini. Vse to je v veliki meri povzročilo, rečeno iskreno, del srbskega časopisja, ki želi na vsak način vzpostaviti določene stereotipe, svoje poglede. Povsem jasno je, da vse tovrstno pisanje stoji z roko v roki z določenimi silami. Kar se tiče splošnega stanja v pokrajini, moram reči, da problemi so. Po-

sebeno so v zadnjem času napetost zaostrili protestni mitingi, kjer se želi postaviti narod proti narodu. Povsem jasno je, da se problemi, ki so ekonomske, politične, mednacionalne in kulturne narave lahko rešijo izključno na demokratičen način, nikakor pa z represijo!«

...kot človek, ki tukaj živi in se, vsaj zaenkrat, nahaja na čelu ene od formalnih organizacij, mislim, da je bilo doslej vse preveč laži in umetno napravljene hrupa okrog resničnih dogodkov v naši pokrajini...

Kako pri vsem tem vidite svojo vlogo kot tisti del naroda, ki bi moral iskati poti, ki vodijo v izhod iz kriznega stanja?

»Veste, v trenutni situaciji je nam kot književnikom težko karkoli napraviti. Nimamo časa ukvarjati se z normalnimi življenjskimi problemi, kajti stalno smo pod pritiskom, živimo pod različnimi etiketami, (nacionalizmi, separatizmi...) v času

... Sam na primer ne morem javno razmišljati o svojih stališčih do družbenih problemov. V tem je tudi bistvena težava, kajti preveč dominirajo politične strukture s svojimi političnimi mišljenji. Dokler ne bomo odprli možnosti enakopravnega javnega dialoga ljudem vseh nacionalnosti, problemov Kosova v pravi vsebini ne bomo nikoli rešili...

diferenciacije, ki je bila pred dvema, tremi leti še dokaj normalna, človeška, danes pa ponovno hoče največjo ostrino. Če mi kot DKK sprožimo kakršnokoli iniciativo, po pravilu vedno naletimo na različne politične prepreke. Tukaj bi zopet omenil del tiska, pod katerega vpliv zapadajo tudi naši pokrajinski politiki, ki se nekako čutijo dolžne, da pod medijskim pritiskom delujejo proti tem zamišljenim etiketam.«

Monopol politike in ONZ

Verjetno poznate aktivnosti Društva slovenskih pisateljev, med katerimi bi na nek način lahko izdvojili vključevanje v spremembe ustave. Je možna primerjava?

»Pri nas je kaj podobnega zelo težko. Vi veste, da smo večnacionalno društvo — več kot 140 Albancev, 20-30 Srbov in nekaj Turkov. In sedaj, ko so naši mednacionalni odnosi v tolikšni meri razrahljani, ne morete pričakovati enotnega mišljenja, enotne zoperstavitve nečemu, da na primer enotno branimo albanskega pisatelja, ki ga za nekaj obtožujejo — Srbi nočejo sodelovati ali nasprotno.«

Lahko v današnjih časih javno izrazite svoja najintimnejša razmišljanja o stanju v pokrajini?

»Kaj takšnega ni mogoče. Sam na primer ne morem javno razmišljati o svojih stališčih do družbenih problemov. V tem je tudi bistvena težava, kajti preveč dominirajo politične strukture s svojimi političnimi mišljenji. Dokler ne bomo odprli možnosti enakopravnega javnega dialoga ljudem vseh nacionalnosti, problemov Kosova v pravi vsebini ne bomo rešili. Vzemimo samo primer, da del politike in

organi za notranje zadeve držijo monopol nad različnimi ekscenzi — tako ne more biti, to je potrebno reševati z ljudmi, ne pa na administrativen način.«

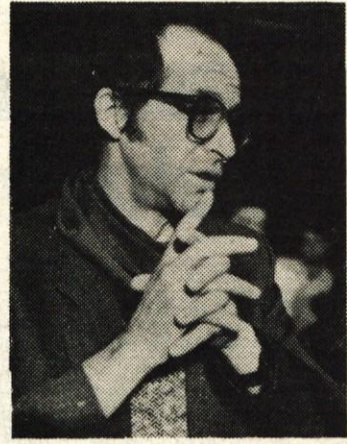
Kulturni utrip Kosova

Kakšen je siceršnji kulturni utrip Kosova?

»Kulturno življenje Kosova je najmočnejše na področju književnikov (pisanje in izdajanje knjig, manifestacije...). Ostala področja kulture na primer glasbena, likovna umetnost, so delno prisotna le v Prištini, sicer je tega v pokrajini v ostalih mestih in naseljih zelo malo ali nič. V tem času, ko je govora samo o političnih stvareh, je popolnoma na stranskem tiru ideja o decentralizaciji kosovskega kulturnega življenja, da prenesemo različna področja kulturnih aktivnosti ven iz Prištine. V okoliških vaseh mogoče še najbolj živi, rekel bi mu glasbeni amaterizem, ki pa bi se moral začeti razvijati na nekem višjem nivoju. Imamo vsega dve profesionalni pokrajinski gledališči, pomeni okrog 800.000 ljudi na eno gledališče, to je ... netolerantno, v vaseh se trudijo po raznih prostorih, šolah, skladiščih; ni pravih možnosti. Stalno govorimo, da je potrebno vzdigniti kulturni nivo v pokrajini, pa v to nihče ničesar ne vlaga.«

V kolikšni meri vam je znan aktualni položaj v naši republici, kjer nekateri menijo, da se poskušajo zaustaviti nadaljnji razvoj demokracije?

»Kolikor imam informacij o prijateljev in iz dela jugoslovanskega časopisja, ki ga sicer vedno jemljem z rezervo, menim, da so potekajoči demokratični procesi simpatični in jih ne bi smeli zaustavljati, marveč razširiti na celotno področje Jugoslavije. Ob nedavno potekajočem procesu na vojaškem sodišču v Ljubljani smo takoj poslali telegram, v katerem smo izrazili polno podporo stališčem Dru-



štva pisateljev Slovenije ter posebej poudarili, da je nastali položaj potrebno razčistiti na demokratičen in ne administrativen način.«

Naša naloga je pisanje

V najinem pogovoru skaćeva iz teme v temo, pa se spet vrniva na najino izhodišče, kulturo. Koliko knjig letno izide v vaši pokrajini?

»Imamo eno izdajateljsko hišo, ki je pravzaprav le redakcija v okviru velike Rilindje (preporoda, op.p.), kar ste verjetno imeli možnost tudi videti. Podobno imajo urejeno tudi Srbi in Tur-

Javna vprašanja

Spodnja vprašanja sem sicer že zastavil političnemu vodstvu SAP Kosova na srečanju z njimi večer pred našim povratkom v Slovenijo, vendar so bili odgovori, tako kot na večino vprašanj kolegov, očitno namerno vsesplošni, politikantski ali sploh nemi. Zaradi tega vprašanja ponavljam, verjetno pa bi bilo zanimivo, če bi (si) nanje odgovorili tudi v Miloševićevem kabinetu.

1. Kako bi komentirali stališče, da je napetost v zadnjem času v Kosovski pokrajini narasla zgolj zaradi spremembe ustave (tihe in glasne želje po veliki, enotni Srbiji), torej na povsem političnem obrazcu, ki ga diktira CK ZK Srbije oziroma Slobodan Milošević?
2. Na protestnem mitingu so prisotni Srbi ob sicer nekaterih težkih besedah vzklkali ob ostalem tudi »Dole Vlasi«, kar ni naletelo na reakcijo uradne politike. Bi se enako zgodilo, če bi šlo za zbor Albancev, ki bi vzklkali »Dole Milošević«?
3. Ali je resnica, da potrebuješ za zaposlitev (vselitev v študentski dom, študij...) posebno potrdilo organov za notranje zadeve ter oceno o moralno politični neoporečnosti, ki jo izda ZK ali ZSM?
4. Kaj po vašem lahko resnično pomenijo in kam pripeljejo vzklkili tipa »Oružje u ruku«?

... Albanski pisci vidimo svojo vlogo v pisanju, ustvarjanju ne glede na vse trenutne težave in raznorazne pritiskе in po možnosti, ki pa so, kot že rečeno, minimalne, tudi v javnem nastopanju. Vsi v Jugoslaviji smo majhni narodi, čeravno se nekateri želijo imitirati z velikostjo...

ki. Rilindja izda približno okrog 150 naslovov letno tako domače vsejugoslovanske kot svetovne literature. Tudi v tej krizi vseeno nekako gre, začuda in hkrati razveseljivo se knjige v albanskem jeziku kljub malemu tržišču — Kosovo ima 80 kilometrov vzdolž in poprek, kot veliko mesto, prodajajo. To hkrati tudi dokajšnji meri vzdržuje veliko izdatje tiskanja in izdajanja.«

Zaključiva najino kramljanje o kavi v prihodnosti. Kje vidite vlogo vašega društva v reševanju aktualne krize?

»Albanski pisci vidimo svojo vlogo v pisanju, ustvarjanju, ne glede na vse trenutne težave in raznorazne pritiskе in po možnosti, ki pa so, kot že rečeno minimalne, tudi v javnem nastopanju. Vsi v Jugoslaviji smo majhni narodi, čeravno se nekateri želijo imitirati z velikostjo!«

Kosovski vsakdan med utopijo in službo

Vse pravice izhajajo iz dela...

133.000 nezaposlenih na Kosovu, od tega 18.000 v Prištini, v prvih šestih mesecih letošnjega leta. Gre seveda za uradno prijavljene, kolikšna je končna številka tudi neprijavljenih, ki so brez službe, vsi samo ugibajo. Obstaja redna zaposlitev mlademu človeku samo v sladkih in nikoli dosegljivih sanjah?

Osnovne podatke smo poiskali na Pokrajinski skupnosti za zaposlovanje, kjer je pravkar dokončano gradivo z naslovom »Informacija o gibanju nezaposlenosti v SAP Kosovu v času januar - junij 1988«, ki je bilo pripravljeno za pokrajinske delegacije in DPO, predstavil Krsto Vujović, višji strokovni sodelavec za medrepubliško in pokrajinsko zaposlovanje.

Resolucija o politiki izpeljevanja Družbenega plana pokrajine za čas od 1986 do 1990 predvideva, da število zaposlenih delavcev v družbenem sektorju raste po povprečni letni stopnji 3,1 odstotka ali skupaj naj bi se zaposlilo 7.042 novih delavcev, v gospodarskem sektorju pa je predvidena povprečna letna stopnja zaposlovanja 3,2 odstotka ali 5.397 novih delovnih mest. Za področje negospodarskih dejavnosti pa velja povprečna letna stopnja rasti zaposlenosti 2,8 odstotka ali 5.397 novih delovnih mest.

Poudarek na industriji in rudarstvu

Iz podatkov pokrajinskega zavoda za statistiko je možno razbrati, da je število zaposlenih delavcev v družbenem sektorju za prvo polletje letošnjega leta 5.532. Od tega števila odpade na zaposlene v gospodarskih dejavnostih 3.715 ali 2 odstotka več in na zaposlene v negospodarskih dejavnostih 1.817 ali 3 odstotke več.

Tovariš Vujović nam je povedal, da je bilo 1. junija v pokrajini v družbenem sektorju zaposlenih 230.348 delavcev, in da je znotraj tega sektorja zaposlenost naj-

bolj narasla v industriji in rudarstvu (4 odstotke), sledijo pa področje trgovine (5 odstotkov), kmetijstvo in ribarstvo (6 odstotkov) ter promet in zveze (1 odstotek), gozdarstvo (3 odstotke). Upočasnjena rast zaposlenosti v pokrajini je, kot se ocenjuje, normalen pojav za gospodarske razmere, ki so prisotne na Kosovu. Da bi bilo stanje še težje, je prišlo do upadanja produktivnosti dela, padea realnih osebnih dohodkov in življenjskega standarda zaposlenih, visokih izgub v gospodarstvu, nelikvidnosti in visokih zadolžitvev gospodarstva. Kljub temu ocenjujejo, da so potrebe po čimveč delovnih mestih več kot potrebne, v kar se vsakodnevno prepričujejo na političnem, socialnem in humanitarnem področju.

Po uradnih podatkih je bilo v času januar-junij 1988 v Švici zaposlenih 5.399 delavcev, Avstriji 25, in Libiji 34. Gre večinoma za sezonska dela. Velja ugotovitev, da je gornji podatek za 18 odstotkov večji od enakega obdobja lanskega leta. Na dan 30. junij je bilo v tujino zaposleno 37,30 delavcev, največ v ZRN in Švici.

Kar se tiče medrepubliškega zaposlovanja, so uradne ocene, da je v prvih šestih mesecih letošnjega leta zaposleno v Srbiji 84 delavcev, Vojvodini 34, Črni gori 26, Makedoniji in Sloveniji 2 ter na Hrvaškem 1 delavec. Čeravno po drugi strani govorijo ob tem tudi o sezonskih zaposlitvah, ob enem ugotavljajo, da bo

Izjema so Srbi in Črnogorci

Pregled nezaposlenosti po nacionalni strukturi nam pokaže podatke, da je od skupnega števila nezaposlenih 81,6 odstotka Albancev in 10,9 odstotkov Srbov. Razbrati je moč tudi dejstvo, da je nezaposlenost v porastu pri

80 odstotkov mladih

jugoslovanski program, s katerim je predvideno zaposlovanje delavcev iz Kosova v ostalih delih Jugoslavije, znatno doprinesel k reševanju sedanjega stanja. Optimizem velja še vedno, kljub njihovi paralelni ugotovitvi, da se dosedaj že omenjeni jugoslovanski program zelo skromno realizira.

Na področju zaposlovanja pripravnikov ugotavljajo, da je upadlo tudi zaposlovanje pripravnikov. Trenutne ocene kažejo na število 600, kar je občutno manj kot v enakem obdobju lanskega leta (930). Ob tem, kar je zanimivo, ugotavljajo, da se velik del mladih zaposli brez pripravniške dobe. To predvsem velja za nekvalificirane in priučene delavce.

Na povečevanje števila brezposelnih, med katerimi je okrog 80 odstotkov mladih do 30 let, od tega 3 odstotke z dokončano višjo in visoko izobrazbo, v pokrajini po uradnih ocenah vpliva več faktorjev. Če izluščimo samo najpomembnejše: akumulacija hitrejši rasti delovnega kontingenta prebivalcev, neodgovarajoča stopnja rasti zaposlenosti, nizka stopnja gospodarske rasti, migracije delovno sposobnega prebivalstva na relaciji vas-mesto, neskladnost med šolanjem kadrov in potrebam gospodarstva, pojačan pritisk časno zaposlenih v tujini, prepočasno prestrukturiranje gospodarstva...

vseh nacionalnostih, razen Srbi in Črnogorci, kjer je opaziti zmanjšanje nezaposlenosti tako v absolutnem kot relativnem smislu.

Ob vsem tem zapišimo še to, da je na delo potrebno čakati v povprečju od enega do osmih let, da je okrog 1.800 takšnih, ki se delo dobili, pa so ga iz različnih vzrokov zavrnil.



Vsaj v šolo z nasmehom, če že službe ne bo



Neuskajenost šolanja in potreb gospodarstva

DOBER DAN, KOSOVO DOBER DAN, KOSOVO DOBER DAN, KOSOVO DOBER DAN, KOSOVO DOBER DAN, KOSOVO

So zakulisne igre na Kosovu v rokah CK ZK Srbije?

Drugačnost na zatožni klopi

Kaj pomeni moto »Kosovo-republika«, gre za vračanje v čase Rankovića, komu pravzaprav Kosovo sploh pripada, je napeta situacija umetno napravljena? Blerim Shala, novinar pokrajinskega mladinskega tednika Zeri irinise (Glas mladine), sicer diplomant prištinske filozofske fakultete, razmišlja tudi o možnosti »libanonizacije«

Kosovo - republi-

čakna z elementarnimi rečmi, ki so po mojem že vse preveč zamejene - kako si ti razlagas parolo Kosovo - republika?

»Krog tega je v jugoslovanski javnosti veliko mistifikacij, kaj naj bi ta moto pomenil. Moto »Kosovo-republika« je odraz misli, ki je nastala med ljudmi po spremembi politično-pravnega statusa Kosova, to je pridobitev samostojnosti, kar bi v končni stopnji privedlo do bolj-šega življenja na vseh področjih. Platforma moto »Kosovo-republika« je vseeno nacionalne in socialne osnove. Tako pri nas kot drugod se ne more priti do boljše družbe brez ekonomskega faktorja. Dokler pa se vztraja na nekateri socrealistični platformi, ustvarja nekakšne mite o delavskem razredu, proletariatu, oblasti delavcev in hkrati ničesar resno in čisto, da bi se ti mite tudi uredili, ne bo v končni fazi ničesar. Potrebno je vztrajati na socialni osnovi ne glede na narodnost, temveč glede na to, kako se dela in gospodari.

»Če bi napravili raziskavo, v kateri bi spraševali o možnosti najneje odcepitve od Jugoslavije, mislim, da bi več kot 90 odstotkov Albancev izrazilo željo po bivanju tostran državnih meja. Torej odpade trditve, da se Albanci želijo odcepiti od Jugoslavije.«

Je možna kakšna primerjava med dogodki v Sloveniji in na Kosovu?

»Kar se tiče dogodkov pri nas in pri vas ter pogledov določenega dela politikov na razmere, menim, da gre za enak socrealistični diskurz, ki ne razume razlike med ljudmi, dogodkov, nacij, republik, kar vpliva na takšnejše rojevanje različnih struktur in postavljanje dogodkov v okvirje shem, čeravno tja ne sodijo. Kaj se torej dogaja? Na primer dogodki v Sloveniji ne glede na svoje specifičnosti, se ravno tako kot dogodki pri nas, ravno tako ne glede na specifično, okvalificirajo kot specialna vojna, kot kontrarevolucija, kot poskus razbijanja Jugoslavije. Tako se »napadi« na JLA in morebitni napadi na Srbe in Črnogorčane ovrednotijo, kot da gre za splošno atmosfero diskreditiranja Jugoslavije, za željo po ustanovitvi neke tretje Jugoslavije.«

Kaj govorijo kuloarji?

Je možno, da je resnično ozadje tokratnih pritiskov na Kosovu uredništev želje po veliki, notni Srbiji, torej ustrezna sprememba ustave in da za vsem tem stoji srbski partijski voditelj Slobodan Milošević?

»Če se je za aktivnosti pred dvema, tremi leti lahko reklo, da so resnično spontane, za današnji trenutek velja zelo konkretna ocena, da za vsemi sedanjimi

potezami, ki se vlečejo na Kosovu stoji CK ZK Srbije oziroma Milošević. Mislim, da gre za politiko, ki bazira predvsem na nacionalni osnovi, gre za nastop, ki je nezasišan. V tem primeru nikakor ne moremo govoriti o demokratizaciji, kajti v takšnem procesu moramo vključevati vse nacije. Ni čudno, da je v kuloarjih pa tudi uradnih institucijah že govora o konfliktu med Kučanom in Miloševićem, to je o konfliktu med dvema vizijama prihodnosti Jugoslavije. Če se je Kučan opredelil za pozitiven program, kajti dosedaj je bil pravzaprav celoten socializem negativen program (smo proti temu in temu), za socializem po meri ljudi, za evropeizirano Jugoslavijo, mislim, da se Milošević očitno opredeljuje, grobo rečeno, za neko pravoslavno Jugoslavijo, za državo, ki naj bi se vrnila v težke balkanske čase, kjer naj bi se delalo po neki socrealistični logiki, za katero smo verjetno vsi (večina) upali, da je preraščena. Mi smo leta 1968 prekinili s Stalinom ne pa tudi s stalinizmom.

Mediji v zadnjem času poročajo na veliko o mitingih in incidentih?

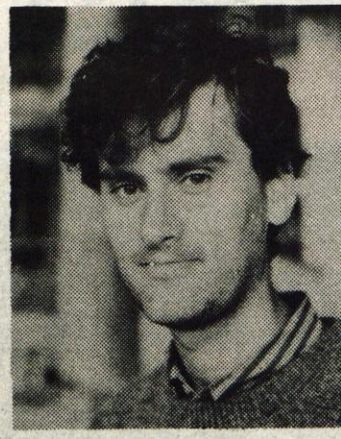
»Ti mitingi nikakor ne morejo svojo vsebino pravilno odgovoriti na vprašanje kosovske krize, kajti poskušajo najti srbski in ne jugoslovanski odgovor. Če se namreč vsi strinjamo, da je Kosovo jugoslovanski problem, potem je povsem logično, da najdemo odgovor, ki bo tudi vsem ustrezal. Treba je vedeti, da Ko-

... če se je Kučan opredelil za pozitiven program, kajti do- slej je bil pravzaprav celoten socializem negativen program (smo proti temu in temu), za socializem po meri ljudi, za evropeizirano Jugoslavijo, mislim, da se Milošević očitno opredeljuje, grobo rečeno, za neko pravoslavno Jugoslavijo, za državo, ki naj bi se vrnila v težke balkanske čase...

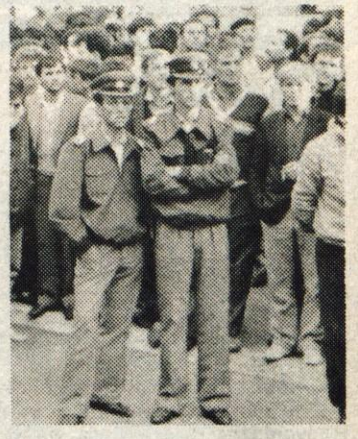
sovo ni Srbija, Kosovo ni niti Albanija, Kosovo je preprosto Kosovo. Gre za pokrajino, ki je nekaj posebnega, specifičnega in ne moreš reči, da Kosovo pripada tem ali onim - pripada tistim, ki na tem ozemlju živijo, tako Albancem, Srbom, Črnogorcem, Turkom, Romom, Muslimanom... Kajti, če ne priznamo te specifične Kosova, če se pokrajina ukine in ustanovi oblast, področje, ki je bilo do šestdesetih let, potem se bomo vrnili mahoma v čas pred letom 1966, v čas policijske politike Rankovića in drugih. Mislim, da mitingi poskušajo ustvariti podobnega duha.

... Treba je vedeti, da Kosovo ni Srbija, Kosovo ni niti Albanija, Kosovo je preprosto Kosovo. Gre za pokrajino, ki je nekaj posebnega, specifičnega in ne moreš reči, da Kosovo pripada tem ali onim - pripada tistim, ki na tem ozemlju živijo, tako Albancem, Srbom, Črnogorcem, Turkom, Muslimanom...

Vsi incidenti so odraz napete atmosfere, ki vlada v pokrajini. Mislim, da takšni incidenti obstajajo povsod po Jugoslaviji. Če govorim figurativno, se naši do-



godki gledajo s posebnimi očali, ki imajo dioptrijo. Če nimaš argumentov za demokratični dialog, si jih moraš v krajini liniji tudi izmisliti, vztrajaš na nekakšnih napadih, barbarstvih, kar je, kolikor vem, v določeni meri tudi problem pri vas. Naslanjajoč se na tako pridobljene argumente politika potem igra svojo igro.«



kona SFRJ, op.p.) in je Albanec, ki je vpil »Dol, ustava, Kosovo-republika...« dobil pet, deset let zapora, zakaj nekaj podobnega ne obstoja za Srbe in Črnogorce. Za parole, ki se vprijejo na mitingih »Dol z ustavo, Smrt Albancem«, pa velja očitno imunost, kajti nihče jih ne obsoja. Ali drug primer, v časopisu Politika so novinarji in intelektualci Srbije in Kosova lahko pisali pisma Azemu Vlasiju in v njih o njem pisali velike bedarije. Mar mislite, da bi lahko jaz napisal odprto pismo Slobodanu Miloševiću?»

Neenakost pred sodišči

Jugoslovanski javnosti so znani tudi vzkliki, ki so se začeli javljati zadnje čase, »orožje v roke«?

»Na žalost je ustvarjena takšna atmosfera, največ v razpravah o Srbski ustavi, da je skoraj nemogoče kulturno, hladnokrvno in odkrito razmišljati. Mislim, da je mogoče dobesedno vse, pa ne samo pri nas, ampak v celotni državi. Libanonizacija Kosova, kot pravi Veljko Rus, je povsem lahko pred vrati, kajti skoraj vse se dela v tej smeri. Ne vem, kdo bo potem, če se ne more sedaj, zaustavil grmenje, ki bo nastalo po prvem strelu.«

So na Kosovu ljudje pred sodišči enaki?

»Odgovoril bom s konkretnimi primeri. Če se je pri nas že vztrajalo na verbalnem deliktu (znani 133. člen kazenskega za-

V kolikšni meri lahko časopisi v vaši pokrajini pišejo odkrito?

»Znana je moja osebna izkušnja, ko smo v naši reviji pisali ne o Kosovu, ne o Albancih, ne o mednarodni mržnji, marveč o Sloveniji, o Mladini, alternativah, zgolj zaradi tega, ker je bilo to področje pač aktualno. Štiri dni smo bili v Ljubljani in kasneje objavili intervju v Botterijem (glavni urednik Mladine, op.p.), ki je še nekako šel skozi, vendar po kasnejših ostrih obsodbah časopisov Politika in Politika Ekspres, ni mogla iziti naslednja številka naše revije. Obsojeni smo bili namreč, da je prišlo do sprege med albansko iredento in slovenskim separatizmom. Pa ni bilo v tekstih prav ničesar kakorkoli spornega. Mar ni to več kot dovolj zgovoren odgovor na tvoje vprašanje?»

odkrivamo tančice s protestnega mitinga Srbov

Med čustvi in manipulacijo

Kako poteka miting v svojih neposrednih pripravah, kaj vse se dogaja v njegovi vsebini, kakšen je lahko vzrok za zbiranje Srbov, smo se lahko prepričali v četrtek, 8. septembra, pozno popoldne v Vučitrnu. Uspelo nam je priti tudi do 68-letne Jevrosime Košanovič, ki nam je povedala, kaj so ji pravzaprav naredili...

... sreča, da je naš fotoreporter Franc v četrtek pozabil v hotelu ... ki sobi filme in mu je avtobus s skupino pred nosom uvel na svojo celodnevno pot, kajti sicer pri- stajajoči tekst ne bi mogel tako na široko poseči v zakulisne protest- nege mitinga v Vučitrnu.

Suspendirali sodnika

... naselje sva prispela malo čez pol peto popoldan, in kljub temu da je bil miting napovedan za 17. uro, je bila pred kulturnim domom že zbrana množica, ki je svojim vrhuncu narasla nekje med 1000 in 2000 obiskovalci. Med prišleki je bilo opaziti tudi takšne, ki so imeli s seboj transparente in zastave. Vzdušje se začelo počasi stopnjevati z pitjem različnih parol (glej poudarek), ki so jim res pritegnili le tisti v samem sržu mitinga. Kmalu so iz dvorane prinesli mikrofona, samozvani redarji so napravili malo prostora za pre- govo govornika, ki je bil, kot smo kasneje izvedeli, predsednik skupščine občine Vučitrn Dragi- na Murgović. V svojem govoru, med katerim je bil stalno preki- tjan, tako kot kasnejši govorni- ki, je posebno poudaril, da so bi- napadali štirje Albanci, ki jih je sodnik za prekrške najprej opso- dil na 30 oziroma dva mla- doletnika na 15 dni zapora. Na- prišlo zborovanje javne varnosti - na kazen polnoletnima storilce- ma povišali na 60 dni in hkrati suspendirali sodnika za prekr- ške z aradi določitve preizkih (kajti sledi ploskanje množice). Ob ostalem je zupan, ki je urad- nske konference SZDL, poseb- no poudaril, da je mladinska or- ganizacija vso četverico takoj iz- klučila iz svojih vrst. V zadnjih- mavkih je sledilo zaklinjanje ra- zličnim partijskim dokumen-

tom, množica pa je pomagala z vzklikanjem parol tipa » Živela ZKJ«. Za mikrofonom se je potem zvrstila še četverica govornikov, ki so podobno kot župan najostreje obsodili dogodek, se zavzeli za razrešitev cele vrste občinskih, pokrajinskih, republiških in zveznih funkcionarjev (glej pou- darek) ter vpletli v izgovorjeno veliko mero čustvenosti.



Ob robovih ulic so stali prestrašeni Albanci, med njimi in Srbi pa kordon milice.

Počakaj, naj vpijejo parole!

Ob tem sta mogoče zanimiva dva vtisa. Vsaj pri enem govorniku bi lahko skorajda zaneslji- vo zatrdil, da je tekst, ki ga je ja- vno prebral, dobil v roke tik pred zdajci, kajti cel kup besed, predvsem tujk je napačno izgo- voril ali izpustil, se stalno motil in nasploh dajal vtis, da natip- kan papir vidi in sliši tako, kot ostala množica, prvič. Druga za- nimivost doživetega neposredno ob govornikih pa je izkušnja, da je nekdo iz »druge vrste« stalno diktilal tempo govornikov, jih po potrebi ustavljal (počakaj,

naj vpijejo parole, beri počasne- je...).

Miting je zaključil Momo Pum- palović, član odbora za prirejan- je mitingov, sicer, kot sem uspel izvedeti, profesor na sred- nji šoli. Zadnje besede je ob ra- zličnih vzklilih namenil prisot- nim, češ naj se razidejo mirno brez kakršnihkoli ekscesov, kar je množica, kot mi je znano, tudi dosledno upoštevala. Ljudje so

se porazdelili v manjše skupine, zvlili skupaj zastave, transparente in se porazgubili kdove kam. Ura je kazala približno 18.30.

Z Miloradam Lazićem, bratom napadene Jevrosime, sicer prav- nikom, sem se uspel med miting- om dogovoriti, da bo možno po koncu zborovanja priti tudi do izjave napadene. Lazić je obljub- o držal in tako je bil del Glaso- ve novinarske ekipe prijazno sprejet v hiši na Partizanski 5.

V hiši napadene

Ob množici sorodnikov, ki so do zadnjega kotička napolnili dne- vno sobo, nas je seveda najbolj za- nimala Jevrosima Košanovič: »Sem mati šestih otrok in kot



Stalno prekinjanje govornikov, pozivanje k enotnosti ter zahteve po odstopih.



Gre za pismo albanske emigracije ali zgolj provokacijo?

Parole, transparenti Hočemo svobodo, ustavne spremembe - predpogoj obstanka, Kosovo je Srbija, Gremo za Prekale (vas znana po nočnih stražah, op.p.), Živela Srbija, Ne bomo se selili, Sloba svobodo, Borili se bomo, Narod se je izjasnil, Narod je enoten, Skupno smo močnejši, Vojvodina-Srbija, Jugoslavija, Emigranti, pokažite se, Ustala je Srbija, Podpora CK ZKS in Miloševiću, Slobodan ti nam boš zamenjal Tita, Dol z Kosovci, Enotna Srbija. Mi smo Slobodanovi, Sloba je naš, Živel bratski narod Srbije, Pridite do nas poštini (poziv prisotnim, ob robu stoječim Albancem, op.p.), Dovolj nam je besed, One ho- mo na vislice

nekakšna domača zdravnica zelo dobro znana širom naokrog. Do incidenta je prišlo 2. septem- bra, malo po polnici. Štirje pripadniki albanske narodnosti so razbili vhodna dvorišča vrata in takoj pobegnili. Še sedaj sem vsa prestrašena.«

Ostali prisotni so nam pojasnili, da je napad ravno na vrata Jevrosime toliko bolj simboličen in da je iredenta predobro vedela, kam mora udariti. Lazić je me- nil, da se nad srbskim narodom vrši eksodus, pozdravil pot slo- venskih novinarjev na Kosovu

Vzkliki za razreši- tev

Dol z imenovanimi - Fadil Hodža, Mahmut Bakali, Peter Hamza, Veli Deva, Ilija Bakić, Ilijaz Kurteš, Sinan Hasani, Azem Vlasi, Kolj Široka, Ramiz Halili, oni so nas prodali, preganjamo jih sodno, napodimo jih na Goli otok - Tihomir Vlaškovici, Draža Marković, Stane Dolanc, Franc Šetinc, Josip Vrhovec, Veselin Djuranović, Vidoje Žarković, Dobroslav Čulafić



in posebno poudariti, da je o tež- kih razmerah v pokrajini potre- bno še posebno obvestiti bra- te Slovence, kajti Srbi so, po nje- govih besedah, sprejeli Slovence 1941, Slovenci pa naj sprejmejo Srbe leta 1988.

Na vprašanje, kdo je pravzaprav organiziral miting, so vsi kot po pravilu odgovorjali »narod«, na povsem jasno postavljena vpra- šanja a, odkod tako trdno prepri- čanje, da gre za akcijo albanske iredente in ne mogoče za objest- nost mularije, dva izmed obso- jenih sta baje že sicer znana kot vaška nepridiprava, pa je bilo videti samo začudene poglede, češ mi že vemo in saj je vse po- polnoma jasno.

Namesto komentarija

Nekaj drži kot pribito, ljudje so prestrašeni, vse se politizira, pravne države ni, gospodarstvo je na psu, o vsem ostalem pa bi se dalo na široko razpravljati.

Vine Bešter

DOBER DAN, KOSOVO

DOBER DAN, KOSOVO

DOBER DAN, KOSOVO

DOBER DAN, KOSOVO

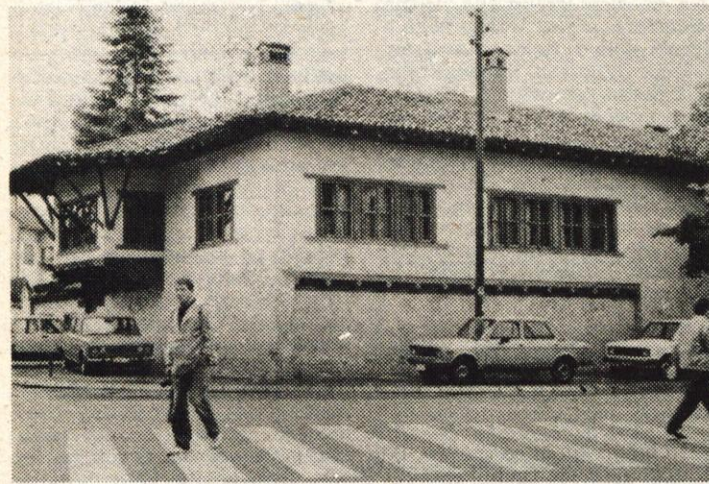
DOBER DAN, KOSOVO

FOTO REPORTAŽA

KOSOVO v sliki



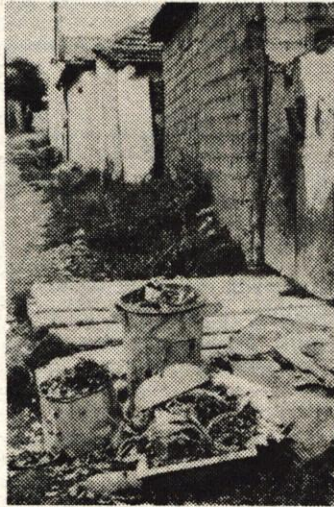
Preteklost in sedanost



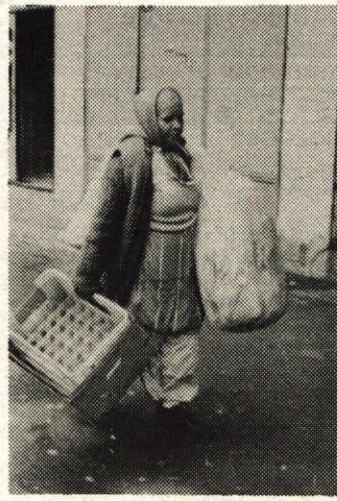
Kosovska akademija znanosti in umetnosti



Ljubljanska banka v Pristini



Romsko in albansko naselje Vranjevac



Domačinka



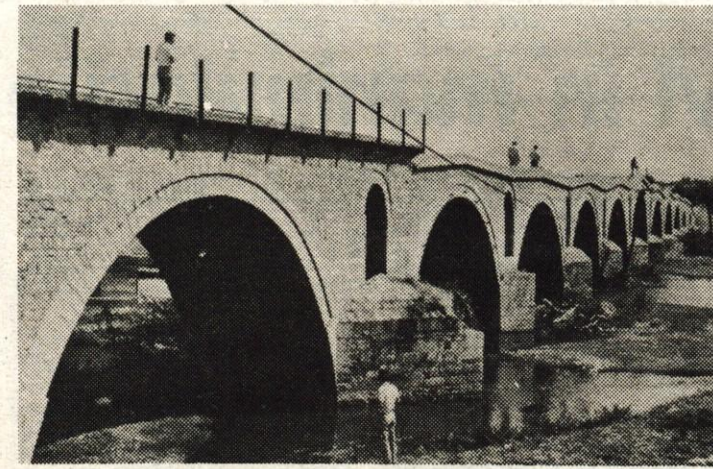
Od daleč spremljajo protestni shod Srbov in Črnogorcev



Priština



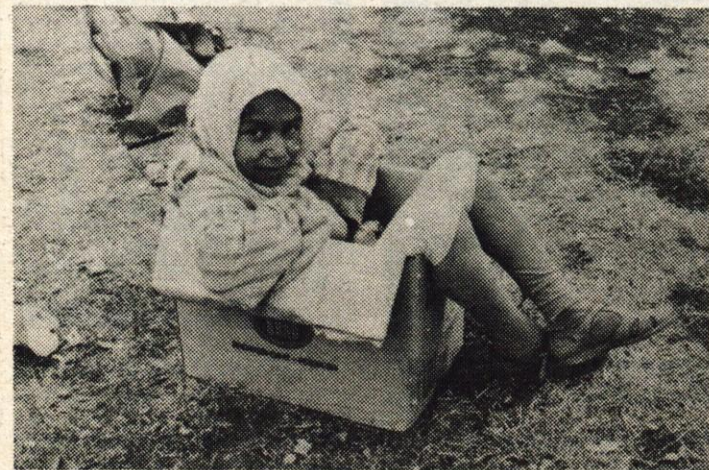
Hiša na prodaj



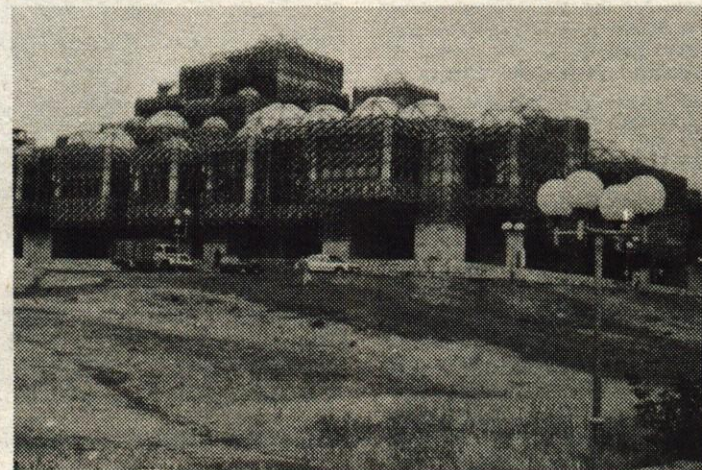
Krojaški most pred Prizrenom



Prosjak



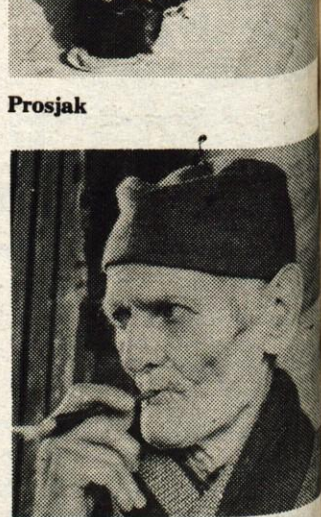
Romska deklica



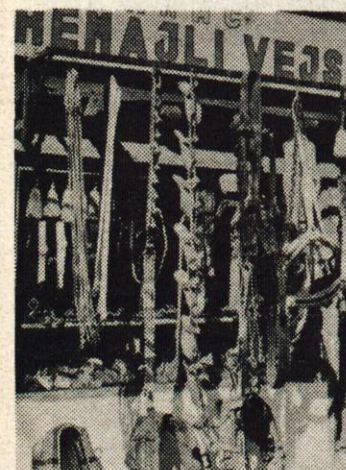
Univerzitetna knjižnica v Pristini



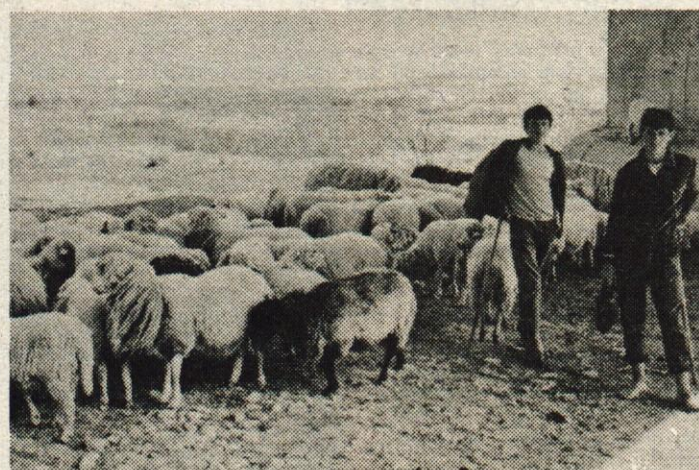
Ob enem od mnogih vodnjakov



Starec



Značilna domača obrt



Na paši



Čuvajev pozdrav



Kosovo, dober dan, 14. Odprte strani Gorenjskega glasa so pripravili naši novinarji Vine Bešter, Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik in fotoreporter Franc Perdan, ki so bili v okviru posebne ekscurzije na Kosovu od 6. do 11. septembra 1988.

TEMA TEDNA

SSSS

Zdaj ko so se naši novinarji vrnili s Kosova...

Ce že druga ne, naj bi nam vsaj razjasnili nekatere pojme...

Teh naših kosovskih oglednikov, ki so v pokrajini vsi do zadnjega...

In ker toliko novinarjev na Kosovu ni našlo nobenega iredentista...

Servisnemu podjetju ni mar

Pred nedavnimi deževnimi nalivi so delavci Servisnega podjetja Kranj...

In zgodilo se je, kar so stanovanjci strahoma pričakovali...

In kdo bo plačal ogromno škodo?

Nagradna križanka:

Vreditev prejšnje križanke: predstava, separator, ekonomist, vos, baker...

Naša Klavdija je izzrebala naslednje reševalce:

- 1. nagrada: Ivanka Hafnar. Srednje Bitnje, Žabnica
2. nagrada: Lojze Gosnik, Kajuhova 14, Bled.

Čestitamo!

Za današnja križanka razpisujemo naslednje nagrade:

- 1. nagrada: 8.000 dinarjev
2. nagrada: 6.000 dinarjev

Rešitve pošljite do srede, 21. septembra, na naslov: uredništvo Gorenjskega glasa...

FO/RMULE PRIHRANKA PO OBRESTNIH MERAH

VELJAVNIH OD 1. 9. 1988 DALJE

84 % Dinarska sredstva na vpogled se obrestujejo po 84 %-ni obrestni meri.

176,4 % Vloge vezane nad en mesec se obrestujejo po 176,4 %-ni letni konformni meri...

Primer: vloga vezana nad 1 mesec
glavnica 1.000.000 din
obresti 147.000 din

418,5 % Vlogam vezanim nad tri mesece se poleg realnih letnih obrestnih mer, prištejejo še 418,5 %-na indeksacijska stopnja.

Primer: vloga vezana nad 3 mesece
glavnica 1.000.000 din
obresti 521.275 din

ljubljska banka

Temeljna banka Gorenjske Kranj

Gorenjci in banka — formula prihranka

GLASBENA LESTVICA RADIA ŽIRI

Dragi bralci, spet začenjamo z glasbeno lestvico Radia Žiri.

Domača lestvica:

- 1. Aj, aj, aj — Don Juan
2. Katra — Pop design
3. Majda Arh — Ne joči srce za njim



Lestvico ureja Nataša Bešter

KUPON

Form with fields: Domača pesem, Tuja pesem, Novi predlog, Naslov

Tuja lestvica:

- 1. Black — Wonderfull life
2. Eddy Huntington — My day
3. Sabrina — Boys

Vse, ki boste sodelovali pri glasovanju naše lestvice, čakajo lepe nagrade.

Med vsemi kupončki, ki bodo prišli v naše uredništvo do ponedeljka, 26. septembra...

KAM?

V CARIGRAD

V vseh Alpetourovih poslovalnicah vam ponujajo zanimiv program izletov v Carigrad...

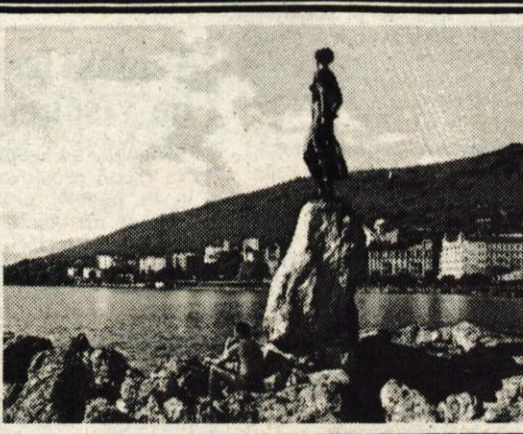


Table with columns: GORENJSKI GLAS, DEŽELE S TROPSKO KLIMO, KOR SE UKVARJA S SKAP LJANJEM ZNALI, SOKRATOV TOŽNIK, NOMINALNA VREDNOST, STANKO VRAZ, SLAVNO-STNI MIMOHOD, POPEVKAR PESTNER, RUSKA VLADARSKA RODOVINA, ST. ME. IT MESTA TRENTO

NARODNA GLASBA: PREDSTAVLJAMO VAM

FRANC PESTOTNIK-PODOKNIČAR

Maskota Osihnih podoknic je humorist, planšar izpod Kamniških planin Franc Pestotnik-Podokničar...



škem Stolu. Kot organizator Osihnih podoknic je že 14-krat plezal po lestvi in klical obdarjenke...

Tak je torej Franc Pestotnik, ki je v zadnjem času vedno bolj popularen in nastopa tudi v radijskih oddajah...

D. Papler

BILO JE PRED LETI...

Kaj je pisal Gorenjec?

V Slovincu iz leta 1888 beremo:

V Kranju se je vršilo dne 4. septembra premovanje konj. Državne premije so dobili za kobile z žrebeti: Josip Križnar...

In v Gorenjcu 19. septembra 1908:

Novi most čez Bistrico pri Podbrezju je skoro popolnoma dogotovljen, ako odštejemo nekatera postranska, nebitvena dela...

Pred startom v prvi zvezni hokejski ligi govori trener Jesenic Rudi Hiti

Nihče ne razmišlja, da ne bi bili spet prvaki

Jesenice, 14. septembra — Šele v soboto bo na seji predsedstva HZ Jugoslavije jasno, koliko moštvo bo nastopilo v novi sezoni 1988-89 v prvi zvezni ligi. Nihče se ne ve, ali bo prvo kolo že v tokrek ali pozneje. Ni še znano, ali bo v ligi igralo sedem ali šest moštvo. Hokejisti Bosne iz Sarajeva so napovedali odpoved igranja v prvi zvezni ligi. Toda Crvena zvezda, Partizan (oba iz Beograda), Medveščak Gortan (Zagreb), Kompas Olimpija (Ljubljana), Vojvodina (Novi Sad) se še naprej pripravljajo za novo sezono. Enako je tudi na Jesenicah. Triindvajsetkratni prvak Jesenice ima novega trenerja: Rudija Hitija. Nihče ne razmišlja, da ne bi bili tudi v novi sezoni spet državni prvaki.



Za trenerja je še poseben iziv, če lahko pokaže vse svoje znanje prav ob prevzemu moštva, ki je bilo že triindvajsetič, po štiridesetih letih hokeja, državni prvak. To so hokejisti Jesenic in njihov novi trener članskega moštva Rudi Hiti. Naloga novega trenerja je tudi, da v igro vnese nekaj novega, boljšega, kot je bilo doslej. Čeprav so pred novo sezono Jeseničani ostali brez štirih ključnih obrambnih igralcev, pa nihče od trenerja, do uprave in seveda tudi sami igralci ne razmišljajo, da bi ne bili tudi v novi hokejski sezoni, ki je pred vrati, ponovno najboljši v državi. Tako razmišljanje jim je prešlo v kri, saj so trdoživi železarji.

Rudi Hiti je svojo hokejsko pot začel na Jesenicah in Kranjski gori. Kmalu je bil državni reprezentant, prvič leta 1965 in je bil nato steber jugoslovanske reprezentance kot mož, ki je bil vedno v prvih vrstah napada. Kar sedemnajstkrat je bil v reprezentanci, ki je igrala na svetovnih prvenstvih in bil v reprezentanci, ki je dvakrat igrala na zimskih olimpijskih igrah. Od leta 1982 naprej je bil igralec v Italiji in tudi trener tega moštva. Tri leta je bil pomočnik prvemu trenerju Bolzana in še sedaj je njihov tehnični svetovalec. Z novo sezono pa je prevzel trenersko delo s prvim moštvom Jesenic. Koliko je v času svoje hokejske poti kot reprezentant dal in kakšni so uspehi moštve in reprezentance je znano. »Prve treninge tekme pred startom v prvi zvezni ligi so pokazale, da je naša obramba. Igralski kader ožje obrambe, dobra sta oba vratarja, še ni dojel vsega, kar mora storiti obramba, da ne prejema poceni zadetkov. Prav bekovska vrsta še ni pokazala vsega, kar zmore. Mlajši igralci v moštvo se še niso ujeli s svojimi starejšimi vrstniki. Moja naloga je, da v tem času čimbolje uigram prav obrambne vrste. Upam, da bo bolj, saj prav danes pride še en Kanadčan Dough Hicks, ki bo skupaj z drugim Kanadčanom Ramsmom Drčarjem igral v obrambi. Prav ta dva naj bi bila steber tudi napadalcem. Napadalna vrsta je že uigrana, a še bolj se bodo morali potruditi z natančnimi strelji na vrata gostujočega vratarja. Če bodo natančni pri streljih, potem se ni treba bati, da bi vratarji pobirali plošček iz mreže za svojim hrbtom. Doslej smo igrali sedem prijateljskih tekem in igrali tudi tri prijateljska srečanja v Italiji. Vsekakor bo letošnje državno prvenstvo sila zanimivo in kvalitetno. V prednosti in na papirju sta kandidata za prvaka Kompas Olimpija in Medveščak Gortan. Mi smo z njimi, čeprav tudi Crvena zvezda in Partizan nista tisti moštv, ki bi jih lahko podcenjevali. Tu sta še Vojvodina in Bosna, če bosta igrala. Prav Kompas Olimpija in Medveščak Gortan bosta glavni oviri za nas pri ponovnem hoju za naslov prvaka. Tako kot mi tudi ostali ne bodo vrgli puške v koruzo, da se ne bi borili za ta najdragocenejši državni hokejski članski naslov.«

D. Humer

Za jesenice bodo igrali: Cveto Pretnar, Klemen Tičar (vratarja), Dough Hicks, Ramsome Drčar (oba Kanada), Drago Horvat, Bojan Magazin, Roman Pristov, Bojan Kelih, Marko Lah, Tom Jug (branilci), Toni Tišler, Marko Smolej, Andrej Razinger, Zvone Šuvak, Edvard Hafner, Peter Klemenc, Bojan Razpet, Stefan Ščap, Matjaž Kopitar, Jože Borse, Toni Kurboš, Enes Crnovič (napadalci).

Zanimiva tekaška prireditev

Gorski tek do Češke koče

Jesenice, 14. septembra — Planinsko društvo Jezersko je že drugič organiziralo gorski tek za pokal Češke koče. Letošnji tek je bil v počastitev 88. letnice delovanja koče, ki je bila tudi pokrovitelj. Rihard Murn se v imenu organizacijskega odbora zahvaljuje vsem, ki so pomagali pri izvedbi teka, še posebej pa ZTKO Kranj in Smučarskemu klubu Jezersko. Prihodnje leto, drugo nedeljo v septembru, bo že tretji tek, ki želi postati tradicionalen. Proga letošnjega teka je potekala od hotela Kazina po običajni planinski poti do Češke koče. Startalo je deset deklet in devetnajst moških. Proga je bila dolga 4770 metrov in je imela 662 metrov višinske razlike ali kar 138 metrov na kilometer. Najhitrejši so potrebovali le dobre pol ure, vsi pa so bili na cilju v eni uri. Najhitrejši je bil Mirko Teraž s 13 minutami, 15 sekundami in 90 stotinkami. Med moškimi do 30 let so bili najhitrejši Mirko Teraž, Martin Zuletič in Lojze Katrašnik, med moškimi nad 30 let Stane Stanovnik, Ivan Urh in Tone Djuričič, med ženskami pa Marija Trobec, Fani Stanovnik in Saša Slapar. Skupno so bili najhitrejši Mirko Teraž, Stane Stanovnik in Ivan Urh.

J. K.

Tržičani vabijo na atletsko prvenstvo

Na igrišču ob osnovni šoli heroja Bračiča v Bistrici pri Tržiču bo v sredo, 21.9., in četrtek 22.9.1988, ob 15.30 uri letošnje odprto občinsko prvenstvo v atletiki za moške, ženske in pionirje.

Letos se organizatorji, odbor za športno rekreacijo pri TKS Tržič, atletska sekcija TVD Partizan Tržič in ŠSD Polet, odločili na prvenstvo povabiti tudi atlete in rekreativce iz drugih občin in zamejstva, da bi na ta način še bolj popestrili tekovanje, za katerega že v Tržiču vlada vsako leto precejšnje zanimanje.

Moški, ki bodo razdeljeni v dve starostni kategoriji z mejo pri 35 letih, bodo nastopili v tekih na 100 in 1500 metrov, skokih v daljino in višino ter metu kroglice, ženske, ki bodo tekovale v enotni kategoriji, bodo tekale na 100 in 800 metrov ter skakale v višino in daljino, pionirji, tu lahko nastopijo le pionirji s stalnim bivališčem v občini Tržič, pa bodo tekli na 100 in 1000 metrov ter se preizkusili v skoku v višino in daljino. Poleg tega so organizatorji pripravili za tiste vsestranske tekmovalce in tekmovalke še preizkus v troboju, kjer vsak izbere tri poljubne discipline, v katerih bo tekmoval.

Prijave je potrebno poslati do srede, 21. 9., do 12. ure na TKS Tržič, Bračičeva 4 ali jih sporočiti po telefonu 50-342. Za tekmovalce iz Tržiča, ki so člani OO ZŠ se bodo rezultati upoštevali v točkovanju za Delavske športne igre, celotno prvenstvo pa bo potekalo pod geslom Sonce, voda, zrak, svoboda!

J. Kikel

Hokej na ledu

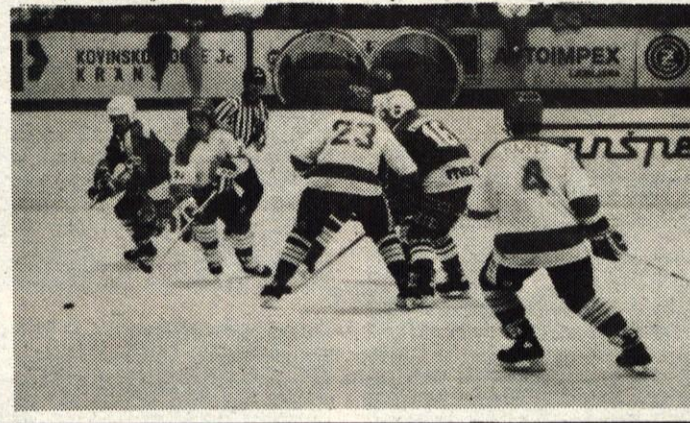
Jeseniška obramba je šepala

Jesenice, 14. septembra — Prijateljska mednarodna hokejska tekma Jesenice : KAC 7 : 13 (3 : 5, 1 : 6, 3 : 2). Dvorana Podmežakljo, gledalcev 1000, glavni sodnik Dremelj, stranska sodnika Razingter ter Bundalo (vsji Jesenice).

Streliči — 0 : 1 Collard (1), 0 : 2 Cijan (2) 0 : 3 Cijan (3), 0 : 4 Schrot (6), 1 : 4 Klemenc (9), 2 : 4 Kopitar (9), 2 : 5 Pöck (15), 3 : 5 Kelih (17), 3 : 6 Pöck (22), 3 : 7 Szybisti (24), 3 : 8 Collard (25), 3 : 9 Mühr (27), 3 : 10 Puschnig (28), 4 : 10 Razingter (34), 4 : 11 Cijan (35), 4 : 12 Mühr (41), 4 : 13 Pöck (49), 5 : 13 Šuvak (53), 6 : 13 Kopitar (55), 7 : 13 Tišler (58)

Prijateljsko mednarodno hokejsko srečanje na Jesenicah med državnima prvakoma Avstrije in Jugoslavije med KAC in Jesenicami, je pokazalo, da so v tem času hokejisti KAC močnejši od Jeseničanov. Že po treh minutah igre so gostje povedli kar s tremi zadetki. S tako igro pa so nato nadaljevali. A Jeseničani so se zbrali in po prvi tretjini izid znižali. Tudi v drugi tretjini so imeli premoč na igrišču gostje. Brez težav so premagovali jeseniško obrambo in kot za šalo dajali gole vratarju Tičarju. To je bila tretjina, ki so jo igralci KAC dobili kar s 6 : 1. Na koncu so Jeseničani tudi v obrambi vendarle pokazali, da jim ta igra ni tuja in zaključno tretjino le dobili z golom razlike. Za Jeseničane nista igrala poškodovana Ščap in Horvat, medtem ko je bil pri KAC zaradi službene zadržanosti odsoten prvi mož napada Könning in še četverica igralcev. V četrtek so bili Jeseničani gostje pri Kompas Olimpiji.

D. Humer
Foto: F. Perdan



V nedeljo odprto prvenstvo Kranja v streljanju

Kranj, 14. septembra — Sekretariat za ljudsko obrambo Kranj bo v nedeljo na strelišču v Struževem od 8. ure naprej organizator letošnjega že sedmega tradicionalnega odprtega prvenstva Kranja v streljanju s polavtomatsko puško.

Tričlanske ekipe organizacij skupnosti srednjih šol in drugih se lahko predhodno prijavijo na Sekretariatu za ljudsko obrambo do 16. septembra do 12. ure po telefonu 24-187. Posamezniki se lahko prijavijo neposredno na strelišču v Struževem. V dopoldanskem času bodo imele, pri vrstnem redu streljanja, prednost predhodno prijavljene ekipe. Rezultati doseženi v ekipnem tekmovanju se štejejo tudi za uvrstitev v posamičnem razporedu. Za uvrstitev velja samo prvo streljanje, prva serija. Strelišče omogoča tekmovanje v vsakem vremenu.

D. H.

Kranjčanke se pripravljajo za prvenstvo

Dve zmagi nad Mlinotestom

Duplje, 14. septembra — Rokometna ekipa Kranja, prvakinja slovenske ženske rokometne lige in nove članice druge zvezne rokometne lige, se pripravljajo za začetek tekmovalca v drugi ligi, kjer bo konkurenca ostrejša in boj za obstanek trd.

Pod vodstvom trenerja Andreja Kavčiča so odigrale dve tekmi z Mlinotestom iz Ajdovščine, ki letos meri na prvo mesto v republiški ligi. Prvo tekmo, po tri tretjine, so igrале v Kranju. Zmagale so Kranjčanke prepričljivo s 35 : 19. Igrale so Leničeva, Čeferinova, Bajrovičeva, Oreharjeva, Jurajevičeva, Jeruceva, Gradišarjeva, Mežkova, Bajrovičeva II in Sončeva. Najuspešnejše strelke za Duplje so bile Čeferinova, Oreharjeva, Jurajevičeva, Jeruceva in Gradišarjeva. Kranjčanke niso igrале v popolni postavi. Nato so odigrale povratno tekmo v Ajdovščini in tudi to dobile s 23 : 19. Med strelke so se vpisale vse

kranjske rokometnice, s po štirimi zadetki pa sta bili najuspešnejši Jakupovičeva in Kastelčeva.

J. K.

Teniški igrišči na Visokem

Visoko, 14. septembra — Na račun prostovoljnega dela in pomoči nekaterih tovarno so na Visokem zgradili dve teniški igrišči, ki ju bodo otvorili v nedeljo, 18. septembra, ob 14. uri. Če bo slabo vreme, bo prireditelj prvo in drugo igro v nedeljo. Sicer pa na Visokem pripravljajo za otvoritev pester spored. Najprej bo finale teniškega turnirja, nato množični tek, nogometna tekma med debelimi in suhih ter tekmovalje v vlečenju vrvi in teknu v vrečah.

J. K.

Matjaž Zupan četrti v Frenštatu

Kranj, 12. septembra — Na srednji olimpijski skakalnici v Frenštatu, kritična točka je 90 m, je za veliko nagrado Frenštata v soboto nastopilo petinosemdeset smučarskih skakalcev iz desetih držav.

V tem čehoslovaškem mestu so poraz doživeli prav reprezentantje ČSSR, saj niso dosegli prav vidnih mest. Zmago si je prisrkaval nekdanji vzhodnonemški olimpijski zmagovalec

in svetovni prvak Jens Weissflog. Enako najboljši rezultat na plastičnih skakalnicah v svoji karieri je s četrtem mestom dosegel član Iskre Delte Triglav Matjaž Zupan.

Na 30. mesto se je uvrstil Robert Kopač, P. Kopač je bil 35., 42. Dolar, 48. J. Debelak, zunaj konkurenice, finala, je bil 57. Verdev, 62. Golob, 66. Tomše.

D. H.

Športniki za jubilej Peka

Tržič 10. septembra — Tovarna obutve Peko je v okviru številnih prireditev, s katerimi je proslavila svoj 85. obletnico obstoja pripravila tudi tradicionalno Športno rekreativno srečanje delavcev. Letos je bilo to srečanje še posebej množično, saj je nastopilo blizu 900 zaposlenih, ki so se merili v kegjanju, namiznemu tenisu, odbojki, tenisu, streljanju, malem nogometu, balinanju in šahu. Tekmovalje je potekalo na športnih terenih v Tržiču, bilo pa je ekipno — vsi sodelujoči so bili namreč tekmovalci svojih osnovnih organizacij sindikatov. Tako so prišli tudi udeleženci iz osnovne organizacije v Trbovljah in Ludbregu ter Ormožu, Benediktu in iz prodajalnih Trgovske mreže.

V tekmovalnem delu so imeli največ uspeha med ženskimi ekipami OOS Obutev II pred OOS Komerciala in OOS DSSS, med moškimi OOS DSSS pred OOS Obutev II in OOS Ordjarna, v generalni razvrstitvi pa so zmagaši člani in članice OOS DSSS s 128 točkami pred OOS Peko obutev II 127, OOS Komerciala 91, OOS Obutev I 76, OOS Budućnost Ludbreg 74 itd.

J. Kikel

V soboto deveti Tek po Udinborštu

Kranj, 14. septembra — Športno društvo Kokrica, sekcija za rekreacijo, bo to soboto organizirala že deveti tek po Udinborštu, ki ga p. irejajo v spomin na zadnji boj borcev II. bataljona Kokrškega odreda v gozdovih Udinboršta.

Start in cilj bosta pred osnovno šolo na Kokrici. Prvi tek bo tek JLA na 4 km s startom ob 15.45. Ob 16.15 bodo na 2 km dolgi progi tekli mlajši pionirji in pionirke, 4 km dolgo progo bodo imeli starejši pionirji in pionirke, ženske treh starostnih skupin in dveh moških bodo imeli 7 km dolgo progo, medtem ko bodo morali moški ostalih treh starostnih skupin preteči 13 km. Start na tej 13 km dolgi progi bo ob 17 uri.

D. H.

Udarniki, na Zelenico!

Tržič, 14. septembra — Smučarski klub Tržič Vabi svoje člane in ljubitelje smučanja ter Zelenice na delovno akcijo — urejanja smučarskih prog na Zelenici. Akcija bo jutri, 17. septembra. Zbirališče ob 7. uri pri Kompasovi restavraciji na Ljubelju. Če bo slabo vreme, bo delovna akcija v nedeljo ali prihodnjo soboto, 24. septembra.

J. K.

Rado Čermelj novi trener

Kranj, 15. septembra — Vaterpolska igra ima v Kranju tradicijo. Prav v letošnji sezoni je člansko moštvo Triglava iz Kranja v drugi zvezni vaterpolski ligi doseglo cilj, ki so si ga zastavili pred to sezono. Uvrstili so se namreč med prva tri moštva, ki bodo v novi vaterpolski sezoni 1988-89 nastopala v prvi B zvezni ligi. Po končanem prvenstvu so bili drugi.

Že dve sezoni je kranjsko člansko moštvo treniral trener iz Zatreba Mladen Kuštrak. Po končani pretekli sezoni pa so se pri vaterpolskem klubu Triglav odločili, da bo člansko moštvo vodil in treniral v prvi zvezni ligi B domači poklicni trener Rado Čermelj. Rado Čermelj je bil doslej poklicni trener za pionirje in kadete in vodil tudi pionirsko vaterpolsko šolo. Da je dober trener, je že dokazal z uspehi teh moštvev. Prav zato je bila odločitev, da bo trener prvega članskega moštva, pravilna odločitev.

D. H.

Vabila, obvestila

Kolesarski maraton Soriška planina — Kolesarski klub Janez Peternej iz Škofje Loke obvešča, da bo v nedeljo, 18. septembra, ob 10. uri na Mestnem trgu v Škofji Loki start tekmovalnega kolesarskega maratona Soriška planina 88. Prijave sprejemajo na startu do pol ure pred začetkom tekmovalja. Kategorije za moške in ženske bosta dve: do 40 in nad 40 let. 25 kilometrov do Področja do požnjaja zapra, nato pa bo še 10 kilometrov tekmovalne vožnje do parkirišča na Soriški planini. Na zadnjih dveh kilometrih je makadam, pokrovitelj je okrepčevalnica Lunca iz Škofje Loke, v zelo slabem vremenu pa tekme ne bo.

J. K.

Smučarski skoki v Adergasu — Smučarska zveza Slovenije in SSK Iskra Delta Triglav Kranj prireja v nedeljo, 18. septembra, ob pol enajstih na 30 metrski skakalnici v Adergasu republiško prvenstvo za pionirje do 13 let. Prijave sprejemajo do 9. ure na dan tekmovalja. Uradni trening bo med 9. in 10. uro.

J. K.

Nogometni spored — V II. slovenski ligi igra Naklo v nedeljo ob 10.30 doma z drugouvrščenim Belo Krajino, na Jesenicah bo v nedeljo ob 16.30 derbi med Jesenicami in Triglavom, Sava pa gostuje v Ajdovščini. Mladinci Save igrajo že v soboto ob 16.30 doma z Integral Olimpijo, Britof pa v nedeljo ob 16.30 prav tako doma s Solinarjem. V A gorenjski ligi bo na sporedu 4. kolo. V soboto ob 17.15 bodo igrali Lesce : Polet, LTH : Mavčiče, Alpina : Tržič, Kokrica : Britof, Bitnje : Creina Primskovo in Zarica : Visoko. V B ligi bodo v soboto ob 16.30 prav tako igrali 4. kolo. Pari so Kondor : Velesovo, Preddvor : Hrastje, Bohinj : Alples, Trboje : Senčur in Grintovec : Podgorje.

D. Jošt

Gorenjsko šahovsko prvenstvo invalidov — Športno društvo invalidov Radovljica prireja v soboto, 17. septembra, ob 9. uri v Društvenem centru v Lescah gorenjsko šahovsko prvenstvo invalidov.

J. Rabič

Pionirska atletska prireditev v Kranju — Atletski klub Triglav iz Kranja prireja v soboto in nedeljo, 17. in 18. septembra, republiško prvenstvo pionirjev v atletiki. V soboto se bo začelo tekmovalje ob 16. uri, v nedeljo pa ob desetih dopoldne.

J. K.

Škofji Loki turnir v malem nogometu — Nogometna ekipa Stripy iz Škofje Loke prireja v soboto, 24. septembra, in v nedeljo, 25. septembra, turnir v malem nogometu na igrišču pri osnovni šoli Petra Kavčiča (za Namo). Prijave sprejema do srede, 21. septembra, Rok Pogačnik po telefonu 62-495, ali pa tega dne ob pol sedmih zvečer na igrišču. Prijavnina je 25.000 dinarjev in jo je treba plačati pred začetkom tekmovalja.

J. S.

Križah teniško prvenstvo — V okviru akcije Razgibajmo življenje prireja teniška sekcija TVD Partizan Križe in odbor za športno rekreacijo TKS na igriščih v Križah občinsko teniško prvenstvo za članice, veteranke in veterane. Tekmovalje se bo začelo danes, 16. septembra, ob treh popoldne. Nastopili bodo lahko vsi, ki se bodo prijavili še danes na TKS Tržič (telefon 50-342), ali pa uro pred začetkom tekmovalja. Prijavnina bo 3000 dinarjev, uvrstitev pa bodo štete za točkovanje v delavskošportnih igrah.

J. Kikel

Tekmovalje v Lomu, na Brezjah in v Tržiču — V Lomu praznujejo krajevni praznik in zaradi tega bodo organizirali več športnih tekmovaljev. V sredo je bil že šahovski turnir, danes ob 16.30 bo odprto prvenstvo Loma v krosu, v soboto ob 9. uri bo pohod na Storič, na katerega so vabljeni tudi planinci pobratene Planine pri Rakeku, v nedeljo ob pol desetih pa se bo začelo tekmovalje strelcev za Storiški pokal. V Domu družbenih organizacij na Brezjah se bo jutri ob 17. uri začel odbojškarski turnir. Prijave bodo sprejemali pred začetkom turnirja. Prijavnine ni. Na bališnišči Janeza Štefeta na Ravnah v Tržiču bo v nedeljo turnir v zbijanju. Prijavnina je 1000 dinarjev, plačate pa jo lahko med tekmovaljem, ki bo trajalo med 10. in 16. uro. Turnir bo ob obletnici bališarskega maratona.

J. Kikel

ALPETOUR

TRGATEV NA VIPAVSKEM IN SKOK ČEZ MEJO V GORICI, ODH. OD 19.9.
RABAC - UPOKOJENCEM NUDIMO JESENI IN POZIMI RESNIČNO POCENI POČITNICE (OD 102.000 DIN NA TEDEN)
MUNCHEN - OKTOBERFEST, ENODNEVNI OBISK BAVARSKE PRESTOLNICE IN PRAŽNIKA PIVA, OD 17.9. - 2.10. ODHODI ZA POSAMEZNIKE 24.9. IN 1.10.
DUNAJ, ODH. 30.9.
BRNO, ODH. 23.9. IN 6.10.
ČEŠKI GRADOVI, 4 DNI, ODH. 13.10 (UGODNO)
CARIGRAD ODH. 5. IN 8.10
DRESDEN, ODH. 12.10
KRAKOV, ODH. 12. IN 15.10
BUDIMPEŠTA, ODH. 7. IN 14.10
RIM ODH. 25. IN 27.11
NAŠI IN VAŠI IZLETI PO DOMOVINI IN TUJINI. SKUPINAM JE NA VOLJO IZBOR ENO-, DVO- IN TRODNEVNIH IZLETOV PO (SEVEDA) UGODNIH CENAH. PROGRAM DOBITE V NAJBЛИŽI ALPETOUROVI TURISTIČNI POSLOVALNICI, LAHKO PA GA ZAHTEVATE PO TELEFONU 064/61-660
MEDNARODNI SEJMI V AVSRIJI, NEMČIJI IN ITALIJI (ZA SKUPINE)
Z GLASBO PREK MEJA
 MIDDLE OF THE ROAD IN 7 MLADIH, LJUBLJANA (HALA TIVOLI 22.9.)
 CELJE (HALA GOLOVEC) 23.9.

ANGLEŠKI ZGODOVINSKI SPEKTAKEL
ZADNJI KITAJSKI CESAR fest'88

BOŽANSKA FRESKA KITAJSKE ZGODOVINE IN NAJVEČJI USPEH REŽISERJA BERNARDA BERTOLUCCIJA PRIHAJA V NAŠE KINEMATOGRAFE: KINO CENTER KRANJ (od 13. septembra), KINO ŽELEZAR JESENICE, KINO DOM KAMNIK, KINO TRŽIČ IN KINO DUPLIČA.
 PRISRČNO VAS VABIMO, DA V 160 MINUTAH SPOZNATE DEL KITAJSKE ZGODOVINE!

13. - 17. ob 16. in 19. uri
 18. ob 15. in 18. uri
 19. - 20. ob 20. uri



OSNOVNA ŠOLA DAVORIN JENKO CERKLJE NA GORENJSKEM

Komisija za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge: **VZGOJITELJICE** za določen čas od 17. oktobra 1988 do 17. maja 1989. Pogoji so zakonsko določeni. Prijave z dokazili naj kandidati pošljejo v roku 8 dni po objavi. O izbiri bodo obveščeni najpozneje v 30 dneh po končanem razpisnem roku.

ZA GOTOVINSKO PLAČILO NUDIMO

25% popusta

pri nakupu

ZAMRZOVALNIH OMAR GORENJE

240 lit. tip ZO 2011

in PRALNIH STROJEV tip 040 in 060

od 14. 25. septembra 1988

murka poslovalnica **ELGO**

PEVCI! PEVKE!

Vabi vas Pevski zbor LIPA pri društvu upokojevcov, Radovljica, Ljubljanska 4, da se nam pridružite. Javite se pisмено ali telefonsko na številko 74-042. Vabljeni vsi!

mira

Stavbno in pohištveno inženjersko podjetje p.o. Radovljica, Šercerjeva 22 razpisuje prosta dela in naloge:

SNAŽILKE

za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom, polovični delovni čas (od 13. do 17. ure). Razpis velja do zasedbe.

GOSTILNA
 LOJZKA ALEŠ Breg ob Savi tel. 40-138

OBVEŠČA

cenjene goste o novem delovnem času: od 15.9.1988 dalje bo gostilna odprta **VSAK DAN** od 11 - 22. ure ob nedeljah pa od 11. - 15. ure Zaprto bo ob ponedeljkih

GORENJSKI GLAS VEČ ROT ČASOPIS

KOMPAS JUGOSLAVIJA

POČITNICE 88 - DOMOVINA

- KOMPASOVO MALO MISTO SUTIVAN/Brač vas pričakuje! ODHOD: 10. septembra; cena za 7 dni le 163.000 din; ODPLAČILO NA OBROKE!
- KOMPASOVO VELO MISTO - VIS in KOMIŽA, še prostor v zasebnih sobah in hotelih na Visu in v Komiži v septembru. Cena za 7 dni le 142.000 din v zasebnih sobah in 203.000 din v hotelih. ODPLAČILO NA OBROKE!
- OGLEJTE SI NAŠ POSEBNI PROGRAM »POČITNICE Z LETALOM« (srednja in južna Dalmacija, Črnogorsko primorje, Ohridsko jezero in Istra)
- JESEN NA LOŠINJU - hoteli VESPERA, AURORA, PUNTA, CENA za 7 dni že od 250.000 din dalje; organiziran avtobusni prevoz - doplačilo 40.000 din; ODHODI vsako soboto od 17.9. dalje!

Posezonsko znižanje cen tudi v Kompas!

od 27.8.88 DALJE:
 ● BOL/Brač, zasebne sobe, polpenzion, SAMO 170.000 dni za teden dni. MOŽNOST PLAČILA NA OBROKE!
 ● NOVIGRAD/dep. Stela Maris, polni penzion samo 139.500 din za teden dni!
OD 3.9. DALJE:
 ● Znižanje cen v Rabcu, Cresu, Baški, Njivicah, Crikvenici, Rabu in Novalji!
OD 10.9. DALJE
 ● Znižanje cen v Poreču, Rovinju, Rabu in Bolu! V poslovalnicah KOMPASA vam bodo posredovali vse podatke o objektih in znižanih cenah!

POČITNICE 88 - TUJINA SUPER JANEZOVA PONUDBA

● ŠPANIJA, Palma de Mallorca 8 dni, 4.10. PLAČLJIVO V 4 OBROKIH!

KOMPASOVI JESENSKI IZLETI PO DOMOVINI in k sosedom v septembru in oktobru!

PRIPOROČAMO ZA SKUPINE:
 ● LETALSKI IZLETI: Vis, Hvar, Črna gora, Makedonija, Bosna in Hercegovina, Vojvodina;
 ● AVTOBUSNI IZLETI: Rogla, Prekmurje, Brioni in Rovinj, Kornati, Sirogojno, Kopački rit, hrvatsko Zagorje
 ● AVTOBUSNI IZLETI K SOSEDOM: Rezija, Gonars, Oglej, Gradež; Avstrijska Koroška;
 NA VAŠO ŽELJO PRIPRAVIMO TUDI DRUGE PROGRAME!
 ● ZA VSE LJUBITELJE ZGODOVINE IN SAMOSTANOV: - BOSNA IN SAMOSTANI SRBIJE, 8 dni avtobus, 24.9., 620.000 din
 ● ZA VSE KI ŽELE PEŽIVETI ODDIH MALCE DRUGAČE:
 - SAJ NI RES PA JE - OHRID ZA POČIT EK IN POTEPE, 5 dni, 25.9. in 2.10., letalo, 437.500 din

KOMPASOVI IZLETI V TUJINO

- BUDIMPEŠTA, 3 dni, 23.9.
- DUNAJ, 2 in 3 dni, 24. in 23.9., cena od 165.700 din
- GRADEC, 1 dan, 1., 2., 7., 8., 10.
- PADOVA - BENETKE, 1 dan, 1.10.
- VERONA - GARDA - CORTINA D'AMPEZZO, 23.9., 3 dni
- SAN MARINO - RIMINI, 2 in 3 dni, 16.9., 24.9.
- RIM SKOZI STOLETJA, 5 dni, 14.9., 19.10.
- AMSTERDAM, 4 dni, 29.9., 6 in 13.10
- SVETA DEŽELA JERUZALEM, 8 dni, 28.9.
- JORDANIJA - SIRIJA, 8 dni, 30.9.
- JORDANIJA - JERUZALEM, 8 dni, 30.9.
- EGIPET, 9 dni, 7. in 14.10
- MADRID, 4 dni, 7., 14. in 21.10
- MOSKVA - LENINGRAD - KIJEV, 30.9., 7.10. 14.10.
- MOSKVA - LENINGRAD, 12. in 16.10
- MOSKVA - VOLGOGRAD, 21.10, 8 dni
- MOSKVA - TAŠKENT - BUHARA - SAMARKAND, 8 dni, 4.11.
- MOSKVA - SOČI, 8 dni, 25.11.
- SINGAPUR, 10 dni, 20.10
- BALI - BANGKOK - SINGAPUR, 11 dni, 22.10.
- VELIKI KITAJSKI ZID 10 dni, 9.10.
- VELIKA KITAJSKA TURA, 17 dni, 13.11.
- KUBA, 13 dni, 14.10.
- NEW YORK - LOS ANGELES - SAN FRANCISCO, 11 dni, 10.10.
- INDIJA - KATMANDU, 14 dni, 16.10. 16.11.
- KAPADOKIJA - ANATOLIJA, MESEČEVA POKRAJINA, 10 dni, 27.9.
- TUNIZIJA in NJENE OAZE, 8 dni, 8. in 22.10.
- AVSTRALIJA, 16 dni, 20.11. in 26.12.
- MADRID - ANDALUZIJA 25.11. in 30.12.
- BRAZILIJA IN ARGENTINA, 15 dni, 26.12.
- KENIJA SEJŠELI, 13 dni, 21.11., 28.12.
- PERU - BRAZILIJA, 14.10.

Prijave sprejemajo naslednje Kompasove poslovalnice: Škofja Loka Nama — tel.: 61-957, Kranj, — tel.: 28-473, Jesenice — tel.: 81-768, Bled — tel.: 77-245, Kranjska gora — tel.: 88-162

Osrednja knjižnica občine Kranj

Tavčarjeva 41 - Telefon 27 471 - Poštni preloži 73

Odbor za delovna razmerja

Objavlja prosta dela in naloge

1. KNJIŽNICARJA v splošnem oddelku za določen čas

(nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu)

Nastop dela v drugi polovici oktobra 1988.

Pogoj: srednja izobrazba

Za opravljanje del in nalog je določeno trimesečno poskusno delo. Kandidati naj pošljejo pisne prijave z življenjepisom in dokazilom o izobrazbi v 8 dneh po objavi na naslov: Osrednja knjižnica občine Kranj, odbor za delovna razmerja, Tavčarjeva 41, Kranj.



TRIKON®

TRIKON Tovarna pletenin in konfekcije Kočevje
 TOVARNIŠKA TRGOVINA KRANJ
 Planina III, Janja Puclja

VELIKA IZBIRA HLAČ ZA VSO DRUŽINO ZA HLADNEJŠE IN MRZLE DNI

posebno bogata izbira ženskih hlač

OTROŠKI JEANS
 od 30.000 do 45.000 din

NAKUP V TOVARNIŠKI TRGOVINI TRIKON JE OBIČAJNO ODLIČEN POSEL!

Trgovina je odprta med tednom od 8. do 12. in od 16. do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 13. ure



Merkator - Kmetijsko živilski kombinat Gorenjske Cesta JLA 4, Kranj
TOZD KOMERCIALNI SERVIS KRANJ

Ko gradite, obnavljate ali to šele nameravate, ne pozabite! Odprta je nova trgovina z gradbenim materialom v Stražišču pri Kranju, Pševska 18 - bivša Opekarna.

Iz širokega asortimana gradbenega materiala vam nudimo vse vrste opeke, betonskih blokov, strešne kritine, hidro - termo izolacijske materiale, pesek, mivko, opečni zdrob, itd. Med dugim nudimo vse vrste armaturnih mrež, lesene opaže (uvoz iz Švedske). Kupcem se skušamo prilagoditi po širokem asortimanu, kot tudi po konkurenčnih cenah. Blago dostavimo tudi na dom, možnost uporabe avtodvigala! Delavni čas je vsak dan od 7 do 15 ure, tudi ob sobotah od 7 do 11 ure. Telefon 21-140 in 21-180! Pridite in se prepričajte! **Priporočamo se KOMERCIALNI SERVIS KŽK Gorenjske Kranj, trgovina z gradbenim materialom Stražišče!**

MALI OGLASI
tel.: 27-960
cesta JLA 16

APARATI STROJI

Ugodno prodam črno-beli TV sprejemnik in 70-litrski hladilnik. Tel.: 27-015

Prodaj dva STRUŽNA AVTOMATA, znamke Hofman fi 15 in fi 25 mm. Tel.: 70-401, od 19-21 ure 13867
TV anfora črno-beli in RAČUNALNIK PC/XT turbo (640 KB, 2 floppy), prodam. Tel.: 23-645 13887

Prodaj ČB in barvni TV gorenje in GRAMOFON 2006 iskra. Veno Lapanja, C. revolucije 5, Jesenice 13890

Prodaj TRAKTOR FIAT 420 DT, pogon na vsa štiri kolesa, prevoženih 300 ur. Mrak, Zmenc 27, Škofja Loka 13902

MULTIKULTIVATOR ACME, 8 KM s prikolic in plugom za oranje zemlje ter gradbeno dvigalo ugodno prodam. Jordan Glavina, Zg. Besnica 94 14038

Prodaj barvni TV gorenje, star 11 let. Kralj, tel.: 50-216 14039

Prodaj KOMBANJ silažni SIP 80 K, nov. Ošlevek 40, Preddvor 14071

Ugodno prodaj pralni STROJ gorenje in ČB TV. Tel.: 61-336 14074

Union special OVERLOCK industrijski, prodam. Tel.: 73-072 14079



FOTOGRAF
Janez Žumer

Izdelava fotografij za vse vrste osebnih dokumentov
V DVEH URAH

KRANJ, Partizanska 4.
☎ 23-893
(pri Prešernovem gaju)

Prodaj PUHALNIK z noži. Franc Stanonik, Vincarje 20, Škofja Loka 14110

Prodaj barvni TV gorenje na daljinsko upravljanje, tepih in dva fotelja. Tel.: 73-294 14112

Ugodno prodaj nov ČB TELEVIZOR še v garanciji. Tel.: 24-805 14114

Prodaj STROJ za izdelavo betonskih kvadrov in sprecijalni mešalec. Gregorc, Sp. Veterno 3, Tržič 14132

Ugodno prodaj dobro ohranjen KOMBANJ za krompir znamke WILMAUS ali menjam za novo FREZO cimosa. Tel.: 42-713 14145

Prodaj malo rabljeno motorno ŽAGO homelite 290, še v garanciji. Tel.: 79-713 14165

Prodaj enosno prikolico za manjši traktor T.V. Pokljukar, Poljšica 5/a, Zg. Gorje 14183

Prodaj 100 litrski BOJLER-nerabljen in šivalni STROJ bagat. Benodičič, Galetova 12, Kranj Kokrica 14184

Prodaj barvni TV koerting, 160 SM in barvni TV gorenje za 60 SM. Tel.: 45-454 14196

Pletilni STROJ brother enoredni z električno glavo in vgrajenim krojlcem, prodaj za cca 6,5 M. Medja, C. Jes. boh. odreda 3, Boh. Bistrica, v nedeljo 14207

Prodaj večji prenosni RADIO-KASETOFON toschiba. Tel.: 39-978, popoldan 14215

Ugodno prodaj pralni STROJ. Tel.: 38-357 14219

Prodaj SILO KOMBAJN SK 80. Franci Čadež, Delnice 7, Poljane 14220



KŽK Gorenjske Kranj TOZD Kmetijstvo Kranj nudi rejcem konj in ostalim OVES po ugodnih cenah. Informacije in blago lahko dobite v naši mešalnici močnih krmil Škofja loka telefon št. 60-979. SE PRIPOROČAMO!

Ugodno prodaj nov MOMENT ključ firme Tona ČSSR. Ropret, Ljubljanska c. 36/b, Kranj 14221

Prodaj TRAKTOR URSUS 355. Tel.: 51-008 14226

Prodaj pol leta star VIDEOREKORDER z dokumenti. Tel.: 36-722 14228

Prodaj ročne STATVE 140 cm z biloni. Tel.: 78-361 14230

Poceni prodaj nov barvni TV, ekran 42 cm, z daljinskim upravljanjem. Dobnikar, Virje 1, Medvode 14237

Prodaj MULČAR, možna regulacija širine in moped. Ljubno 27, Podnart 14247

Prodaj TRAKTOR Same Delfino 32. Kozjek, Breg ob Bistrici 6, Krize 14255

Prodaj STIKALNICO knaker in črno-bel TV gorenje. Tel.: 78-451 14273

Prodaj STRUŽNICO za les (draksel). Tel.: 61-830 14274

Prodaj MOTOR SUZUKI RM 125, letnik 1982 s carinsko deklaracijo, ojačevalc Pro-series 2 x 150 W sinusa, ojačevalc VMOS turbo 2 x 300 W sinusa, disco efekt (helikopter 6) 10 kanalno mešalno mizo in digital delay roland SDS 1000. Sušteršič, Zg. Bitnje 213, Zabnica 14276

Prodaj RAČUNALNIK COMMODORE 64 complete in TV color Grunding. Tel.: 27-976 14278

Prodaj mizarški STROJ. Tel.: 46-110 14296

Ugodno prodaj GLASBENI STOLP BENYTON 2 x 70 W. Tel.: 42-687 14297

Prodaj molzni STROJ Alfa laval. Vinco Drešar, Donova 2, Medvode 14312

Prodaj črno-beli prenosni TELEVIZOR philips, ekran 30 cm. Tel.: 28-611 14320

Prodaj 190 vrac PERLITA. Franko Andrej, Poljanska 19, Škofja Loka, tel.: 60-824 13907

Prodaj 150 kvad. m smrekovega opaža. Naslov v oglasnem oddelku. 14006

Prodaj 12 kosov LEG 18/24, dolžine 8 m in manjša število ŠPIR 12/16. Tel.: 79-414 14045

Ugodno prodaj železne stopnice, dobro ohranjeno litoželezno kopalno KAD in 30 kosov cestnih robnikov 20/10. Franc Bogataj, Log 1, Železniki, tel.: 66-772 14053

Prodaj strešno OKNO 70 x 85, 13 kvad. m plastificirane plute. Tel.: 50-421, dopoldan 14081

Prodaj bankine, punte in 100 vogalnikov BH 6. Gregorc, Sp. Veterno 3, Tržič 14131

Smrekov opaž, šir. 10 cm, ugodno prodam. Tel.: 62-849, Sagadin, Podlubnik 261, Škofja Loka 14142

Prodaj 6 kosov plošč železa 2x1 m, debelina od 3-10 mm in vodno črpalko visnisa cev fi 10 cm. Naklo, ul. P. Medetove 39, tel.: 48-009 v soboto in nedeljo ni informacij 14152

Prodaj ROLETE Jelovica, različnih velikosti. Tel.: (064) 80-682, od 9. do 12. ure 14158

Domačo peko nerabljeno za peči in dimnike, prodam. Tel.: Habjan, 61-652 14170

Prodaj star BOBROVEC. Tel.: Habjan, 61-652 14171

20 kosov radiatorskih ventilov, malo rabljenih, prodaj, 50 odstotkov ceneje. Tel.: 67-023 14187

Prodaj keramične ploščice in les (prizme za balkon). Tel.: 70-087 14209

Ugodno prodaj: termopan okno 140 x 100, termopan vrata 80 x 230 in dvojni zastekljena okna 110 x 150, 70 x 150, 100 x 80 (z rolet). Tel.: 75-612, popoldan 14224

Pocinkano strešno obrobo 26 m, žlebove 28 m, lesene rolete 64x150 20 kosov, 47x150 20 kosov, 2 okna 120 x 140 in 130x100, štedilnik na dva gorenja, pomivalno korito, poceni prodaj. Jože Roblek, Bašelj 36, Preddvor, tel.: 45-292 14264

Prodaj 3 kose nova VRATA lužen hrast. Tel.: 27-976 14279

Suhe smrekove deske za ladijski pod in 5 literski bojler, prodam. Tel.: 36-490 14282

Prodaj nova vhodna VRATA. Tel.: 45-717 14302

Prodaj 2 kosa ARMATURNE mreže fi 10/6, stroj za ravnanje betonskega železa in 25 odstotkov ceneje nov električni ŠTEDILNIK-4 plošče. Tel.: 37-777 14309

Prodaj 35 vrec PERLITA P 2, 1,6 kub. m siporeksa 5 cm, novo vezano okno 60 x 80. Tel.: 62-046 14323

RAZNO PRODAJ

Ugodno prodaj PRALNI STROJ, BARVNI TELEVIZOR Gorenje in 60 l KOTEL za žganjekuho. Štirnova 10, Kranj (Primskovo)

Prodaj 6 betonskih stebrov za kozo-lec. Tel.: 73-449 13870

Prodaj krmno REPIKO-perko. Kuralt, Zabnica 45 13957

Prodaj bukova DRVA. Sp. Bela 9, Preddvor 13962

Prodaj avto prikolico, vrtno jagode popenjalke in rože trajnice. Tel.: 40-590 14001

Prodaj borove obloge 7 in 6 cm, gajbe in lestve dvojne prostostoječe, vse po ugodni ceni. Tupalič 59 14008

Prodaj camp prikolico s predšotorom za 400 SM, ogled v avtocampu ŠOBEC, 18. september, dopoldan. Tel.: 34-977 14017

Prodaj sadike LIGUSTER za živo mejo. Vovk, Lesce, Boštjanova 4, tel.: 74-005 14040

Prodaj silažno KORUZO. Tel.: 43-098 14043

Prodaj kombiniran VOZIČEK Peg in Chicco stolček. Zadrúžna 2, Kranj 14055



OPTIKA
VERVEGA NEVENKA
Tavčarjeva 1, Kranj
tel.: 27-610
(nasproti Delikatese)

Vam nudi hitro in kvalitetno izdelavo vseh vrst očal z navadnimi in specialnimi lečami.

Izdelujemo na recept in brez njega

Prodaj PRIKOLICO za osebni avto. Tel.: 42-115 14070

Prodaj domače žganje in traktorske gume 11.2/10-28. Škofjeloka 33, Kranj 14083

Prodaj VIKEND-BARAKO Britof 239 14095

Prodaj semensko PŠENICO in suha DRVA za krušno peč. Ljubno 19, tel.: 70-055, popoldan 14135

Prodaj drobni krmilni KROMPIR. Žabnica 57, tel.: 44-562 14138

Moško KOLO senior 5 prestav, prodam. Tel.: 62-849, Sagadin Jože 14143

Prodaj trosed, dva fotelja, omaro, AMI 8 po delih in prednja luč za R 12, novo. Ogled sobota. D. Stana, J. Pucolja 7/31, Kranj, tel.: 36-122 14160

Prodaj plastično CISTERNO za kurilno olje 2000 l. Angela Kuhar, Srvas 14, Senčur, tel.: 41-064 14166

Prodaj pralni STROJ gorenje, auto kasetar, tepih 3,5 x 2,5. Ašanin, Likozarjeva 27, Kranj 14169

Prodaj BMX rog. Tel.: 48-209 14181

Nov nemški ŠOTOR, prodam. Tel.: 23-687 14194

Prodaj globok italijanski športni VOZIČEK (znamke peg, modri zmet), cena 200.000 din. Ana Polajnar, Mestni trg 30, Škofja Loka 14234

Prodaj globok in športni otroški VOZIČEK peg in nahrbtnik. Tel.: 51-905 14235

Prodaj cisterno za kurilno olje 2x2x1 m, 4000 litrov. Reteče 46, Škofja Loka 14239

Ugodno prodaj nov KOMPRESOR in bukova DRVA. Tel.: 79-964 14243

Poceni prodaj rabljena lesena dvizna garažna VRATA in poškodovano Z 101 M, letnik 1980. Ogled Draga Brezarja 1, popoldan, tel.: 26-096 14251

Prodaj novo trajnožarečo PEČ MAGMA 7 in platišča za GOLF X. Arhar, Vincarje 42, Škofja Loka 14268

Prodaj KOLESA: pony, otroško dirkalno in BMX. Tel.: 27-976 14277

Prodaj PRIKOLICO za osebni avto. Zupan, Zalog 92, tel.: 42-574 14283

Prodaj belo, dolgo poročno obleko št. 40 in dobro ohranjeno SPALNICO. Berce, Podlubnik 40, Škofja Loka, tel.: 61-217 14285

Prodaj gostinsko opremo, malo rabljeno, skoraj novo, cena ugodna. Tel.: 62-847, po 21. uri 14288

Novo krzveno JOPO zajec št. 38-40, prodam. Tel.: 61-467 14290

Prodaj drobni KROMPIR za krmo. Zadruga 15, Duplje 14299

Prodaj nemškega OVČARJA, starega 11 mesecev ter 50 litrski bojler gorenje in rabljen pralni STROJ gorenje. Tel.: 42-772 14301

Poceni prodaj krznen PLASČ ovca št. 44, za manjšo postavo. Tel.: 24-635 14306



DELAVSKA UNIVERZA
ŠKOFJA LOKA

VAS VABI V TEČAJE

TUJIH JEZIKOV — angleščine, nemščine, francoščine, italijanščine, latinščine, za mladino in odrasle

KUHANJA — začetni in nadaljevalni (50 urni) ter tematski (10 do 15 ur)

ŠIVANJA — začetni in nadaljevalni (50 ur) ter izpopolnjevalni (30 ur)

STROJNEGA PLETENJA ROČNIH DEL AVTOGENEGA TRENINGA

Pričetek tečajev bo v septembru in oktobru 1988. Prijave sprejemamo do 30. septembra 1988 vsak dan od 8.00 do 15.00 ure na naslov: Delavska univerza Škofja Loka, Podlubnik 1/a, telefon n.c. (064) 62-761, direct 60-888.

AKTUALNO: Vabimo vas v 3 dnevni TEČAJ KONZERVIRANJA ŽIVIL (vlaganje, zamrzovanje, vkuhanje zelenjave ter kompotov, sokov, mezz, marmelad).

Prijave za tečaj sprejemamo do 20. septembra 1988.

Ugodno prodaj tovorno PRIKOLICO, dobro ohranjeno. Tominčeva 26, Strazišče 14173

Prodaj črno-beli TV gorenje, star pet let, nov ekran in hrastov sod za zelje 100 litrski. Tel.: 35-926 14180

VOZILA

GOLF dizel, letnik 1983, prodam. Tel.: 35-922

Prodaj JUGO 45, letnik 1985. Tone Jenko, Zg. Bitnje 115

Ugodno prodaj obnovljeno Z 101 lux, letnik 1977, registriran za eno leto. Tel.: 74-207, Begunjska 17, Lesce 14082

Ugodno prodaj Z 101, letnik 1976, delno obnovljen, neregistriran. Tel.: 39-123, od 15. do 19. ure 13869

Ugodno, nujno prodaj R 4, 1980, registriran do avgusta 1989. Tel.: 33-133, zvečer 13881

Prodaj AUDI 60, starejši letnik, zelo poceni, v voznem stanju, neregistriran. Hasan Grbič, Trg Rivoli 3, Kranj 13891

Prodaj zadnji desni blatnik za FORD ESCORT, letnik 1976. Tel.: 64-286 13906

Prodaj Z 850 kombi, letnik 1979, registriran do junija 1989. Kuralt, Zabnica 45 13956

Prodaj nov TOMOS AVTOMATIK 3. Tel.: 34-298 13974

Ugodno prodaj 126 P. Tel.: 73-315, int. 20 13999

Prodaj R 4, letnik 1977. Hrstje 29 14000

Prodaj ŠKODO 120 LS, letnik 1982. Milan Debeljak, Podbrezje 150, tel.: 70-069 14003

Prodaj Z 101, letnik 1977, registrirana celo leto. Bešter Miha, Kropa 122, tel.: 79-696 14004

Prodaj CITROEN GS 1300, najboljšemu ponudniku. Tel.: 77-325 14005

Prodaj JAWO 350 twin sport. Voženo eno sezono, 2300 km, cena po dogovoru. Tel.: 81-812 14007

Prodaj VW, letnik 1975, po delih. Mošnje 20 pri Podvinu, tel.: 79-039 14010

Prodaj AUDI 80, letnik 1974. Tel.: 70-586 14011

Prodaj DIANO, letnik 1978, december, registrirano, za 200 SM in kasetofon komponento SANSUI D 90. Tel.: 51-839, popoldan 14013

Ugodno prodaj karamboliran R 4, letnik 1976. Tel.: 51-545 14016

JUGO 45, letnik 1984, ugodno prodaj. Hafner, Begunjska c. 24, Tržič 14018

Prodaj Z 101 GTL 55, letnik 1987. Jenstrle, Nova vas 45, Radovljica, tel.: 73-289, popoldan 14020

Prodaj osebni avto Z 101, letnik 1977. Drešar, Mavčice 70 14022

Prodaj TOMOS AVTOMATIK, letnik 1988, dele za motor R 16 in desno stranico za Z 750. Strugar, Sp. Bitnje 47 14025

Prodaj Z 750 LE, letnik 1985, 34.000 km, cena 500 SM. Cegelnica 1/b, Naklo 14026

Prodaj VIVA VAUXHALL, letnik 1976. Derling, Hlebce 13/a, Lesce 14027

Prodaj 126 P, roza barve. Tel.: 75-817 14029

Prodaj GOLF bencin 1986. Tel.: 83-302 14031

Prodaj R 4 GTL, april 1983, dobro ohranjen. Partizanska pot 11, Kokrica, popoldan 14032

Prodaj GOLF JGL, letnik 1982, 54.000 km, ali zamenjam za cenejši avto. Levstikova 1, stan. 20, Kranj 14034

JUGO 45/A, letnik 1986, dodatno opremljen, prodam. Ivan Eler, Križe 105, Tržič, ogled vsak dan od 16. ure dalje 14036

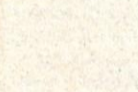
Ugodno prodaj R 4, obnovljen, registriran do 2. septembra 1989, cena 235 SM. Jože Mikolič, Zg. Brnik 142 14041

FORD ESCORT 1.3, letnik 1976, prodam. Tel.: 68-718 14042


Prodaj FIAT 126 P, letnik 1980. Tel.: 66-248 14046

GOLF dizel, star tri leta, prodam. Tel.: 77-176 14047

FORD ESCORT 1.3 L, srebrno kovinske barve, odlično ohranjen, prodam. Tel.: 34-760 14050



Delavska univerza Škofja Loka vabi k sodelovanju vse, ki bi želeli poučevati v tečajih tujih jezikov ter tečajih kuhanja, šivanja, ročnih del. Radi bi razširili naš krog sodelavcev, predavateljev z ustreznim znanjem tudi s področja rekreacije, medicine in alternativne medicine. Vse informacije dobite pri Delavski univerzi Škofja Loka, Podlubnik 1/a, telefon n.c. (064) 62-761, direct 60-888, 61-865.



Razpisna komisija DO KINOPODJETJE KRANJ p.o. KRANJ - Stritarjeva 1

razpisuje dela in naloge

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA - DIREKTORJA

Za individualnega poslovodnega organa - direktorja DO je lahko imenovan delavec, ki poleg zakonsko določenih pogojev izpolnjuje še naslednje pogoje:

- da ima višješolsko izobrazbo ekonomske ali tehnične smeri in tri leta delovnih izkušenj pri odgovornih delih in nalogah,
- da ima srednješolsko izobrazbo tehnične ali ekonomske smeri in pet let delovnih izkušenj pri odgovornih delih in nalogah,
- da pozna delo

Prodam R 4, letnik 1977, garažiran, prvi lastnik. Malovrh, Poljanska 51, Škofja Loka 14085
ALFO 75 1,6, odlično ohranjeno, staro mesecegv, modre kovinske barve, prodam ali zamenjam za novejši GOLF Diesel. Tel: 68-468 14086
Prodam Z 101, letnik 1979. Behek, Radnikova 4, Kranj 14087
Prodam R 5 GTL, prva reg. 7/79. Tel.: 14088
Prodam Z 101, neregistrirano celo ali dele. Zg. Gorje 39/a, popoldan 14090
Prodam Z 101 GT, letnik 1983, cena ugodna. Tel.: 38-324, od 14. do 16. ure 14091
Prodam JUGO 1,1 GX in GT 55, letnik 1984. Tel.: 78-782 14093
Prodam OPEL KADETT, letnik 1977 in okolico. Zminec 64, Škofja Loka 14097
Prodam Z 750, starejši letnik, registriran do avgusta 1989. Tel.: 50-909, od 9 ure dalje 14099
UGO 45, letnik december 1982, prodm. Pivk, Cegelnica 30, Naklo 14103
Prodam Z 101, letnik 1978, lepo ohranjeno, registriran do septembra 1989. Tel.: 89-012 14106
Prodam Z 101, letnik 1984, ŠKODO 101, letnik 1971, celo ali po delih. Janc, Lavne 19, Trzin 14107
Ugodno prodam OPEL KADET, tip C. Križar, Prebačevo 58 14108
Ugodno prodam ohranjen FIAT 126 P, letnik 1976. Tel.: 24-805 14113
MARTBURG limuzino, julij 1981, odlično, ugodno prodam. Tel.: 27-738 14115
Prodam FIAT 750, obnovljen, s tehničnim pregledom in pisalni STROJ unis lux. Vsak dan od 15. do 16. ure na 50-853 14117
Prodam Z 101, letnik 1978, Sandi Du-Žlato polje 2, Kranj, vsak dan 14118
Prodam nov prednji levi BLATNIK za KADET C, 1976-1980. Tel.: 45-043 14119
Prodam Z 101, december 1980, ogled popoldan. Valencič, Stritarjeva 8, 14120
Ugodno prodam dele za CITROEN-ko in motor. Sobota popoldan, Bišnje, Nedjo, Frankovo nas. 69, Škofja Loka 14123
Prodam Z 101 Mediteran, letnik 1980, garažiran. Basta, Stara cesta 27, Kranj 14124
Prodam garažirano, dobro ohranjeno, prvi comfort, letnik 1982. Tel.: 25-839, popoldan 14127
Prodam dobro ohranjen Z 750, letnik 1979 november. Tel.: 34-061 14130
Prodam ELEKTRONIK 90 in 14 M. Berhard, Kupljenik 7, Boh. Bela 14134
Prodam Z 101, letnik 1984. Janez Pušar, Voglje 61, Senčur 14136
Prodam R 4 prodam blok motorja, menjalnika, pločevino, starter, alternator. Strukelj Andrej, Ravne 1, Trzin 14144
Prodam diesel 5/84, S paket, prodam. Tel.: 78-108 14146
Prodam Z 125 P in JUGO 45. Suha 24, 14147
Prodam dobro ohranjen GOLF, letnik 1980, Kunišč Tone, Zg. Gorje 26/b 14148
Prodam poškodovanega letnik 1980, prodam. Tel.: 47-063 14149
Ugodno prodam GOLF JL, letnik 80. Tel.: 73-472, Legat Jure, Begunje 6 14155
Prodam Z 101 comfort, letnik 1979, prevoženih 52000 km. Mrak, Zabrezni-3/a, Zirovnica 14157
Prodam R 4, letnik 1979, za 1,7 M. Ured možen vsak popoldan, od 16. do 19. ure. Kusterle, Hrušica 122, Jeseni-14159
Prodam GOLF, letnik 1978, dodatno ohranjen. Jevšek, Godešič 70, Škofja Loka 14161
Ugodno prodam VW 1200 J, letnik 1978. Tel.: 73-296 14164
Prodam GTL 55/55, letnik september 1985, ugodno prodam. Tel.: 78-904, po 16. do 17. ure 14168
Prodam AVTOMATIK A 3 KLSG, izvoznik s smernimi kazalci in litimi pnevmatikami, za 130 SM. Tel.: 83-611 14172
Prodam Z 101, letnik 1978. Sajojvic, Radnikova 6 14174
Prodam JGL, letnik 1981, prodam ali zamenjam za R 4, novejši letnik. Tel.: 79-809, 14175
Prodam 50 GL, letnik 1976, izredno ohranjeno, rdeče barve, koperska registracija, prodam 680 SM. Tel.: 77-317, od 14. do 15. ure 14176
Prodam Z 101 SC, letnik 1980. Tel.: 38-889, od 15. ure dalje 14178
Prodam KOMBI BUS, letnik 1978, generalno obnovljen, prodam. Tel.: 78-230, 14179
Prodam ONDO CB 900 F 2, prodam ali zamenjam za avto. Tel.: 77-204 14185
Prodam osebni avto WARBURG karavan, letnik 1983. Ogled možen v soboto od 15. do 19. ure. Alojz Zupan, Boh. Loka 128 14186
Prodam Z 750, letnik 1979. Ogled v popoldan, sobota popoldan. Nožar, Gostče 8, Škofja Loka 14188
Prodam GTL, letnik 1979, ugodno prodam. Tel.: 84-523, ogled na Borovška 23, 14189
Prodam Z 750, po delih. Krč, Kokra 26, Jevšček, letnik 1982. Tel.: 45-673 14190
Prodam GOLFA, letnik 1982, v zelo dobri stanju. Rajko Djukič, Mlakarjeva 2, Kranj, po 14. uri 14191
Prodam R 4, obnovljeno, letnik 1977, ugodno prodam. Tel.: 51-796 14192
Prodam Z 101, letnik 1984, 37.000 km, prodam. Tel.: 45-548 14193
Prodam GOLFA, letnik 1981, dobro ohranjeno, v avtoradiu. Mojca Ratkovič, Sorska 22, Drulovka (novi blok-ovni vhod, stan. 6) 14200

Poceni prodam obnovljen R 4 TL, letnik 1978, registriran do septembra 1989. Ogled možen vsak dan po 15. uri. Vinko Brečko, Zasp Sebenje 67, Bled 14195
Po ugodni ceni prodam JUGO 45/a, letnik 1987, prevoženih 13500 km, avto je meksiško modre barve, strokovno zaščiten in garažiran. Gaser Janez, Pejca 10, Jesenice 14198
Prodam GOLF, letnik 1978, nemške izdelave. Resnik, Žiganja vas 65, Duplej 14197
TALBOT SOLARA 13, letnik 1982, prodam ali zamenjam za cenejši avto. Tel.: 33-910 14203
Prodam BT 50. Hrastje 45 14204
Prodam Z 750, letnik 1979. Ilič Boro, R. Papež 30, Kranj, tel.: 35-313 14206
Prodam R 12, letnik 1974, ogled po 15. uri. Visoko 6 14210
Prodam GOLF diesel, letnik 1983. Kordež, Jamnik 7, tel.: 40-618 14211
Prodam Z 101, letnik december 1983, garažiran. Hafnerjeva pot 11, Stražišče 14213
Prodam BMW, dobro ohranjen. Tel.: 22-406 14214
Prodam 13 let staro Z 101. Tel.: 66-925 14216
Prodam R 4, letnik 1977, za 230 SM. Tel.: 23-811 14218
Prodam R 4 GTL, letnik 1983, dobro ohranjen. Anton Potočnik, Zg. Gorje 17 14222
Prodam dobro ohranjen 126 P, registriran do avgusta 1989. Tel.: 25-991 14223
Prodam GOLF diesel, avgust 1986. Tel.: 22-853, int. 54 14225
Prodam ŠKODO 110 L, letnik 1976. Tel.: 35-402, popoldan 14229
GOLF JL, letnik 1979, prodam. Debelak, Hrastje 184, tel.: 36-594 14231
Prodam motor LAVERDA 1200 TS. Tel.: 51-398, zvečer 14232
Prodam ATX 50, odlično ohranjen, dodatno opremljen, prevoženih 1500 km. Tel.: 23-670 14236
Prodam Z 750, letnik 1977, registriran do aprila 1989. Tel.: 27-923 14241
VISO L, avgust 1983, odlično ohranjeno, prevoženih 50.000 km, registrirana do avgusta 1989, zelo ugodno prodam - v račun vzamem tudi Z 750, letnik od 1983 dalje. Tel.: 57-713 14242
Z 101, letnik 1978, dobro ohranjeno prodam. Ogled popoldan. Miklavčič Zvonko, Sr. Brdo 16, Gorenja vas 14244
Prodam SOLARO LS, letnik 1983, prevoženih 52.000 km, registriran do aprila 1989 in Z 101 GTL 55, letnik 1977. Ambrožič, Polšica 11, Zg. Gorje 14246
Prodam R 4, letnik 1982. Vešter 10, Škofja Loka 14249
FORD GRANADA karavan, letnik 1977, prodam. Škofjelška 1, popoldan, tel.: 33-171, dopoldan 14250
R 14, letnik 1979, lepo ohranjen, pravkar registriran 92000 km, prodam. Simončič, Tovarniška 8, Lesce 14252
Prodam R4, letnik 1976 in R 18, letnik 1979, dobro ohranjen. Tel.: 37-323 14253
Prodam AVTOMATIK, dobro ohranjen, letnik 1985. Tel.: 78-168 14254
Prodam Z 101, letnik 1979. Krasič, Janca Puharja 3/1, Kranj 14257
Prodam Z 750 SE, letnik 1982. Zg. Bela 14, tel.: 45-754 14259
Prodam popolnoma obnovljen avto 125 P. Posavec 65, Podnart 14260
Prodam Z 101, letnik 1981. Tel.: 36-278, popoldan 14261
Prodam nov MOTOR za čoln T 4, dolga os, še v garanciji in AVTOMATIKA, izvojni model, letnik 1987. Tel.: 34-420 14262
Ugodno prodam TOMOS AVTOMATIK A 3 MS, star eno leto. Oševsek 55, pri Preddvoru, popoldan 14263
Z 750, poceni prodam. Roblek Jože, Bašelj 36, Preddvor, tel.: 45-292 14265
Prodam 125 P, obnovljen. Koren, Valjavčeva 5, Kranj, petek popoldan, sobota 14269
Prodam Z 101 GTL, letnik 1985. Tel.: 70-361, Cesar 14272
Ugodno prodam 126 P, letnik 1982. Klemenc Helmut, Hotemaja 67/a, Preddvor, tel.: 45-350 14275
Prodam GOLF JGL, letnik 1980. Zlato polje 3/d, Milanovič 14280
Prodam MOPED BT 50, star eno leto, dodatno opremljen. Tel.: 21-807 14286
Prodam Z 101, letnik 1977. Drakšler, Čirče 12 14291
Prodam KOMBI VW kasonar, letnik 1977. Slavko Šmid, Hraše 9, Lesce 14292
Prodam R 4, prvi lastnik, garažiran. Gabriel Eržen, Strmica 8, Selca 14293
Prodam CITROEN GS 1.3. Tel.: 74-801 14295
Prodam 126 P, registriran. Tel.: 38-018 14298
JUGO 55, letnik 1985, dobro ohranjen, prodam. Torkar, Sp. Gorje 125/b 14303
Prodam avto LADA 1300 S, star tri leta, 23000 km. Hafnerjevo nas. 18, Škofja Loka, tel.: 60-585 14304
Prodam Z 750, letnik 1976, registriran do junija 1989. Tel.: 38-042 14308
Prodam Z 101, letnik 1979, prevoženih 92.000 km. Mato Matjažević, Prešernova 1, Radovljica 14311
Ugodno prodam Z 750 LE, letnik 1984, prevoženih 58000 km. Tel.: 38-164, v soboto od 9. do 12. ure 14313
VW 1302 nemški, letnik 1970, pinki barve, prodam. Ošljaj, Titova 3, Jesenice 14315
Prodam FIAT 750, dobro ohranjen. Pot v Bitnje 32 14316
Prodam BT 50, letnik maj/87, 1600 km. Trata 17, Cerklje, tel.: 42-396 14317
Prodam CITROEN GS PALLAS, letnik 1978. Zupin, Praprotna policja 12, Cerklje 14322

ZAPOSLOTITVE
Honorarno zaposlim ŠOFERJA C kategorije. Šifra: MLAJSI UPOKOJENEC 13941
Iščem honorarno delo kovinarskega poklica. Šifra: 10 LET PRAKSE 13982
Pretipkavam tekste ali vzamem kakšno delo na dom. Tel.: 69-257, od 14. do 15. ure 14009
Do rekordnega zaslužka s pobiranjem prednaročil za najbolj brano knjigo na svetu-GUINNESSOVA KNJIGA REKORDOV 88. Tel.: 35-815, dopoldan 14021
Nudim dobro honorarno delo, plačilo takoj, dvomljevici in omahljevici niso za željeni. Šifra: VEČ 14051
Za prodajo odličnega izbora knjig, imamo še nekaj prostih mest. Zaveženi so tu tudi pari. Tel.: 21-716 14060
Priročnikom, ki jih potrebujemo vsak dan, se ljudje težko odpovejo. Posel kot naročen za vas, ki imate prevoz in proste vikende. Tel.: 24-971, ob delavnicah od 10. ure 14100
Prezdamem vsa zidarsko-fasadarska dela. Tel.: 27-295 14116
NATAKARICA išče delo. Kličite v dopoldanskem času tel.: 25-127 14125
Če želiš postati zastopnik za artikel, ki sodi v vsako slovensko družino, pokliči tel.: 23-108, med 13. in 18. uro 14154
Honorarno zaposlim delavko za čiščenje poslovnih prostorov. Delo je v Kranju v popoldanskem času. Tel.: 37-814 14163
Honorarno ali redno zaposlimo potnika na področju Slovenije. Zavežena srednja izobrazba. Šifra: LASTEN PREVOZ 14240
Ne zamudite! Pogoj: komunikativnost, prosti vikendi in lasten prevoz. Rezultat: izredno dober zaslužek. Tel.: 37-840, po 20. uri 14266
Zidarsko-fasadna dela solidno in poceni. Tel.: 35-265, zvečer 14281
Storite nekaj zasel! Izboljšali si boste finančni položaj. Tel.: 35-265, zvečer 14284
Po dopustu ste gotovo brez denarja in ne veste, kje bi še lahko zaslužili. Nudim vam prijetno delo in še boljši zaslužek. Kličite tel.: 82-557, vsak dan po 20. uri, ne bo vam žal. 14305

ŽIVALI
Prodam nemški OVČARKI z rodovnikom, stari 8 tednov. Žegarac, Kovor 76/a, Trzin 14389
Prodam KRAVE in TELICE ter bikca. Tupaliče 1, tel.: 45-457 13988
Prilikegava PINČA-srnica, prodam. Tel.: 79-624 14030
Prodam 10 dni staro TELIČKO frizjiko in silažno KORUZO. Britof 34 14044
Prodam TELICO, ki bo konec meseca teletila. Ekar, Mače 14, Preddvor 14052
TELETA - BIKCA, starega 1 teden prodam. Strževco 9, Kranj 14062
Prodam TELIČKO simentalko, staro 4 tedne. Sr. vas 16, Golnik, tel.: 46-023 14084
Prodam ŽREBICO haflinger, staro 6 mesecev. Justin, Doslovče 18, Zirovnica 14111
Prodam KRAVO - dobro mlekarico. Jerič, Senturška gora 3 14126
Prodam KRAVO simentalko z drugim teletom in štiri PRAŠIČE 100-140 kg. Zalag 17, Cerklje 14199
Prodam zajce za nadaljnjo rejo ali zakol in kozo. Tel.: 47-367 14201
Prodam brejo TELICO. Tel.: 64-258 14212
Prodam ovce, koje z mladiči in psa nemškega ovčarja. Posavec 123 14217
Prodam TELETA 150 kg težkega in DRVA. Trstenik 15, Golnik 14233
Prodam leto starega BIKCA. Tel.: 39-801 14289
Prodam mlado KRAVO s teletom. Brezje 20 14300
Prodam teden dni starega BIKCA. Podbrezje 158, Duplej 14319
STAN.OPREMA
Prodam etažno centralno s kombiniranim boilerjem. Tone Zupančič, Medetova 14, Stražišče 14002
Prodam 4 usnjene fotelje, ugodno. Tel.: 35-146, po 19. uri 14012
Ugodno prodam kombinirano PEČ (elektrika, drva) in trajnožarečo peč Weso. Jože Kralj, Rožna 25, Senčur 14023
Prodam KAVČ in dva fotelja. Tel.: 48-700 14024
Poceni prodam kuhinjsko GARNITURO. Tel.: 25-701, popoldan 14037
Prodam otroško POSTELJICO z jogijem in plimojem. Tel.: 36-092 14048
Ohranjeno 7 let rabljeno PEČ za centralno ogrevanje 40.000 cc. Tel.: 62-031 14049
Ugodno prodam rjav kuppertsbusch. Košir Dušan, Pristava 62, Trzin 14069
Prodam JOGI 2x1,6 m. Tel.: 62-723 14089
Skoraj nove kuhinjske stole, prodam za tretino cene. Tel.: 37-308 14092
Poceni prodam dnevni regal z vgrajeno posteljo primeren za otroško sobo, otroško pisalno mizo ter dva fotelja. Tel.: 37-217 14094
Prodam SKRINJU 380 L, boiler 80 litrski in ČB televizor gorenje. Bavdkova 5, Stražišče 14102
Poceni prodam televizor, štedilnik na drva. Tel.: 48-128 14104
Prodam rabljeno pohištvo za dnevno sobo ter za kuhinjo (štedilnik, pomivalno korito). Tel.: 78-259 14122

ŠTEDILNIK kombiniran (2+2), rabljen, prodam. Debeljak Cvetka, Vrtnje 18, Radovljica 14133
Prodam novo SKRINJO gorenje 210 litrsko, za 20-25 odstotkov ceneje. Tel.: 60-947, Dorič, Frankovo 82, Škofja Loka 14140
Ugodno prodam komplet SPALNICO. Franc Troha, C. 1. maja 65, Kranj-prilicje, tel.: 33-654 14150
Poceni prodam dobro ohranjen HLA-DILNIK z 50 litrsko skrinjo. Tel.: 34-149 14162
Ugodno prodam štedilnik, 2 elek. 7 plin. Tel.: 51-712 14177
Prodam peč za etažno ogrevanje 20 in trajnožarečo. Bojan Robljek, Golniška c. 48, Mlaka 14202
Prodam novo nerabljeni kuhinjsko okroglo (raztegljivo) stilo MIZO, 15 odstotkov ceneje. Keršič, Snediceva 9, Kokrica 14205
Prodam zamrzovalno SKRINJO 380 litrsko, staro dve leti. Pevec, Dolžanova pot 1, Kokrica Kranj 14208
Prodam kombiniran HLADILNIK 175 litrov + 50 litrov, star 4 leta. Tel.: 36-824 14248
Prodam dva ŠTEDILNIKA na trda goriva, dobro ohranjena. Tončka Grošelj, Lahovče 36, Cerklje 14267
Poceni prodam dve garnituri po 1 kavč in dva fotelja, peč na kurilno olje Sibo Minor 8000, malo rabljena. Hafner, Kirdičeva 22, Škofja Loka, tel.: 60-516 14271
Ugodno prodam starejšo SPALNICO komplet. Drago Stenovc, Moše 2, Smednik 14287
Prodam termookumulacijsko PEČ 2,5 KW. Tel.: 25-107 14294
Prodam termookumulacijsko PEČ 3 KW. Jože Zagorc, Mandelčeva pot 2, Kranj, tel.: 23-004, popoldan od 15. ure dalje 14310

GORENJSKI GLAS
VEČ KOT ČASOPIS
STANOVANJA
Starejša STANOVANJE 90 kvad. m, prodam na Jesenicah. Šifra: GOTOVINA-BANČNI KREDIT 13727
Zakonski par išče manjše STANOVANJE. Šifra: SLOVENCA 13798
Mlad par išče sobo, s souporabo kopalnice. Tel.: 34-541 13980
Novo stanovanje v Kranju na Planini 3, 84 kvad. m, takoj vseljivo, prodam. Tel.: (053) 51-957 14015
Oddam opremljeno SOBO dvema dekletoma. Naslov v oglasnem oddelku. 14033
Zamenjam enosobno STANOVANJE na Golniku za večje. Rener, Golnik 112 14096
V Škofji Loki prodam v zasebni hiši takoj vseljivo dvosobno STANOVANJE z garažo in nekaj vrta. Tel.: 60-918 14121
Prodam GARSONJERO na Planini III v Kranju. Šifra: TAKOJ PLANINA III 14128
Zamenjam družbeno enosobno stanovanje za večje - Planina III. Tel.: 36-054 14129
Opremljeno SOBO (možnost kuhanja) oddam na Bledu. Šifra: MIRNO OKOLJE 14167
Za dve leti oddam dvosobno STANOVANJE z vrtoom za 30 SM/mesečno. Plačilo vnaprej. Šifra: OKTOBER 14270
POSESTI
Kupim KMEČKO poslopje ali zemljo v bližini okolici Kranja. Tel.: 33-384 13947
Prodam GOZD v okolici Nakla. Naslov v oglasnem oddelku. 14014
Prodam enonadstropno HIŠO s 4000 kvad. m zemlje, 3 km oddaljeno iz centra Kranja. Naslov v oglasnem oddelku. 14153
PARCELO 300 kvad. m v bližini PULE, prodam. Tel.: (064) 80-682, od 9. do 12. ure 14156
V Škofji Loki vzamem v najem manjše stanovanje, lahko starejšo hišo. Šifra: 1.11.88 14227
GARAŽO oddam v najem. Tel.: 23-983 14238
Blizu Jesenic prodam stavbo, primerno za kakršnokoli obrt ali dograditev stanovanja. Šifra: OB POTOKU 14258
PRIREDITVE
Skupnost krajevnih skupnosti Medvede, vabi na SREČANJE KRAJANOV, v počastitev krajevnega praznika, ki bo v soboto, 17. septembra 1988, ob 18. uri, pred domom družbenih organizacij na Senici. Po kražem kulturnem programu, bo VELIKA VRTNA VESELICA. Za ples igra ansambel IVANA RUPARJA. Vabljeni! 14141
Gostišče DRAGA prireja veselo VRTNO VESELICO, 18. septembra ob 17. uri. Igra ansambel GORENJSKI VABLJENI! 14151
Plesni klub Kranj vas vabi v PLESNE TEČAJE - Aerobiko in Malo plesno šolo v Delavski dom Kranj. Tel.: 37-949 14314
KUPIM
Kupim silažno KORUZO. Zg. Brnik 73, tel.: 42-740 13932
Kose starinskega pohištva (predalnik, pisalna miza ipd.), lahko tudi slabo ohranjeno, kupim. Tel.: 62-135 14035
Kupim kravo po teletvi ali s teletom. Tel.: 73-875 14245

Kupim prednjo steklo za JUGO 45. Tel.: 85-631, v soboto ali v nedeljo, od 15. do 20. ure 14318

OBVESTILA
Izdelujem CISTERNE za kurilno olje z dostavo ali na vašem domu in VARIM vse ostale ovine. Tel.: 79-855, zvečer 13206
ROLETE IN ŽALUZIJE, lamelne zavese, termofol zavese, večja popravila naročite Špilerjevim, Gradnikova 9, Radovljica, tel.: (064) 75-610 13626
Risbe z nazornim prikazom raznih naprav in izdelkov izdelujem za predstavitve, oglaševanja, navodila za uporabo in rokovanje. Tel.: 39-981 13987
Po ugodni ceni ZAGAM DRVA, pridem na dom! Hardi Korošec, Škofjelška 44, Stražišče Kranj-naročila sprejemam po pošti 14028
Za hitro in solidno popravilo vašega pralnega stroja štedilnika, boilerja in drugih gospodinskih aparatov - pokličite SERVIS Žepič Andrej, tel.: 57-727 14105
Ugodno in kvalitetno izdelam novo in obnovim obstoječo ELEKTROINSTALACIJO. Jože Benedičič, Elektroinstalacije, Prezrenje 22, Podnart, tel.: 70-482 14139

OSTALO
Inštruiram angleški jezik in matematiko za OŠ. Tel.: 61-552, Mateja 13911
USPEŠNO inštruiram osnovnošolske predmete. Tel.: 23-606 14078
Opravljam vsa vrtnarska dela. Tel.: 27-923 14098
Inštrukcije za matematiko 8. razred, iščem. Tel.: 38-020, Kranj 14109
V Škofji Loki najemam garažo ali steno za osebni avto. Tel.: 60-680 14307

OPRAVIČILO
V spomin za **MARINKO MOLJ** je prišlo do neželjene napake v datumu. Pravilno se glasi: 11. septembra je minilo
Za neljubo pomoto se opravičujemo!

OSMRTNICA
Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša spoštovana sodelavka v pokoj
MIRA KOKALJ
roj. 1928
Od nje se bomo poslovili v petek, 16. septembra 1988, ob 16. uri na pokopališču v Križah.
Ohranili jo bomo v lepem spominu.
ROG TOZD Cevarna KRIŽE

ZAHVALA
Tiho in nepričakovano nas je zapustila dobra mama, babica in teta
PAVLA BUKOVNIK
iz Hotemaž
iskreno se zahvaljujemo za pomoč, cvetje in izrečeno sožalje sosedom, sorodnikom, prijateljem, OOS IKOS KRANJ in DU Preddvor. Posebej hvala dr. Mariji Sajevečevi za dolgoletno zdravljenje. G. župniku iz Senčurja in oktetu Vigred Predoslje pa se lepo zahvaljujemo za lepo slovo od naše drage mame.
VSI NJENI

ZAHVALA
Ob prerani izgubi našega predragega očeta, starega očeta, brata in strica
ALOJZIJA SUŠNIKA st.
p. d. Unkovega ata iz Suhe pri Predosljah
se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja in darovano cvetje. Najlepša zahvala tudi Elektro Kranj, gasilec, zvonarjem in pevcem za zapete žalostinke. Iskrena hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem še enkrat iskrena hvala.
VSI NJEGOVI
Suha, Voklo, Prebačevo, Primskovo

ZAHVALA
Ob smrti naše
CILKE PAPLER
se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, in znancem za izrečena sožalja ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala dr. Bajžlju in osebju bolnice Golnik, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred ter pevcem iz Nakla za zapete žalostinke.
ŽALUJOČI VSI NJENI
Sp. Besnica, 6. septembra 1988

Za lepši videz Kranja

Prva vrtnica za Elito

Kranj 15. septembra — Po podelitvi prve koprive, ki si jo je za mesec julij »prisluzil« zaradi (ne)urejenosti Kostnice pri cerkvi v Kranju Gorenjski muzej, je Odbor za lepši videz Kranja pri predsedstvu občinske konferenke SZDL v po nedeljek, 12. septembra, za mesec avgust kot pohvalo podelil tudi prvo vrtnico. Dobila jo je delovna organizacija Elita Kranj.

Čprav je na naslov odbora pri predsedstvu občinske konferenke SZDL Kranj, Trg revolucije 1. prispelo kar precej predlogov (v glavnem graje) za podelitev koprive, so se na zadnji seji v ponedeljek odločili, da tokrat za mesec avgust podelijo tudi prvo vrtnico. Tudi pa to predlogov ni ravno manjkalo, vendar so jo potem »utrgali« za delovno organizacijo Elita Kranj.

Elita si je vrtnico pridobila zaradi dolgoletne načrtne obnove prodajaln v starem delu Kranja, kjer ima v glavnem svoje prodajalne. Člani odbora pa pri podelitvi niso upoštevali le načrtnega obnavljanja, marveč tudi izgled in urejenost izložb elitnih prodajaln. Lete namreč že vrsto let krasijo tudi likovna dela. Prav tako je Elita poznana po prijaznosti in strokovni postrežbi prodajalk ter po bogati, raznovrstnosti in tudi ceneni ponudbi različnih izdelkov. Skratka, Elita si je vrtnico pridobila zaradi zunanje in notranje urejenosti prodajaln v starem delu mesta in zaradi poslovnosti.

Akcija za lepši videz Kranja s podeljevanjem vrtnic in kopriv pa se seveda zdaj nadaljuje. Že prihodnji mesec namerava odbor začeti tudi akcijo glede tržnice in urejenosti trgov v Kranju.

A. Ž.

Kravji bal v Bohinju

Bohinj, 15. septembra — To nedeljo 18. septembra, v Ukancu spet pripravljajo tradicionalno bohinjsko prireditev »Kravji bal«. Prireditev se bo začela ob 11. uri, ko se bodo planšarji s svojimi čredami in opremo — »basango« vrnili s planin. Poleg planšarjev bodo v programu sodelovali tudi sirarji, pevci, folkloristi, godba na pihala iz Gorij in ansambel Marela. Poskrbljeno bo za hrano in pijačo, še posebej pa vas planšarice vabijo v kmečko kuhinjo na žganje, kislino mleko, zaseko, klobase in druge domače dobrote. Za popostritev programa prireja Lesnina, generalni zastopnik Sach-Dolmar žag, ob 15. uri tekmovanje v spretnostnem ravnjanju z žagami.

V. S.

Srečanje folklornih skupin Gorenjske

Mengeš — Jutri, v soboto, ob 19. uri se bodo na svojem letnem srečanju v letnem gledališču v Mengšu predstavile gorenjske folklorne skupine. Na ogled bo pisan sklep ljudskih plesov, ki so jih pripravila naslednja folklorna skupina: SKD Osnovne šole Matije Mlejca iz Mengša, Folklorna skupina KUD Bled in DU Javornik Koroska Bela, Folklorna skupina Mengeš, Folklorna skupina Stara Loka iz Škofje Loke, Folklorna skupina Karavanke iz Tržiča, Folklorna skupina z avstrijske Koroske, Folklorna skupina Kamniška Bistrica — Kamnik, Folklorna skupina Zelena Jurij iz Črnomlja in Folklorna skupina Sava Kranj. Folklorne skupine bo na prireditvi gostor skozi Mengeš pospremila Mengeš pospremila Mengeška godba. Če bo vreme slabo, bo prireditev v Kulturnem domu v Mengeš.

L. M.

Glasba s podpisami

Železniki — Aktivni mladinci iz osnovne organizacije ZMS Alpes Železniki pripravljajo jutri, v soboto, 17. septembra, s pričetkom ob 19. uri, v kulturnem domu Železniki, koncert več rockovskih skupin iz Ljubljane, Škofje Loke in Železnikov, ob tem pa bodo zbirali tudi denarne prispevke za Radio študent in Odbora za varstvo človekovih pravic.

V. B.

Kmečki praznik prihodnji teden

Bašelj, 15. septembra — Turistično društvo Bela-Trstenik bo tradicionalni Kmečki praznik pod Storžičem namesto ta konec tedna (kot je bilo napovedano) pripravilo prihodnjo soboto in nedeljo. Razlog za takšno odločitev je nenadna ohladitev in deževje, ki je razmočilo prireditveni prostor.

C. Z.

Teden brez cigarete

Ljubljana — Od sredine tega tedna pa do 21. septembra poteka v Sloveniji akcija Rdečega križa Slovenije - Teden boja proti kajenju. Letos je geslo akcije - vsaj teden dni brez cigarete. To naj bi bila spodbuda kadilcem, ki najbrž kdaj pa kdaj o opustitvi kajenja razmišljajo, kaj dije pa ne pridejo. Naj spomnimo, da je kajenje vzrok za vrsto hudih bolezni - od bronhitisa do pljučnega raka. Da bi zaščitili tudi nekadilce na delovnih mestih, je bila pred dvema letoma pri nas sprejeta novela zakona o varstvu pri delu, po kateri morajo delovne organizacije določiti prostore, v katerih ni dovoljeno kaditi.

Koncert v naravi

Volčji potok — V nedeljo, 18. septembra, ob 18.30 uri bo v Arboretumu Volčji potok prireditev, na kateri bosta poleg Simfoničnega orkestra Domžale - Kamnik pod vodstvom Tomaza Habeta nastopila še solista - sopranistka Olga Gracelj in Stanek Arnold na trombiti. Koncertni program obsega dela Stamatza, Albinonija, Corellija, Torellija, Händla in Purcella. Če bo vreme slabo, bo prireditev prihodnjo nedeljo.

L. M.

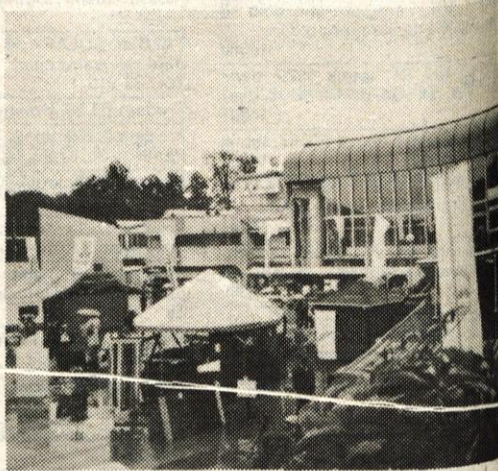
Sporazum o varstvu spomenikov

Krvavec — Na nedavni slovesnosti v Domu na Krvavcu sta predsednika KS Grad Ciril Hudobin in direktor DO RTC Krvavec Franjo Kreačič slovesno podpisala samoupravni sporazum, s katerim se je ta delovna organizacija obvezala, da bo v prihodnje skrbelo za vsa spominska obeležja na celotnem Krvavcu. Slovesnosti so se udeležili tudi predstavniki družbenopolitičnega življenja cerkljanskega območja kranjske občine ter borci Druge grupe odredov in Kokrškega odreda.

Celjski obrtni sejem potrjuje svoj sloves

Celje, 14. septembra — Kljub deževju se je v sredo dopoldne na celjskem obrtnem sejmu trlo obiskovalcev. Sejem si je v enaindvajsetih letih, kolikor časa ga v Celju pripravljajo, s svojimi zanimivimi razstavišnimi prostori in ponudbo pridobil ugled tako med obrtniki, tovarnami, kot tudi radovedneži. Preko tri tisoč razstavljalcev, ki se predstavljajo na več kot sedemsto razstavišnimi mesti, prikazuje izdelke svoje obrti — pa naj si bodo najmanjši vijaki ali veliki stroji. Značilnost celjskega sejma pa je tudi, da predmeti marsikje niso le razstavljeni ali na prodaj na lično urejenih stojnicah, temveč obrtniki tudi prikazujejo uporabnost izdelkov. Tako smo si z zanimanjem ogledali demonstracijo novega vsestransko uporabnega ravnila »Tehnik« obrtnika Jožeta Malenška, ki ga je tudi sam patentiral. Prav tako zanimiv je bil prikaz novega izvijača s štirimi nastavki, pa prikaz različnih garažnih vrat na daljinsko upravljanje, veliko pa je bilo videti tudi uporabnih strojev za gospodinjstvo. Obiskovalci so kljub mrazu in dežju hodili od razstavišnega prostora do razstavišnega prostora, hkrati pa so organizatorji sejma pripravili tudi nekaj posvetov, seminarjev in tiskovnih konferenc. O Celjskem sejmu pa so gorenjski obrtniki povedali:

Anton Grobovšek iz Kokre: »Na sejmu sem sodeloval že večkrat, letos tudi prodajam usnjene pasove. Kot obrtnik se ukvarjam z usnjeno galanterijo, celjski sejem pa mi je všeč, ker se na njem prodaja izredno malo krame. Tudi sicer je to najboljši sejem v Sloveniji, veliko je obiskovalcev, zdi pa se mi tudi resnično obrtniški. Sedaj so časi za obrtnike slabi, saj pada kupna moč, obrt pa je na vseh področjih še zapostavljena pred družbenimi delovnimi organizacijami.«



Vinko Perne iz Tržiča: »Oba z ženo imava kovinsko predelovalno obrt že dvajset let. Gotovo je, da se od obrti da živeti, vendar pa je pogosto treba delati precej več kot osem ur. Pri nas je deset zaposlenih, vendar pa se obrtniki vedno teže odločamo, da zaposlimo nove, saj so prispevki zelo veliki, trg pa vedno bolj negotov. Sodelujemo s številnimi tovarnami od Iskre, Gorenja, Peka, velik pa je problem sodelovanja z drugimi republikami, saj plačil pogosto ni v določenem roku. Celjski obrtni sejem je kvaliteten, vendar da bi bil komercialno še uspešnejši, če bi bilo več informacij, več perspektiv. Morda bi bilo tudi bolje, da se predstavljamo obrtniki po panogah in ne po obrtnih zadrugah, saj bi bilo tako moč imeti še večji pregled.

V. Stanovnik

V domu oskrbovancev praznujejo

Preddvor, 18. septembra — V soboto, 17. septembra, bo v Domu oskrbovancev Albina Drolca v Preddvoru proslava ob 40-letnici doma. V kulturnem programu bodo nastopili člani kulturnega društva Sava Kranj, slavnostni govornik pa bo predsednik izvršnega sveta občine Kranj Henrik Peterneš. Na proslavi, ki se bo začela ob 10. uri, bodo podelili tudi priznanja.

D. S.

Kranj — Kranjčanom

Zabavna prireditev

Če se bo kislino in deževno vreme razjasnilo, bo danes ob 13. ure pa tja do večernih ur, na kranjskem Maistrovem trgu veselo. Kot smo poročali že pred tednom dni, pripravlja turistična agencija Odisej pod našim pokroviteljstvom posebno prireditev, ki smo jo naslovili »Kranj-Kranjčanom«. Gre za eno izmed potez, ki želijo poziviti stari del Kranja. In kaj se bo dogajalo? Osrednji program bodo tvorile plesne skupine iz kranjskih osnovnih in srednjih šol, glasba, lutke...

V primeru dežja oziroma slabega vremena se prireditev prenese na naslednji petek, če pa bo tudi takrat ponajajalo vreme, bo izpeljana v začetku polja 1989.

V. B.

Izlet za upokoence

Kranj, v četrtek, 22. septembra, bodo kranjski upokoenci spet krenili na izlet. Odšli bodo ob 7. uri zjutraj izpred kina Center v Kranju proti Kranjski gori, čez Vršič v Soško dolino, Trento, Bovec, Kluže, čez Predil v Trbiž in k Belopeškim jezerom, po želji pa tudi v Višarje. Prijave sprejemajo v ponedeljkih, sreдах in petkih ob 8. do 12. ure, v pisarni društva upokoencev Kranj.

Sejem rabljene kmetijske mehanizacije

Cerklje — Aktiv mladih zadrudnikov pri Gorenjski zadrugi temeljni zadrugi organizaciji iz Cerkelj, pripravljajo v nedeljo, 18. septembra 1988, sejem rabljenih kmetijskih strojev. Sejem bo od 9. do 13. ure in sicer ob vsakem vremenu na dvorišču zadrugne doma v Cerkljah.

Vse prodajalce pa organizatorprosi, da pripeljejo svoje stroje, opremo, pripomočke in drugo, kar bodo prodajali, najkasneje do polnoči.

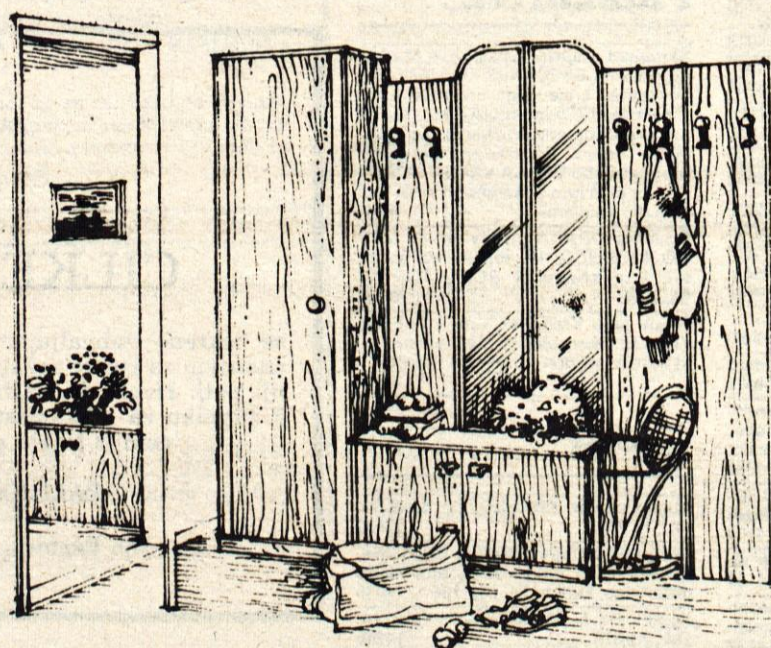


Nova možnost za rekreacijo v Podbrezjah — Minulo nedeljo so Podbrežani slovesno odprli balinišče pri spomeniku nad naseljem Gobovci. Tam je zbrane pozdravil predsednik sveta krajevne skupnosti Viktor Jesenič, ki je pohvalil željo krajanov po družinju ob športni dejavnosti. Potem ko je prvo kroglo po balinišču zalučal Janez Pretnar kot najbolj zaslužen za izgradnjo objekta, je prvo balinarsko tekmovanje izpolnilo ves nedeljski popoldan. Po začetni vnemi je moč soditi, da balinišče tudi poslej ne bo samevalo. (S) — Foto: S. Saje



alpes
industrija
pohištva

Železniki
telefon:
064/67-121
66-155



V salonu pohištva alpes v Železnikih lahko kupujete po zelo ugodnih pogojih
Ponujamo vam:

**25% POPUST PRI
TAKOJŠNEM PLAČILU Z
GOTOVINO ALI OBROČNO
ODPLAČEVANJE**

Sestavljivo pohištvo TRIGLAV in DOM OREH, predsoba AL, klubske mize ADA, jedilne mize EVA, karnise BETA in cvetličnjaki so izdelki našega proizvodnega programa izdelani po vaših željah.
PREPRIČAJTE SE!